大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人　費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百八十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
館址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊1號
電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

新華社記者評美國主張　指出各種藉口均無憑據

一、中朝聲明早已解除了美方所謂取消李幫否決權的理由；二、我國聲明凡參戰國家均可被考慮參加會議；三、中朝聲明政治會議應先協商撤退外軍，然後才談其他。

【新華社北京廿六日電】新華社記者評美國政府在政治會議問題上的無理主張：在中朝兩國政府於八月廿四日、八月廿五日先後發表聲明，提出了政治會議應採取圓桌會議形式的明確主張之後，美國政府還是繼續專斷地拒絕這種形式，並在聯合國大會中極力拉攏少數國家來阻撓印度參加政治會議、致力於和平解決朝鮮問題的合理願望。美國政府這種態度和行動，使人們不能不深深懷疑它對於召開政治會議問題上的誠意。

政治會議應該採取圓桌會議的形式，使除了朝鮮停戰雙方以外的其他有關國家都能參加，這是世界上多數國家都贊成的。因爲只有這樣，才能使政治會議在較爲緩和、較易協調的局面下進行，來創造一個以和平協商方式解決國際糾紛的良好開端。如果政治會議只能由停戰雙方參加，不許其他有關國家、包括印度來盡一份力量，那麼，政治會議應有的和諧空氣就會爲雙方的敵對狀況所代替。其結果極有可能重複板門店會議中幾度僵持的局面。而這種局面對於和平解決朝鮮問題緩和國際緊張局勢當然是不利的。同時，它也是全世界大多數國家都不贊成的。美國政府如果不是與南朝鮮李承晚政府早有預謀，存心破壞政治會議，使朝鮮問題不得和平解決，就不會這樣武斷地拒絕圓桌會議形式，拒絕印度參加政治會議的辦法。

美國政府究竟有什麼理由來堅持政治會議只能由停戰雙方參加呢？它這樣堅持的理由之一，是說政治會議如果成爲圓桌會議而不是雙方單獨談判，就會取消南朝鮮李承晚政府的否決權。這完全是無的放矢，因爲中朝兩國政府的聲明已經明白指出：政治會議的任何決議必須得到朝鮮停戰雙方的一致同意，才能成立。因此，美國的理由是沒有根據的。除非李承晚政府願意自居於朝鮮停戰雙方之外，或者它聲明不參加政治會議，如果二者之中有其一，那麼世人都可以看得很淸楚，李承晚政府的目的並不是要求在政治會議中謀取一致協議，而恰恰是破壞停戰，破壞政治會議，使朝鮮問題不得和平解決，以便進一步把其他國家再度拖入戰爭。假如李承晚政府不自居於朝鮮停戰雙方之外，假如它參加政治會議，那麼，中朝兩國政府的聲明，早已解除了美方所謂取消了李承晚政府否決權的理由了。

美國政府又說圓桌會議的形式限制了聯合國軍方面出席政治會議的國家數目。這其實也是一種遁辭。中國政府的聲明已經明確說明：凡以軍隊參加聯合國軍在朝鮮進行戰爭的國家，可被考慮作爲停戰的一方參加會議。朝鮮政府對此也已表示完全同意。美國再沒有理由以此作爲藉口來抵制圓桌會議了。

美國政府的另一理由是害怕政治會議的議題會因此而擴大，以致包括其他遠東問題，因爲這對於它保持國際緊張局勢的企圖是不利的。但是中朝兩國政府的聲明已經指出：政治會議的職權範圍，應該是先行協商從朝鮮撤退一切外國軍隊，包括聯合國軍及中國人民志願軍在內，及和平解決朝鮮問題，然後再談其他問題。這樣，撤兵及和平解決朝鮮問題是政治會議首先要解決的問題就已經很明確了。絕大多數的國家都贊成我方這一主張。美國政府藉口其他國家要討論遠東問題而限制其他有關國家參加，只能暴露它自己是不願召開政治會議，不願和平解決朝鮮問題的。

事實上，如果政治會議能有除朝鮮停戰雙方之外的有關國家參加，就能夠集思廣益而發揮協商精神，這是於會議有好處的。因此，如果在亞洲的，在非洲、中東的，在歐洲的以及在拉丁美洲的有關國家爲了對於和平解決朝鮮問題的關切而表示願意參加政治會議，他們都應該有機會來在這個會議中爲和平事業而貢獻他們的力量。

關於政治會議形式程序與組成　朝中兩國見解一致　南日宣佈支持周總理聲明

【新華社平壤廿五日電】朝鮮民主主義人民共和國外務相南日在八月二十五日就政治會議問題發表聲明，全文如下：

朝鮮民主主義人民共和國政府注視着目前聯合國大會關於政治會議問題的討論，特授權本人就中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來先生在一九五三年八月二十四日發表的關於政治會議問題的聲明，發表如下的聲明：

朝鮮停戰必須成爲和平解決朝鮮問題與和平統一朝鮮、從而緩和國際局勢的一切緊張性的第一步。這是朝鮮民主主義人民共和國政府不可動搖的信念。政治會議必須促進這些目標的實現，起這樣意義深遠的作用，從而成爲以協商精神進行會議、和平地解決國際爭端的榜樣。

爲了這樣的目的，就政治會議的形式來說，以採取圓桌會議的形式，在朝鮮停戰雙方及其他有關國家參加之下，共同協商爲適當。但是，我們認爲：會議的任何決議，只有在取得朝鮮停戰雙方的一致同意時，才能成立。至於政治會議的職權範圍，我們認爲：根據朝鮮停戰協定第六十款，應首先討論一切外國軍隊（包括聯合國軍和中國人民志願軍在內）從朝鮮撤退的問題，與朝鮮問題的和平解決的問題，然後再討論其他問題。

關於政治會議的組成，我們認爲，一九五三年八月十八日蘇聯政府代表團團長維辛斯基先生在聯合國大會政治委員會上提出的關於政治會議組成的提議，符合以上所述的朝鮮民主主義人民共和國政府對於政治會議的立場，我們支持這個提議。

關於政治會議的形式、通過決議的程序，政治會議的職權範圍以及政治會議的組成，朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府完全一致的見解，並完全支持上述中華人民共和國周恩來外交部長關於政治會議問題的聲明。

我們認爲：現在舉行的聯合國大會，關於朝鮮問題的討論，不讓朝鮮民主主義人民共和國代表和中華人民共和國代表參加，是不合理的。

一九五三年八月二十五日　朝鮮平壤

蘇聯修正原提案　十五國出席政治會議

維辛斯基並在政委會宣讀周外長聲明
梅農說聯大如通過印決出席政治會議

【路透社紐約廿五日電】蘇聯方面在廿五日修改了所提出的關於朝鮮政治會議組成問題的提案，建議從十一國擴大到十五國。

蘇聯首席代表維辛斯基在聯合國大會政治委員會的會議中演說時，他在原來提議的十一國外，再加上了印尼、敘利亞、埃及和墨西哥，並以捷克代替了瑞典。他列舉的十五國是：美國、英國、法國、蘇聯、中華人民共和國、印度、波蘭、捷克、朝鮮民主主義人民共和國、南朝鮮、印尼、敘利亞、埃及、墨西哥和緬甸。

維辛斯基並在政治委員會中宣讀了中國外交部長周恩來的聲明。

印度代表聲明，「如果被認爲有益」，印度將要出席政治會議服務。但洛奇在政治委員會席上聲明，他將投票反對印度出席。美國相信，此舉將危害到會議成功的機會。

印度首席代表梅農說：印度的行動將由三點來決定：㊀印度的出席，如果是大會的決定；㊁「對方」怎樣做法；㊂印度將按照一切決定，看它是否有益，而它的出席是否能促進和平，然後再作決定。在前兩點的答案判明以前，是無人能夠叫印度作任何決定的。

辯論會定廿五日晚上結束，廿六日舉行投票。

梅農又提到印度主張將大會任何決議與會議記錄通知中朝兩國的提案，說，該案並沒有隱藏的意義或詭計在內。

梅農說，在一個會議的開始就使用威脅恫嚇的手段，這是一個惡劣的先例。

他說，英聯邦某些國家，提議印度出席政治會議，他感謝這些國家對印度的信任和相信印度可以有益的達成任務。中國已經表示，印度需要出席政治會議。印度並不企求在政治會議中獲得一席，但同時也不規避責任。

在維辛斯基發言前，辯論集中在印度出席政治會議問題上。新西蘭首席代表崇維說：某些國家因爲怕南朝鮮反對，就決定反對印度出席，或是爽約。他說：他不相信因爲南朝鮮反對印度出席，就會危害到政治會議。如果聯合國大會遵了南朝鮮聲明的指示來決定行動的途徑，那就等於大會放棄了它的獨立與職權了。

澳洲首席代表斯賓德表示，希望西方國家對印度出席政治會議問題所發生的歧見，仍能獲得調整。

在維辛斯基以前發言的，是緬甸代表巴林登。他說，反對印度出席政治會議一事，是一個公開秘密，它具有幕後原因，主要的是爲了南朝鮮反對。

印度代表梅農發言，首先斥責十五國提案，他說，這不是解決問題的好辦法。

他又說：「據我們所知的，中華人民共和國與朝鮮民主主義人民共和國政府，它們可以叫我們相信，他們將以合理與寬容的態度，和聯合國商談。聯合國必須造一種平靜解決問題的空氣，而不應向對方提出最後通牒，叫對方出席。」

美代表洛奇發言，反對印度參加。

美在聯合國愈形孤立聲中　杜勒斯提二項歪理　要修改聯合國憲章

取消大國一致原則排除和平陣營國家

【路透社波士頓廿六日電】美國國務卿杜勒斯廿六日在美國律師協會發表外交政策演說，要求聯合國在一九五五年召開特別大會修改憲章。

杜勒斯指出憲章有三個嚴重的不當之處，說是聯合國「不副美國所有的期望」，自身也沒有提供充分的安全。

第一個不當之處是聯合國憲章在原子彈出籠之前制訂的。他說：「這個憲章因此是原子彈時代之前的憲章。在這點意義上講，它在實際生效之前就已經陳腐了。」

聯合國組織第二個不當之處是，它的「有效的功能緊於與一個給追求統治世界的國際黨所統治的國家的合作。」

（編者按，據合衆社解釋，杜勒斯所說的第二個不當之處，是指聯合國安理會的大國一致原則應該修改。）

第三個不當之處是，聯合國憲章不是以一個基本法律及遵照這個法律而執行正義爲其根本的基礎。

杜勒斯說，對付蘇聯的唯一答覆，是在共同防禦中自由國家「自動」組成的一個組織。

蘇京印度各報　載周外長聲明

【新華社莫斯科廿五日電】八月二十四日，莫斯科各報都刊載了中華人民共和國外交部部長周恩來關於政治會議問題的聲明。

【新華社新德里廿五日電】印度各報均在第一版刊載了中央人民政府外交部部長周恩來八月二十四日關於政治會議問題的聲明。

拉攏亞非國家　洛奇活動受拒

【路透社紐約廿五日電】據通常可靠的消息靈通人士說：美國代表洛奇廿四日會向亞非集團國家方面表示，他很願意和他們會面，談談美國對印度問題的態度，如果他們願意的話。這個消息靈通人士又說：亞非集團的答覆是，這種接觸現在已嫌太遲。但亞非集團代表否認洛奇將在廿五日和他們會晤的消息。

英國「每日郵報」稱　聯合國本身事務　豈應受李幫影響

美報都說「美國作得太過份」

【路透社倫敦廿五日電】英國廿五日有兩張報紙力主聯合國同意印度參加朝鮮政治會議。

「每日郵報」說：「我們不能不斷定，在這件和遠東有影響的嚴重事情上，應該聽聽印度的話。英國尤其渴望印度獲得參加會議，可是美國卻反對它參加。在這點上，美國的態度似乎受了南朝鮮政府的意見所左右。如果是這樣，人們有理由質問，李承晚是否配得上對聯合國事務有這樣深遠的影響。不要忘記，印度雖然沒有派作戰部隊去朝鮮，在第一階段上規定停戰基礎的仍是印度計劃。」

「曼徹斯特衞報」說：「印度參加的問題，本身並非不重要；不過它之所以頂頂重要的，是因爲現在勢將引起的分裂，將顯出聯合國，特別是美國，要對李承晚的服膺。」

【路透社紐約廿五日電】「紐約先驅論壇報」廿五日說，容許印度參加朝鮮政治會議，「從許多個角度看來，將是合宜的」，美國反對印度參加，似乎「做得太過份」了。

李承晚的槍桿，指着洛奇後背？

英報說美國過份猜忌印度　漫駡半天美國徒損自己領導權

【法新社倫敦廿六日電】英國自由黨「曼徹斯特衞報」廿六日在第一頁上「美國背後的南朝鮮槍桿」的大標題下，刊出了該報駐聯合國記者柯克發回來的電訊說：「南朝鮮外務長官卞榮泰昨天在聯大發表了爆炸性的演說後，許多代表團都爲公開辯論印度參加朝鮮政治會議問題而開始覺得遺憾。他們相信，他們是在一件高度原則性的事情上反對美國，是在確定和平會議的種類上樹立一個有用的先例。他們逐點駁斥洛奇大使的論據，如果說是有急躁不耐的話，它是根源於一個廣泛的信念，即美國過份猜忌印度。昨天，他們看出來，洛奇之所以橫硬，是僅僅由於南朝鮮把槍桿指着他的背後而已。洛奇並沒有得到多大可以安慰的東西，他的漫駡把許多舉棋不定的代表團嚇倒了。受損失的是西方的銳氣，美國的領導權，和西方的一般宣傳。」

縱橫談

「不副美國的期望」

美國想把聯合國變成它的戰爭工具，現在杜勒斯已不打自招，加以證實了。

在這次聯合國大會中，美國的表決機器在前失靈，在討論政治會議的形式和組成問題上，已表示態度的國家絕大部份是反對美國的。

美國一向用聯合國的「多數」來壓制他國；但是現在，當多數對美國不利時，美國卻覺得這個多數是不足重視的，甚至是該死的。反之，杜勒斯卻公開表示，要修改聯合國憲章了；現在的聯合國的罪名是「不副美國的期望」。

背其道而行

那麼，什麼樣的聯合國才「副美國的期望」呢？

據杜勒斯說，「唯一的答覆」，是爲了「共同防禦」，由「自由國家」「自動」組織一個團體；換句話說，不但應該排除蘇聯等國，而且應該排除一切不願參加美國所組織的戰爭集團的國家。

誰都知道，世界的和平是要靠五大國共同維護，尤其是要靠全世界各國共同維護的。

正因如此，愛好和平的人民，和許多國家，現在都在積極主張，中國應恢復其在聯合國中的合法權利和地位。他們知道，沒有中國，聯合國很難有效地促進世界和平，尤其是遠東和平。

但是，美國現在不但一意阻撓中國出席聯合國，甚而竟想把蘇聯和一切不願和美國政策合作的國家排除出去，那麼杜勒斯的最理想的「聯合國」，到最後可能只有美國和李承晚、蔣介石。

李承晚的槍

「曼徹斯特衞報」把李承晚描寫得相當三頭六臂，他居然可以用槍指着美國代表洛奇，要他唯命是從，爲李承晚來阻撓其他「盟國」。

於是，我們看到這樣一幅荒唐的圖畫，李承晚用槍指着一個張牙舞爪的洛奇，但是對於其他「盟國」，洛奇卻又耀武揚威，軟硬並施。

李承晚眞是這樣不可一世嗎？英國代表在聯大中說穿了這個謎底，他指出：沒有「聯合國」，李承晚焉有今天？換句話說，李承晚手裏這支槍，其實就是美國或者「聯合國」給他的。

新西蘭代表進一步指出：「如果聯合國大會遵了南朝鮮聲明的指示來決定行動的途徑，那就等於大會放棄了它的獨立與職權了。」也就等於聯合國的進一步的墮落了。

是的，李承晚的所謂威脅根本是無足輕重的；問題是聯合國中的多數。它們願意放棄聯合國的獨立和職權，使聯合國淪爲美國、甚至李承晚的工具呢？還是決心要使聯合國大會做出合理的決議，使政治會議可以完成其任務呢？這是聯合國當前的考驗。

發號施令政策行不通　美在聯合國碰壁

已發言國家多不支持其主張　美國資產階級報紙情急公開謾罵

【新華社北京廿六日電】塔斯社莫斯科二十五日訊：「眞理報」二十五日刊載利波夫的紐約通訊，題目是「美國發號施令的政策行不通了」。他綜述了聯合國第七屆大會第三期會議第一週工作的結果說：這一期會議是爲了擬訂關於組織和平解決朝鮮問題的政治會議的建議而召開的。在政治委員會的辯論中，吸引代表們注意的是兩個密切相關的問題：這個會議的形式應該是怎麼樣的？哪一些國家應該參加這個會議？目前，對於這兩個問題的解決，有兩種截然不同的態度。一方面，以蘇聯堅持不渝的和平外交政策的原則爲指針的蘇聯代表團在政治委員會提出了一個提案，規定根據國際外交慣例所公認的「圓桌會議」原則來組織會議。換言之，蘇聯建議是從這種考慮出發的：如果政治會議不僅包括朝鮮戰爭交戰雙方的代表，而且也包括關心朝鮮問題得到和平解決的國家的代表，那末，這個會議就可以最順利地完成它的任務。另一方面，美國代表團竭力強使大會接受這樣的建議，即：把政治會議的成員僅限於參加朝鮮戰爭的國家。根據美國的計劃，它應該是根據「交戰雙方」原則組成的雙方會議。

裝利波夫接着說，美國統治集團的這種立場遭到了英國、法國和其他大多數國家的反對。據報紙上的消息說，這些代表團指出，在即將舉行的政治會議中如果沒有蘇聯參加，就不能解決任何重要問題。英國代表勞埃德說，英國不願支持對立雙方的概念，不願和平會議變成政治上的板門店。法國代表莫里斯舒曼說，希望會議不要按照對立雙方組成，會議要能爲共同討論爭執中的問題鋪平道路。加拿大、挪威和其他國家的代表在政治委員會上對即將召開的會議的性質都表示了同樣的觀點。

由於美國代表團把它的意志強加於大會的企圖遭到了日益增長的抗拒，美國資產階級報紙在最近幾天中尖銳地攻擊聯合國，有時甚至對聯合國公開謾罵，然而在這裏，這種攻擊並不是什麼新奇的事情。每當美國發號施令政策在聯合國中開始行不通的時候，這種攻擊就出現了。

傑伯重申圓桌會議主張　英國贊成印度出席

可在政治會議中起建設性作用　並稱李幫有義務尊重聯大決定

【路透社紐約廿六日電】英國代表傑伯廿六日在聯合國大會政治會議開始投票之前表示，希望南朝鮮尊重聯大對於朝鮮政治會議的構成所做出的決定。

他並沒有直接指出對於印度應出席和平會議的建議強烈反對的南朝鮮，但他說：「我認爲……一個已承認由於聯合國的行動而使它免於毀滅的國家，不應該事先宣稱，將對聯合國大會所可能提出的某些建議不表同意。」

在此之前，傑伯在一項簡短的講話中說，不論印度是否獲得批准——像英國和其他國家所提出那樣——或者會議被規定爲「圓桌會議」或「方桌會議」，英國將接納聯大的判斷。

傑伯說：「我們認爲，印度應該出席這個政治會議的，這不僅僅由於它是一個亞洲大國，並且因爲它特別能夠起建設性的作用。」

「我們已經表示，如果可能的話，印度應該參加會議。我們這個見解，與我們主張會議應該採取圓桌形式，而不是採取方桌形式的一般概念，也是相符合的。但是，不論桌子的形式如何，我們相信，目標應該是政治會議開始時有最佳的成功希望。爲此理由——如果不是爲其他理由——，一俟個別參加國家的地位得到保障——如十五國議案所規定的完全的保障，我們就覺得，會議不一定應該完全由實際交戰國家組成了。」

美方通譯竟逞兇　傷害被遣返朝中戰俘

朝中值班軍官向美抗議

【新華社開城廿五日電】二十五日，我方遣送給對方非朝鮮籍戰俘一百五十名，朝鮮籍戰俘二百五十名。在非朝鮮籍戰俘中包括美國籍一百三十六名、加拿大籍八名、澳大利亞籍三名、荷蘭籍一名、希臘籍一名。我方遣送給對方的戰俘總數是四百名。

對方遣送給我方朝鮮人民軍被俘人員兩千三百九十七名。

今日我方歸來人員到達我方交換點高唱愛國歌曲時，竟有美方通譯員一名腳踢正在下車的我方歸來人員。這是對方第二次在我方交換點傷害我方被俘人員的橫暴行爲。我方值班軍官當即向對方提出抗議。

今天歸來的我方被俘人員中，又有兩名於二十四日上午在仁川被美軍用刺刀刺傷大腿。

新華社更正

廿四日稿「執行國家五年計劃的第一年度東北區獲得顯著成績」稿（載昨日本版）第二段末句的「達到上半年計劃的百分之一」，「百分之一」應爲「百分之一零三點一」。香港分社廿六日

波蘭代表　動身赴朝鮮

【法新社華沙廿五日電】朝鮮中立國遣返委員會波蘭代表加基克夫斯基廿五日動身前往朝鮮，代表團代表同行。

朝鮮召開教育會議

迅速改爲和平教育體制　將使七成大學生攻讀工科理科　普通教育三年後恢復戰前水平

【新華社平壤廿六日電】朝鮮內閣教育省於二十一、二十二日在平壤召開全國教育工作者大會，總結了三年來戰時的教育工作，討論了戰後的工作任務。

金日成首相和其他黨政首長曾到會指導。

大會聽取了並討論了教育相白南雲的報告。

朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛在會上發表演說。朴正愛指出：朝鮮教育工作者在戰後的巨大任務是：首先要把戰時的教育體制迅速改編爲和平時期的教育體制，迅速恢復被破壞的教育設施，並進一步加以改進。要貫徹金日成同志所提出的教育方針：在高等教育部門，主要是以培養在發展人民經濟上所需的幹部爲重點，必須使百分之七十以上的大學生在工科和自然科學系統學習，並須廣泛設置夜大學和函授大學等。普通教育，必須在一九五六年恢復到戰前的水平。朴正愛號召全體教育工作者以馬克思—列寧主義的原則，繼承和發展科學文化遺產，教育下一代保持和發揚英雄的朝鮮人民的榮譽。

大會由白南雲作了總結，最後通過了有關的決定。

在戰爭期間被美機炸毀　朝鮮各貯水池迅速修復

朝鮮軍民及志願軍熱烈參加搶修工作　金日成致函感謝　當地人民並豎立紀念碑

【新華社平壤廿六日電】因美機野蠻轟炸而遭到破壞的朝鮮見龍、慈母、林原、龜城等貯水池，由於朝中人民軍隊戰士、朝鮮勞動人民和技術人員的積極搶修，已先後修復完工。爲了提前完成各個貯水池的修復工程，保障廣大農田的豐收，參加修復工作的朝中人民軍隊和朝鮮勞動人民會展開了熱烈的競賽，工程進行得很順利。例如，見龍貯水池的巨大修復工程，在短短的八十五天中就已勝利竣工。各個貯水池所在地區的人民，當貯水池完全修復以後，都在現場舉行了盛大的竣工典禮。

見龍貯水池舉行竣工典禮　志願軍表示盡力協助重建

在十七日見龍貯水池舉行竣工典禮的那一天，參加修復工作的朝中人民軍隊勇士們，朝鮮工人、技術人員、運輸隊員和當地的農民都齊集到會場。會上，朝鮮人民一致表示感激朝中人民軍隊的大力援助。當朝鮮內閣農業相朴文圭朗讀了金日成元帥給協助修復貯水池的朝鮮人民軍和中國人民志願軍勇士們的感謝信時，全場響起了經久不息的歡呼和掌聲。

見龍貯水池恢復建設事業所所長在會上宣佈，爲了感謝中國人民志願軍和朝鮮人民軍勇士們在搶修見龍貯水池工作中立下的功勳，平安南道的人民已給他們豎立了紀念碑。

參加修復工程的朝中人民軍隊勇士們分別致函金日成元帥。人民軍勇士們表示要響應領袖的號召，積極參加恢復建設祖國的事業。中國人民志願軍勇士們表示要和英雄的朝鮮人民更加緊密地團結起來，盡一切力量幫助朝鮮人民進行恢復建設事業。

石巖貯水池　志願軍修復

【新華社朝鮮前線廿六日電】中國人民志願軍某部戰士正在協助朝鮮人民，修復遭美帝國主義侵朝空軍炸毀的石巖貯水池。戰士們和朝鮮人民軍一起，在烈日下、暴雨中，在深及膝部的淤泥中緊張地勞動着。在工程開始的頭十天中，戰士們就搶修起了一條二千四百公尺長的臨時堤壩，阻住了泛濫的水流。接着，就進行永久性堤壩的建設工程。目前，石巖貯水池的修復工程，已經全部完工。

石巖貯水池位於朝鮮平安南道平原郡和順安郡交界的地方。貯水池周圍達三十多公里，貯水量達三千四百十二萬立方公尺，可灌溉三千四百多公頃土地。二十三年來，它保證了這一帶農民大片土地的豐收。美國空軍爲了炸毀這個和平建設，在五月十三、十四日，曾先後出動飛機一百多架次對貯水池進行集中轟炸，下了大批重磅炸彈。結果，炸毀了貯水池的堤壩，洪水淹沒了平安南道順安郡、平原郡、大同郡和平壤市郊區的大片田地，衝壞了兩千多間房舍和許多糧食、牲畜和農具，淹斃了八百多個朝鮮人民。當時，朝鮮政府和朝中人民部隊進行了搶救，並立即開始修復貯水池。

調查美阻朝中紅會活動事
中立國小組出發
分赴臨津江橋、永登浦、巨濟島

【新華社開城廿五日電】中立國監察委員會派遣的三個機動中立國視察小組，已分別在二十五日上午七時至十時之間出發，前往南朝鮮臨津江橋、永登浦和巨濟島三個地方，調查美方違反停戰協定、無理限制和阻撓朝中紅十字會代表活動的事件。

中立國監察委員會二十五日會議上決定派遣波蘭和瑞士兩中立國的候補委員，於二十七日出發，前往南朝鮮五個特定後方口岸視察各中立國視察小組的工作。

聯合紅會北組工作完畢抵開城
感謝朝中所給予的便利與協助

【新華社開城廿五日電】聯合紅十字會小組北組碧潼分組、滿浦分組代表五十四人，在圓滿地結束了訪問朝鮮北部的戰俘營的工作以後，已於今晨十一時乘火車返抵開城。當天下午三時半，聯合國軍方面各國紅十字會代表二十七人經由板門店返回對方地區。全體代表抵達開城以後，隨即出席了戰俘遣返委員會朝中方面委員會主持的午宴。聯合紅十字會小組協調組朝中方面全體代表也應邀出席了宴會。在宴會上，戰俘遣返委員會朝中方面首席委員李平一上校致詞，感謝朝鮮中國當局所給予的工作上的便利和協助。聯合紅十字會小組北組聯合國軍方面首席代表朱洛說：「軍事當局對這次工作作了細緻的安排，我對此表示感謝。」宴會中，聯合紅十字會小組北組的代表們和朝中軍事當局代表們交談了這次訪問的感想。五十五歲的丹麥老醫生傑柯普遜說：「這是一次非常快樂的旅行。」宴會以後，聯合紅十字會小組北組雙方首席代表會見了將繼續留在開城工作的開城分組的雙方代表，並聽取了他們的工作報告。然後，聯合國軍方面紅十字會代表二十七人出發經由板門店返回對方地區。在聯合紅十字會小組北組圓滿完成訪問戰俘營的工作以後返回開城的同一天，三個機動中立國視察小組出發到南朝鮮去調查美方無理限制和阻撓朝中紅十字會代表訪問的事件，這恰好成爲一個鮮明的對照。

一再用恐怖迫害手段
美竟挖去戰俘眼睛
挖出一顆血淋淋的眼珠後，問戰俘是否還要回到北朝鮮；聽到仍要回去，就把另一顆眼珠也挖出來。

【新華社開城廿五日電】美方竟以挖眼睛的手段，殘害堅持遣返的我方被俘人員。在板門店我方交接區，一個從美方戰俘營歸來的雙眼蒙着紗布的朝鮮人民軍被俘人員被抬下救護車。一下車，他急切地問抬着他的醫護人員：「這裏就是板門店嗎？這裏究竟是什麼樣子？」他用顫抖着的雙手想拉開蒙在眼睛上的紗布，但立刻就被身旁的同志勸止住了。他從擔架上跳了下來，頓着腳大聲叫：「美國鬼子還我的眼睛！」他全身伏在土地上，雙手抓着兩把泥土，用鼻子一再嗅着祖國的土地，他用嘶啞的聲音不斷地喊着：「我們親愛的共和國萬歲！敬愛的領袖金日成將軍萬歲！」當時在場的許多人看到這種情景，都禁不住掉下淚來。

他的名字叫金津元，原是朝鮮人民軍的一個戰士。被俘以後，他堅持遣返，拒絕敵人的強迫扣留，敵人就用鐵鈎子把他的一隻眼睛挖掉，敵人拿着血淋淋的眼珠獰笑着問他：「還要回北朝鮮去嗎？」他忍着痛大聲說：「殺了我也要回共和國！」接着，敵人就把他的另一個眼睛也鈎了下來。然而，他忍受着一切折磨，要求回來的意志絲毫沒有動搖。

六戰俘被挖去眼珠
事後又被殺或失蹤
美軍「醫生」如此施行「手術」！

受到美方用挖眼睛的野蠻法殘害的我方被俘人員，不是個別的。二十四日歸來的朝鮮人民軍被俘人員金敬泰向記者揭發了另外六個朝鮮人民軍被俘人員在美軍病院中被挖去眼睛的事實。

金敬泰（戰俘編號八七四三一），在朝鮮戰爭初期被俘後，被送到釜山第三號戰俘營，不久得了砂眼，一九五〇年十一月二十二日被送到釜山美軍第十四野戰醫院。他住的第四號病房中一共住了二十五個人，都是患「眼疾」的。十一月二十六日，美軍「醫生」按病床次序把靠近病房門口的李明鎬等六個人拉出去上了「麻藥」，施行了「手術」。當李明鎬等眼睛上綳着綳帶回到病房時，美方「醫護人員」警告他們不要揭動綳帶，以免發生「危險」。因此，在當天和第二天，李明鎬等都不知道美軍醫生對他們施行了甚麼「手術」。

李明鎬總覺得自己的眼睛不對勁。到了第三天，二十八日，美軍醫務人員不在病房時，他便請另外一個病員把他的綳帶揭開來看看。那人剛一揭開，就驚叫說：「你的一隻眼睛已被挖去了！」再一檢查，其他五個人也都被挖去了一隻眼睛。頓時，病房裏起了大騷動，突然發現自己被挖了眼睛的六人都大聲呼喊起來。李明鎬激憤地反覆叫喊着：「我要讓人人都知道我是怎樣成爲瞎子的！」當天深夜，李明鎬到廁所小便，許久沒有回病室。後來另外一個病人上廁所時，發現他被謀害，倒斃在到廁所去的路上。

挖眼的恐怖被發現後，美軍「醫生」竟還揚言要叫其他的人去施「手術」。但誰都不敢出去。金敬泰說，他在二十九日晚上被送回釜山第三戰俘營，就在這天下午，那五個已經被挖去眼睛的人也離開醫院，但不知被送到什麼地方去了。

在遣返最後一刻
美仍圖暴力扣俘
把許多戰俘帶到偏僻營場　以集體槍決威脅放棄遣返

【新華社開城廿五日電】今天遣返歸來的朝鮮人民軍被俘人員南元俊揭露：美軍當局在戰俘遣返的最後一刻，仍舊企圖用恐怖手段强迫扣留我方被俘人員。南元俊說，八月二十二日，他們準備離開巨濟島的時候，李僞軍營遣返處突然把他和另外廿九個我方被俘人員帶到一個稱爲僞俘容臟的四周圍着鐵絲網的營場去。營場裏有一個李僞軍軍官，一個美軍上尉和十多個美軍和李僞軍的士兵。押到這個營場以後，他們就命令他們站成兩排，把上了刺刀的步槍對準了他們的胸口。這時，那個李僞軍軍官走過來對他們說：「這是最後的一個機會，你們要活命，就要留在南朝鮮。」但是，他們整齊地回答說：「我們要回到共和國去！」「好！」這個李僞軍軍官面目猙獰地厲聲說：「給你們兩分鐘時間考慮！」說罷，他做了一下手勢，李僞軍士兵就把手指扣在槍的扳機上威脅他們。但是，美方的任何恐怖手段也不能動搖我方被俘人員返回祖國的堅定意志，美李軍官看到他們嚇不倒人，只得又把他們放了回去。

對兩起違反協定事件
美在停戰委會認錯
承認美方人員兩次越過軍事分界線

【新華社開城廿五日電】八月二十五日的軍事停戰委員會秘書長會議上，聯合國軍方面又承認了下述兩起違反停戰協定事件，對此表示遺憾，並稱已對有關人員採取紀律行動。（一）八月十六日聯合國軍工兵四名在加七峯西一零五二高地越過軍事分界線。（二）八月二十日聯合國軍軍部人員九名在巨里室附近越過軍事分界線。

政治會議不是分贓會議

社評

當聯合國大會政治會議討論朝鮮停戰後召開的政治會議時，美國的代表一再堅持，政治會議應該是「對立雙方」的會議；因此，印度及其他沒有參加作戰的國家不應該派代表出席。

美李的說客們甚至說，在作戰中美軍和李承晚軍傷亡最大，流血最多，依照傷亡比例，應該在聯合國一方佔有百分之九十五的發言權。他們又說，印度沒有參加作戰，因此，它不應該得到參加政治會議的「酬勞」。

這種說法不知不覺地透露了美國發動朝鮮戰爭的真正目的。美國統治者儘管打起聯合國「反侵略」的大旗來進行朝鮮戰爭，現在卻又想以聯合國中居於少數的參戰國家和並非聯合國會員的南朝鮮來代替聯合國，主張只有這些國家才能得到參加政治會議的「酬勞」。

但是，他們顯然忘了：政治會議不應該而且也不可能是一個分贓會議。

第一、美軍雖然用了聯合國旗，並且挾十六國之衆來作戰，但打了三年，它還是被阻於三八線附近，除了傷亡慘重而外，毫無所得，又有什麼贓可分呢？

第二、根據朝鮮停戰協定的規定，政治會議的目的是「協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題」。那麼，極爲明顯，政治會議的目的不是分贓，也不是「對立雙方」討價還價，而是共同協商，使朝鮮問題可以和平解決，使遠東和平可以鞏固。這樣的一個問題，顯然爲全世界愛好和平人民所關切，尤其爲與朝鮮問題及遠東和平有關的國家所關切。那麼，那些國家最關切朝鮮問題的和平解決及遠東和平呢？

美國爲首的十五國提案中所提出的參加政治會議的國家中，有些是不大關切朝鮮問題及遠東和平的。例如，南非聯邦和盧森堡，雖都是十五國提案的贊助者，但這兩國的代表卻自己宣佈，不準備參加政治會議。南非代表公開宣稱：「南非的興趣是在與它自己國家比較接近的事情」。反之，有些國家，尤其是亞洲的國家，雖然沒有參加朝鮮戰爭，但對朝鮮及遠東和平是相當關切的。例如印度，它是亞洲大陸上佔有三億人口的國家；它爲促進朝鮮停戰的努力，已充分證明，它對於朝鮮問題是關切的。政治會議中如果沒有這一類的國家，是不可能想像的。

但是，美國現在卻偏偏要一些與朝鮮問題關係甚少的國家如南非、盧森堡，哥倫比亞之類參加，而排斥印度這樣一個關切朝鮮問題的國家；那麼，美國究竟是想促進還是想阻撓朝鮮問題的和平解決呢？

美國想在政治會議中塞進一些對朝鮮問題沒有密切關係的國家，顯然是爲了便於操縱；因爲對於朝鮮問題，這些國家是少有切身關係的，它們不會堅持什麼主見。反之，另一些國家，因爲與朝鮮問題和遠東和平有密切的利害關係，不肯隨便由人作主，美國也就難以操縱。美國主張政治會議由「對立雙方」舉行，而所謂「聯合國軍」一方中塞進一些對朝鮮問題無所謂的國家，而同時卻又想排除另一些關切朝鮮問題的國家，其目的是極爲明顯的：它企圖以專橫的態度阻撓政治會議達成任何的成果。現在在聯合國中，大多數國家都反對美國這種專橫的作風，正說明了，現在不但愛好和平的人民希望政治會議可以和平解決朝鮮問題，並進而促進遠東和平；即連許多西方國家的政府，也或多或少地抱有同樣的希望。

人民日報廿五日社論指出：周恩來外長在八月廿四日的聲明中，「主張政治會議應採取圓桌會議的形式，即朝鮮停戰雙方在其他有關國家參加之下共同協商的形式，而不採取朝鮮停戰雙方單獨談判的形式」，這是政治會議達成其任務的必要原則之一。反之，「如果討論和平解決朝鮮問題的政治會議，仍然是像過去朝鮮停戰談判的形式，僅由雙方單獨舉行談判，那就不可能完成它的任務。」

全世界愛好和平並希望朝鮮問題和平解決的人們，會完全同意人民日報這一意見。美國如果堅持它自己的意見，只能證明它不希望政治會議成功，而是希望政治會議失敗。

印藝術團過穗發表聲明
中印人民友誼到處可見
中國正在進行偉大和平建設
人民團結而有秩序令人感動
該團希望中國派遣藝術代表團赴印

【新華社廣州廿六日電】全印和平理事會組織的印度藝術代表團在離開中國前夕向記者發表聲明如下：

由印度作家、音樂家、歌唱家和舞蹈家組成的代表團在中國停留了五個多星期，參觀了許多城市、工廠、村莊、託兒所、學校、文化藝術中心和宏大的建設工程。

代表團通過演出和個人的接觸，向一大部分中國人民傳達了它的親善、和平與友愛的信息。

在火車站，在學校和託兒所，在田野和工廠，代表團到處可以看到人們對印度和印度人民的善意和友誼。無論我們到那裏去，我們都受到非常熱情而友愛的招待，一提到印度人，就會引起人們高興和友愛的情緒，在我們在中國度過的每一個時刻，中國人民和他們的代表都把我們當做他們最親密和摯愛的朋友看待和照顧。

另外一件使我們極其感動的事情，就是這個國家正在經歷的偉大的和平轉變。我們無論到那裏去，都可以看到驚人的變化，這些變化只有人們親眼看到時才會相信。今天，人們在社會中有了新的地位，中國人民正在極其團結而有秩序地進行偉大的和平建設工作。在看到這一切以後，人們不能不相信，在不久的將來，中國在文化、工業和社會方面一定會成爲世界上最進步的國家之一。

看到藝術和文化在中國人民的生活裏佔有很重要的地位，這是一件令人非常高興的事。各個地方都創辦了許多新的音樂學校、舞蹈學校和其他藝術學校。文化活動在工廠、農村、學校和其他組織中佔有重要的地位。藝術家們也受到了人民和國家的熱愛和照顧。他們在從事藝術工作時，已不必再爲衣食發愁。

我們在留在中國的期間，曾盡力把我們豐富而悠久的文化和藝術以及藝術方面的新創造的一鱗一爪介紹給中國人民。同時，我們也從中國人民和他們豐富的藝術和文化中學到了很多東西。

我們無論到什麼地方，都把印度人民對中國人民的熱愛帶給了中國人民。我們從中國人民那裏得到的反應表明，我們已經非常成功地傳達了這種親善和友愛的信息。

我們代表團是帶着給我們的中國人民的和平與友愛的信息離開印度海岸的。這樣的代表團還是第一個。我們希望，將來有更多的這樣的代表團來訪問中國，並進一步地加強友誼的聯繫。

在我們訪問中國期間，我們曾邀請中國人民保衛世界和平委員會派遣一個中國藝術代表團到我國去。我們希望在不久的將來，中國能夠派出這樣一個代表團，好讓我們也有機會把我們的生活和文化介紹給他們，並使我們的人民也可以表達他們對中國人民的熱愛。

印度藝術代表團在廣州中山紀念堂演出，受到五千觀衆的熱烈歡迎。

印藝術團在穗盛大演出
表演了十六個精采的歌舞節目
受到各界代表五千人熱烈歡迎

森古普塔團長說：中印人民將永遠團結在一起。讓我們在臨行的前夕莊嚴地宣佈：我們這兩個東方國家的人民擁護持久和平！擁護全世界人民得到自由！

【本報廣州二十六日電話】印度藝術代表團於八月廿四日晚在中山紀念堂演出音樂、舞蹈，參觀表演的有中國人民保衛世界和平委員會廣東省及廣州市分會和廣州市文學藝術界聯合會籌備會負責人以及廣州市的工人、學生、文藝工作者約五千人，表演後並舉行了這次在中國演出的閉幕式。

印度的藝術家們，共表演了十六個精采的節目，每個節目都受到觀衆熱烈的鼓掌歡迎。第一節目是印度各地流行的愛國歌曲「母親，我們向你致敬！」這支歌，創作於十九世紀末期，歌的內容表現了爲印度民族獨立而鬥爭的志士們熱愛祖國的深厚情感，它贏得了觀衆熱烈的掌聲。接着，藝術家們表演了獨唱、舞蹈、樂器演奏、獨角戲等節目；曾在柏林第三屆世界青年和學生聯歡節得獎的錢德拉萊卡·巴特爾表演的「巴拉納陀揚舞」和泰加拉迪·戈帕拉克里希南表演的「西伐神舞」、「孔雀舞」，每一個動作姿態都表現了一種特定的意義和情感，並且合乎詩的韻律節拍。喬希表演的「卡達客舞」，是北印度一種典雅的舞蹈，舞蹈者在緊張複雜的節奏中以足部所帶的小鈴和清伴奏的急速鼓聲，舞姿非常優美，顯示了精湛的技巧。在印度地方色彩的背景中，這些節目給予觀衆深刻的印象。「西塔」、「塔勃拉」等印度樂器的演奏，也非常出色。通科普、庫馬爾·謹馬所唱的「和平鴿」，表現了鐵路工人的樸素的願望；它激昂地呼籲一切和平進步的人士團結，得觀衆十分讚賞。最後一個節目是合唱「印中友好歌」，這首歌表現了印度人民對和平的熱愛和對中國人民的友誼，全場觀衆報以熱烈的掌聲。

表演完畢後，接着舉行閉幕式。中國人民保衛世界和平委員會廣州市分會主席李章達，代表中國人民保衛世界和平委員會廣州市分會致閉幕詞，他說：「印度藝術代表團在中國各地一個多月的演出，受到了觀衆的熱烈歡迎，這說明了中國人民對印度的藝術是如何地歡迎和欣賞，同時也證明了中印兩國人民的和平願望是一致的、友誼是深厚的；通過你們這次訪問和演出，又進一步地增進了中印兩國間的文化與藝術的交流，加強了兩國人民的和平友好。雖然藝術代表團在中國只有一個月多的短短期間，但我們相信你們已經深刻的瞭解中國人民是熱愛和平的，中國人民是願意與愛好和平的印度人民和全世界愛好和平的人民在一起爲和平事業盡他們的最大的努力。我們相信你們回國後，一定能把中國人民的友誼及愛好和平的願望，告訴給印度人民，正像你們已經把印度人民的友誼帶給中國人民一樣。」

接着，森古普塔團長致詞，他敘述了代表團訪問中國時期極其良好的印象，並對中國人民給予代表團的盛意的招待和兄弟般的感情表示感激和惜別之情。他說：「許多中國的著名藝術家，都認爲中印兩國人民的藝術形式之間有很密切的關係；說明了這一點，使我們感到我們代表團也由於這種兩個東方國家人民之間的增長而感到驕傲。」最後他說：「如果我們能夠全心全意地爲偉大的和平事業而努力，雖然地理上的距離把我們分開，我們將永遠是團結一起的。讓我們在我們臨行的前夕，莊嚴地宣佈：我們這兩個東方國家的人民擁護持久和平！我們這兩個東方國家的人民擁護全世界人民得到自由！」代表團全體藝術家們在舞台上接受了廣州市青年文藝工作者的獻花，並向全場歡呼致謝。

【又訊】印度藝術代表團在中國的訪問和演出，已在友好和熱烈的氣氛中圓滿地結束。全體團員，已在廿四、廿五兩日分別離廣州返國。廿五日前往車站歡送的，有中國人民保衛世界和平委員會廣東省分會副主席杜國庠、廣州市分會副主席馮乃超、副秘書長郭翹然，廣州市文學藝術界聯合會籌備會副主任丁波、周國瑾等多人。代表團團長森古普塔、喬希等人在上車前，熱切地與歡送者一一握手道別，並接受了廣州市青年文藝工作者的獻花。最後，在大家合唱「全世界人民心一條」的熱烈歌聲中，列車徐徐離站。

【又訊】印度藝術代表團於廿四日上午，曾參觀了華南文物館的歷史文物館和水產館，下午會見了廣州市各報社記者。團長森古普塔、歌唱家希拉·巴德里卡·納伊、加納帝·普拉姆·布里卡特和克里希納等四人，接受了本市各報社記者的訪問。

防護林帶發揮功效
農業產量逐漸增加
河南省的沙地已能種小麥花生
東北可擴充耕地兩千七百萬畝

【中國新聞社北京廿五日電】我國在東北、西北、河北、河南、山東等地營造防護林帶，已獲得初步成就，在某些地區，由於林帶開始發揮作用，自然面貌正在改變，農作物產量逐漸增加。

東北　東北區東部的防護林帶從一九五一年開始試造，今春正式開始營造，共已造林二百一十九萬五千六百四十畝，林帶規模已經初具。預計到一九六二年，造林面積累計將達四千五百萬畝。十五年內林盤可以成林，那時，遼闊的原野和沙漠將變成肥沃的農田、牧場和優良的林場；林帶區內現有的二千七百萬畝農田，每年將比現在增加百分之三十以上的收穫，同時還可擴大二千七百萬畝耕地。

西北　西北區沿長城約三千里長的防沙林的營造工作，從一九五一年春到一九五二年九月，東自陝西省北端的榆林，西到甘肅省的酒泉，已造防沙林十二萬九千多畝；防沙林在幾年內將逐漸連接起來成爲一座綠色的「長城」，擋住沙患內侵，衛護幾百萬畝農田。

河北　河北省從去年秋季起開始植造海岸防護林帶。北起河北、遼西兩省交界的石河口，南到河北省昌黎縣灤河口左岸、渤海北岸海岸防護林，臨榆、撫寧、昌黎三縣的海岸基幹防護林帶，和灤河沿岸沙荒地上的經濟片林都正在營造中。

河南　從一九四九年開始營造的河南省東部和河北省西部的沙荒造林，現已基本上完成。第一批種植的林木，現已高一丈以上，已初步發揮保安作用，開封市郊區土城鄉，共有耕地一萬五千七百廿二畝，一九五〇年底還全部不能耕種。由於林帶初步改變了自然條件，從一九五一年利用一千二百畝種植小麥花生，[illegible]

粵鄉村自辦小學
教育廳指示辦法
在羣衆自願基礎上興辦

【廣州二十四日專訊】廣東省人民政府教育廳以全省土地改革已經結束，翻身後的農民迫切要求送子女入學，現有小學又不能全部容納，特指示各級文教部門，爲了適應學齡兒童多、公立小學又還不能滿足羣衆的要求，在鄉村，在羣衆完全自願的基礎上，可同意羣衆自行出錢出力興辦小學。

利工民

優待惠顧　衫襪九折

本廠九龍門市部開幕

深水埗門市部：九龍南昌街二〇〇號
香港營業部：香港德輔道中三〇六號
澳門營業部：澳門新馬路一一四號

明園新邨
組織簡單化　佈置精潔化
小型家庭　理想結構　二房一廳　水電俱全
交通方便　環境幽美　傢俬供應　房租低廉

明園台
最高尚環境　最理想居所
背山面海　風景幽美　交通便利　鬧中處靜
二房二廳　新型設備　電話便捷　傢俬供應

知租處：英皇道燕子道十一號地下接洽

分類廣告　每行捌字　港幣伍毫

通訊
金頌新
[illegible]
俞英

啓事
[illegible]

招生
速記
[illegible]

出讓
雪櫃廉讓
[illegible]

英法等國人民響應和理會號召
爭取協商運動在各國展開
以集會遊行等方式廣泛傳播協商精神

【新華社北京廿六日電】自從世界和平理事會今年六月布達佩斯會議通過展開世界爭取協商運動的宣言以來，爭取大國協商和平解決國際爭端運動已以各種方式在資本主義世界展開。

布達佩斯會議閉幕後，朝鮮停戰在世界和平力量的努力下得到實現，極大地鼓舞了各國愛好和平的人民。各國人民從朝鮮停戰中看到，協商是能夠解決國際爭端的，大國舉行協商是能夠進一步緩和國際緊張局勢的。但是，各國人民也警惕地認識到，要使大國間協商眞正實現，國際緊張局勢眞正緩和，還需要進行堅持的鬥爭。因爲，以美國侵略集團爲首的好戰勢力目前還在竭力推行「冷戰」及國際挑釁政策，它們害怕和平，所以竭力阻止大國舉行協商，以便保持國際緊張局勢。因此，各國人民都以很大的力量來開展爭取大國協商的運動。

法國　西歐人民是美國「冷戰」政策的直接受害者，因此，世界和平理事會布達佩斯會議的號召，在他們中間立即獲得廣泛的響應。六月下旬，法國不同階層的各界人士在巴黎舉行了「法國爭取和平談判全國會議」，會議的口號是「爲和平而協商」，到會的有法國各省的代表，其中包括著名的政治和宗教領袖、社會名流、作家、教士、工人、農民、家庭婦女、在越南傷亡的軍人的母親和許多政黨的代表。各社會階層和政治黨派的代表在會上都發言要求和平結束現有戰爭，要求協商解決所有爭執的國際問題。在這次全國會議以後，爭取和平協商的運動即在法國全國各地大規模展開。這個運動的具體口號中包括：和平解決印度支那戰爭和德國問題，法國應對緩和國際緊張局勢作出貢獻。運動是以各種方式展開的：爲「和平手冊」徵集簽名，舉行群衆集會，派遣代表團向市政委員會委員、省參議員和國民議會議員請願等。目前這個運動已獲得初步成果。已有一百多個市政委員會宣佈贊成和平協商，許多城市舉行了全市群衆大會，討論怎樣展開爭取和平的全面鬥爭。在許多地區，大部分居民都已在「和平手冊」上簽名。

英國　英國和平委員會中央理事會在七月間舉行會議，宣佈支持世界和平理事會布達佩斯會議宣言，並決定在英國發動一個大規模的爭取和平行動的運動。英國普通人民要求和平協商的情緒正在不斷增長。從六月到七月的六星期中，有三萬多人在致議會議員要求舉行大國協商的呼籲書上簽了名。七月十二日，八千多倫敦市民舉行了要求大國協商和平解決國際爭端的示威遊行。英國廣大工人羣衆越來越強烈地要求和平解決國際爭執問題，有着七十萬會員的英國全國礦工聯盟、有着四十萬會員的全國鐵路工人工會、全國公務員工會、電氣工會等團體，在最近舉行的年會上，都通過了要求大國舉行談判以緩和國際緊張局勢的決議。廣大工人羣衆愈來愈強烈表示的這種意志，已影響及於右翼工會領導。英國職工大會的最高委員會也在它二十四日發表的年度報告中主張大國協商。

意國　意大利全國和平理事會在七月中旬舉行會議，決定以世界和平理事會布達佩斯會議宣言爲基礎發動一個運動。接着，在七月下旬，召開了全國和平大會，有全國各地幾百個代表參加。大會號召意大利人民以行動使意大利的外交政策走上新的道路，而對緩和國際緊張局勢有所貢獻。

丹麥比利時　丹麥的和平擁護者最近在哥本哈根舉行了丹麥全國和平大會，大會通過決議表示支持世界和平理事會布達佩斯會議宣言。在比利時，各階層、各種信仰的人士最近在布魯塞爾舉行會議，號召比利時人民要求比利時政府支持和平協商。

印度　在印度，全印和平理事會於七月間舉行會議，會議通過決議，表示支持世界和平理事會布達佩斯會議的決議，決定以全力參加要求用協商方式解決國際爭端的國際運動。決議並號召印度各和平委員會和一切從事和平事業的團體和個人，立即發動徵集在主張協商解決國際爭端的宣言上簽名的運動。

日本　日本「和平月全國發起人會」七月間舉行會議，決定響應世界和平理事會的號召，在全國各地舉行集會，廣泛傳播這個號召的精神。

印尼　在印度尼西亞，訂在十月底舉行全國和平大會。目前全國各地正在舉行地方和平會議，選舉出席全國和平大會的代表。

澳洲南美　在澳大利亞，和平擁護者也展開了爭取協商運動，將在九月底舉行全國和平大會。

拉丁美洲許多國家也正在展開要求大國協商的運動。巴西保衛和平委員會支持世界和平理事會布達佩斯會議宣言，決定從九月一日到十月十五日舉行關於爭取協商運動的全國人民投票。在巴西人民要求協商運動的影響下，許多市議會及州議會都通過決議，要求巴西政府支持締結和平公約的建議。危地馬拉各階層的五百多個代表最近舉行了全國和平大會。大會一致通過決議，要求以協商方式來解決國際爭執問題。阿根廷和平人士也展開了一個爭取和平解決國際爭端的運動。

美國　在美國，儘管統治集團散佈謠言，繼續製造緊張空氣，要求和平協商的思想卻日益深入普通人民心中。美國勞工界、宗教界、自由職業者和文化界的領袖最近成立了「全國院外運動和平組織」，要求議員促成朝鮮和亞洲問題的和平解決。朝鮮停戰的實現，鼓舞了美國愛好和平的人民。紐約一千多羣衆八月十二日在「協商——和平的道路」的口號下舉行了大會，慶祝朝鮮停戰協定的簽訂。大會通過致美國總統的信，要求以協商方式在朝鮮和世界其他地方建立持久和平。

目前，已經展開爭取協商運動的各國，正在把這個運動逐步深入發展，吸引更廣泛階層人民參加。

就蘇德莫斯科會談
皮克總統發表聲明
感謝蘇聯對德慷慨援助
指出會談爲締結和約恢復德國統一開路

【新華社北京廿六日電】據塔斯社柏林二十五日訊：德意志民主共和國總統威廉·皮克在歡迎德意志民主共和國政府代表團的招待會上，就蘇德會談發表演說。

皮克說：蘇聯政府與我們政府代表團之間的會談對於全體德國人民有極爲有利的結果。我們感激蘇聯政府，因爲蘇聯政府對於我國人民的民族地位表現了如此深刻的了解，並如此慷慨地表示願意援助我們德意志民主共和國。

皮克再度強調蘇聯政府八月十五日的照會使德國人民爭取統一與和平的鬥爭開始了一個新的階段。德國或者是成爲加強歐洲和平與安全的最重要的因素之一，或者是成爲新侵略的主要歐洲溫床。

皮克就馬林科夫的演說指出，在過去破壞了、在目前又威脅着歐洲各國的和平與安全的德國軍國主義一直就是德國民族的禍害人。德國人民不願意再把自己的命運交給這些禍害人，所以他們歡迎這個事實。莫斯科會談已爲召開和會、締結和約與恢復德國的民主統一創造了新的條件。任何愛國的德國人現在都不會反對東西德派代表舉行談判，以達成成立全德臨時政府的協議。這是求得解決對德國人民非常重要的問題的唯一可能途徑。

皮克在談到蘇聯政府關於減輕德意志民主共和國因戰爭的後果而負擔的財政與經濟義務，及增加貨物和貨款給德意志民主共和國的決定時說：在希特勒對歐洲國家進行的戰爭中，蘇聯人民犧牲的生命最多，遭受的破壞最大，只有記住這一點，才能了解蘇聯政府的決定對德國人民表現了多麼深厚的無私和友誼。皮克指出，蘇聯的援助是不圖私利的眞正援助，是只有社會主義國家才會給予其他國家的友誼援助。

皮克最後總結說：蘇聯政府八月十五日的照會，關於蘇聯政府與德意志民主共和國政府代表團之間的會談的公報以及附加的議定書，使得全體德國人民極有可能來結束目前的不可忍受的分裂狀態，擺脫帝國主義國家束縛，並消除由於外國的備戰而產生的經常的威脅。

紐約時報記者論國際現勢
美國政策滿途荊棘
歐洲軍敲喪鐘德人民要統一
亞洲中東北非局勢使美失望

【新華社北京廿六日電】紐約消息：美國「紐約時報」軍事記者漢遜·鮑德溫八月二日在該報上發表一篇關於朝鮮停戰後國際形勢的文章，對美國繼續推行侵略備戰政策所遭到的種種困難表示悲觀。

鮑德溫說，朝鮮停戰以及蘇聯的和平外交、歐洲對局勢的緊急情緒的鬆弛等，使得「美國在過去五年中的政治和軍事政策大部分都要大加修正」。鮑德溫承認，朝鮮停戰和蘇聯的和平號召已使得西歐資本主義國家放鬆擴軍備戰的趨勢，「幾乎變得不可抗拒」。鮑德溫認爲這種情況是「不好的」，「因爲，現在幾乎已經確定的是：我們（美國）的一些具有關鍵性的政策已不再有效了，這些政策曾經一直是我們在西歐所作的努力的基礎。」鮑德溫斷然承認：「加斯貝利政府的垮台、法國政治的整個趨向、蘇聯的和平攻勢和德國東區的事件，已替歐洲軍敲了喪鐘。德國（按指西德）大選的結果甚至可能使阿登納遭到失敗，或則他雖然獲得執政，但他的多數地位將削弱，因爲在許多德國選民心目中，統一德國的整個問題已經成熟，而且比西德的重武裝問題以及組織歐洲防務集團的問題更爲迫切。換句話說，歐洲的整個面貌正在變化之中，而且我們在歐洲所曾經支持的軍事政策似乎已經失敗了。」

談到遠東的局勢時，鮑德溫說，朝鮮停戰已大大影響了日本的未來。他說：「日本必然要提出的增加對共產黨中國貿易的要求，其壓力和迫切性已大大增加，而日本要美軍自日本各主要島嶼撤退的要求也一定會增加。」鮑德溫對中國目前已經成爲制止帝國主義侵略的一個強大力量和目前正在進行的大規模經濟建設表示不安，並承認美國目前還沒有一個積極的辦法來「適應東方出現了一支新的、強大力量的事實」。鮑德溫把美國迄今干預越南戰爭的政策，形容成是一種「補漏洞」的辦法。他對於法國在越南殖民戰爭中的努力表示不滿意。

鮑德溫談到中東和北非的局勢時，也同樣地表現了悲觀。他說，美國在中東曾經採取了各種辦法，以便成立一個在北大西洋體系內的「中東防務集團」，但是它在那裏推行的那些政策「現在似乎都是徒勞無益的」。他指出「摩洛哥境內的民族主義和殖民地騷動、法國的荏弱、印度支那局勢所引起的反響和美國在北非建造基地所遭遇的困難」，使美國對於在北非建立軍事基地失去信心，而把它的希望寄託在法西斯佛朗哥身上，企圖把西班牙作爲美國空軍和海軍基地的地點。但是他承認，這個計劃即使談得成功，也是「不合潮流了」。

最後，鮑德溫承認，在朝鮮停戰後美國本國內「要求減稅、削減軍備與停止在海外大量化錢的壓力將形增加」，就是說，要繼續推行擴軍備戰計劃將是更加困難了。

蘇聯關於德國問題照會
西德人民普遍歡迎
波恩政府前內長海湟曼指出：
大國協商和全德會議，是和平解決德國問題的唯一道路。

【新華社北京廿三日電】據德意志通訊社訊：西德各階層人民普遍歡迎蘇聯政府八月十五日關於德國問題致美、英、法三國政府的照會。

八月十七日，全德人民黨主席、波恩政府前內政部部長古斯塔夫·海湟曼要求西方各國在原則上同意蘇聯照會中所再度提出的協商的建議。他說，大國協商和全德會議，是和平解決德國問題的唯一道路。他說，這個照會是對於德國是否以和平方法解決德國問題的一個測驗。海湟曼認爲，德國的重新統一是不能通過實力政策實現的。他並指出，目前西方的政策不但反對重新統一，而且正是以分裂德國爲基礎的。

德國人爭取統一、和平與自由聯盟主席約瑟夫·維爾特和威廉·艾爾費斯發表聲明，歡迎蘇聯政府關於德國問題的照會，並且贊成德國人之間立即進行協商，以便根據照會內的建議討論下一步應該採取的步驟。

前魏瑪共和國總理約瑟夫·維爾特說：「蘇聯的照會應該受到重視，因爲它提出了解決德國問題的具體建議，——它使每一個正直的德國人有了堅定的信心，迫使西方各國在現在採取一個明確的立場。這個照會讓大家清楚地看出了西方國家的意圖和傾向。現在，必須從交換照會轉到協商和取得實際結果了。」

社會民主黨報紙「威斯特伐利亞評論」提到蘇聯照會中所指出的，德國的重新統一是與實施「歐洲防務集團」的戰爭條約不相容的。評論說：「現在的問題是這樣：要末就是建立十二師軍隊並使德國永遠分裂，要末就放棄在歐洲防務集團下建立歐洲軍的想法，使德國重新統一而有一個美好的遠景。任何其他想法都是危險的夢想。總理（阿登納）認爲歐洲受到威脅，然而他必須知道，當德國的將來還處在危險中的時候，決不應該爲美國政府在歐洲奉行的政策辯護。」

年金領取者和殘廢者中央委員會與西柏林失業聯盟中央委員會代表一起舉行的會議，歡迎蘇聯政府的新照會，並聲明，除了其他各點以外，在自己的國家中發展無阻礙的貿易並和其他國家進行自由、平等的貿易，將使得失業者得到麵包和工作。

美工會領袖承認
面臨經濟蕭條
美國束手無策
戰費日增教育費日減

【合衆社多倫多廿六日電】美國產業職工大會主席華爾達·路透廿六日晚在聯合石印工會國際大會上說，美國似乎覺得毫無辦法防避經濟蕭條了。「我們的政府在戰爭上消耗的錢，數以數十億元計，而在和平上消耗的錢，其數却不過以銅板計。我們必須改變這種情況。」

路透說，缺乏千千萬萬間學校教室，是「資本主義鎧甲上的一個破綻」，然而，美國政府去年用在教育上的錢，却比第二次世界大戰時一週所花的錢還要少。他說，房屋的情形「甚至更加糟糕」。「一個國家，能夠動員它的全部資源和人力去從事戰爭，並且造成充分的就業，但在和平時期却沒有勇氣和經濟知識去這樣做，其中必有些不大對頭。」

法國人民領袖
斯梯等五人獲釋
羣衆聚集監獄門前熱烈歡迎

斯梯

【法新社巴黎廿五日電】法國法庭經過幾個下午辯論之後，已於廿五日晚下令臨時釋放共產黨員和工會領袖五人。

勒里晉、蒙杜科朗和勞倫三人，是在去年十月九日被捕，拘禁於巴黎附近的佛里斯奈監獄。斯梯和慕林是在今年三月廿日被捕，也是拘禁於佛里斯奈監獄。他們被控的罪名，是「危害國家安全」。

請求釋放被捕各人的狀紙，是今年七月三十日向法庭提出，但法庭拒絕所請，下令再行偵訊。

被捕各人獲釋出獄時，獄門外有許多羣衆迎接，他們手裏捧着大束鮮花。歡迎被捕者的羣衆中，除被捕者的親屬外，還有共產黨領袖和工會領袖等。

五位被捕者出獄時，面露笑容，精神飽滿。他們出獄後，即坐車前往巴黎，參加「人道報」爲歡迎他們出獄而舉行的招待會。

國際資料
法國人民領袖的出獄

勒里晉

廿五日，法國拉尼埃政府在人民的壓力和全世界的抗議下，釋放了法國總工會總書記和世界工聯副主席勒里晉及法國「人道報」總編輯斯梯。

勒里晉是一九五二年十月十日被法國政府加以監禁的。由於他支持和平運動及反對越南殖民戰爭，巴黎軍事法庭誣稱他犯了「破壞民心、沮喪士氣」罪，把他投入了巴黎近郊的賽當監獄。在他入獄之前兩天，法蘭西共和青年聯盟書記勞倫、蒙杜科朗等也都被捕入獄。逮捕勒里晉的乃是當時的比乃政府，由於它面臨着日益深重的經濟危機和政治危機，才想以此手段對人民進行恫嚇，並企圖削弱保衛和平的力量。但是，法國人民並不因此而屈服，要求「釋放勒里晉！」的大字標幟佈滿法國各城市，世界人民及團體也不斷向法國政府提出嚴重抗議。

勒里晉在法庭上指斥了法國政府，他轉而控訴那些反對法國人民並在越南、突尼斯、摩洛哥進行屠殺的人，他高聲喊出：「在人民的眼睛裏，犯罪的並不是我！」

斯梯是法共中央委員會委員，今年才卅二歲，是法共機關報「人道報」的總編輯。二十七年來，「人道報」原是一座燈塔，指導着法國人民在爭取生活權利與爭取自由運動的方向，它擁有五十萬份銷路，是法國最有影響力的大報。

在去年李奇微抵法時，斯梯因爲號召法國人民抗議他的來臨，而被法國警察非法逮捕。由於人民憤怒的抗議運動，法國政府終於被迫將斯梯釋放，但是，仍不斷圖謀對他進行迫害，到了今年三月廿五日，又藉故將他逮捕。

斯梯曾寫過一本有名的小說「第一次打擊」，主題是描寫法國碼頭工人拒卸軍火抗擊美軍的情形，獲得了斯大林獎金。（風）

在杜勒斯追逼下
吉田公開進行擴軍
藏相說要增加軍事預算
下月赴美商談擴軍問題

【路透社東京廿六日電】廿六日日本所有的重要報紙都報道說，日本政府已決定擴充日本的武裝力量。這些報紙說，到目前止，首相吉田及其內閣，除了對基本政策做出決定外，沒有進一步的行動。擴軍的詳細內容，還要由各有關部門加以計劃。

大藏大臣小笠原三九郎廿六日在大阪對新聞記者說，政府已考慮在下一年度的預算中增加「防務」開支。他說，廿六日內閣召開會議，在會議中討論了加強「防務」的可能性。

小笠原三九郎廿六日的說明，和吉田政府以前的態度大有出入。過去，吉田多次宣稱，以日本目前的經濟情況來說，要增加防務開支是不可能的。

這裏一般人相信，近來日本態度的改變，是最近美國國務卿杜勒斯和其他高級官員訪問日本並會晤了吉田之後發生的。

杜勒斯回到美國的時候，曾對日本對於重新武裝的「冷淡」態度表示不滿。

日本各報紙說，現在所提出增加「保安隊」——日本的雛型海軍及陸軍——的數目，比上個月杜勒斯在參院撥款委員會所提出的十個師少了許多。

這些報紙引述權威方面的消息說，日本政府計劃，把目前的十一萬人再增加二萬到三萬人。他們希望藉從火力和其他裝備方面的大力加強，來彌補相對地微小的人數增加。

【法新社東京廿六日電】日本政府廿五日採取第一個軍要步驟，進行修訂日本胚胎「防衛廳」的使命，使它能夠同時「抗拒外來侵略」。

國家保安廳只是「維持內部和平與秩序」，依照現行法律，不准用以「阻擋外來侵略」。凡是外來侵略，依「美日安全條約」規定，須由駐日美軍負責擊退。

副首相緒方竹虎廿六日訓令內閣法制局長官佐藤達夫着手研究立法，以期配合政府增加「國防實力」的政策，修訂國家保安廳法令。

【法新社東京廿六日電】據消息靈通方面廿六日說，日本藏相小笠原三九郎到華盛頓與美國政府高級人員舉行會談時，主要的將是討論如何逐步增加日本的「國防實力」。

表面上，小笠原赴美的目的，是參加九月的國際貨幣基金會年會。

小笠原曾與首相吉田茂、副首相緒方竹虎及其他高級決策人，舉行了一連串的會議，主要的是日本「防衛」問題。因此，小笠原到華盛頓商談的意義，實即日本「防衛」問題。

小笠原最近在招待記者會說過，他去華盛頓的任務，其範圍似乎一天天擴大。

日本政府要求美國
放寬對華貿易限制
日本外務省發言人正式宣佈

【本報訊】據香港英文「南華早報」東京廿五日專電，日本政府外務省發言人廿五日宣佈，日本政府已要求美國政府放寬日本輸出貨物赴中國大陸的限制。

日本政府曾送出了一份問題給東京美國大使館，這份問題相信已經轉到華盛頓去了。美國的答覆還未接到。

據另一個未經證實的消息，關於解除若干種貨物禁運去中國大陸問題，日本政府和美國政府已經達成「某種程度的諒解」。

接近日本外務省人士的消息說，唯一尚待決定的事，是實施放寬辦法的日期。

本報特譯
美國失掉它的西歐朋友

在西歐，美國的威望失墜了，許多美國的「老朋友」失勢了，美國的政策在「失去一塊一塊的地盤」。這裏翻譯的文章，登載在八月十四日出版的「美國新聞與世界報道」，恰好說明美國在西歐這一處境。

在西歐各個地方，美國的政治領導地位，似乎都已宣告完蛋了。

美國正在一個接着一個地失掉它的老朋友。西歐的頭等政治人物，正被不安的情緒侵擾着，他們不理會西方團結和美國支持這一套了。

現在，意大利已眞正處於不安和風雨飄搖之中。政治家們正找尋着一個總理來代替加斯貝利（按：意新閣已成立。），這顯示着他的承繼人再不能像他那樣，死跟在美國的後頭了。

一切都似乎顯得很清楚，意大利的任何一個新政府，都要：（一）被社會黨人迫着緩和美國的團結；同時（二）被極右派的人士迫着繼續去索取更多的美元，藉以作爲繼續支持西歐「防禦計劃」的代價。爲了掌握政權，新總理不是跟這一邊走，就要跟着那一邊走。

其他地方也出現着同樣的景象——只是由於當地環境有一些變化。美國和它的政策，正在失去一塊一塊的地盤。

西歐人所抨擊的是：麥卡錫主義、關稅壁壘、美國無意舉行大國協商等。

一種在成熟中的意見，是要與蘇聯進行談判，與蘇聯集團進行貿易，並把整個「防禦」的工作鬆弛下來。建立歐洲軍和減少貿易障礙的想望，已經被拋棄在一旁。除西德外，「經濟復興」工作的進行，都已失却平衡了。各個以美國爲靠山的中心政黨，都已很難推行它們的變革政策。政治上的不穩傾度，正在與日俱增中。

而且，對美國的抨擊也是多方面的——它們反對「麥卡錫主義」，反對關稅壁壘，反對美國躊躇於與蘇聯進行談判。

到處都要求着擺脫美國的指使，儘管大西洋的兩岸企圖把現狀維持下去。

美國的朋友——舒曼、加斯貝利下台了，阿登納正碰着普選的難關。

由於美國失去它自認爲鞏固的友誼，這種想望是越來越黯淡了。邱吉爾正在大庭廣衆中批評美國的政策。法國的過氣政客們，就跟舒曼和皮杜爾一樣，紛紛被推倒了，他們過去是一直死硬地支持着美國的各項計劃的。在意大利，加斯貝利如今也被趕出政治舞台了。

在這麼多的政治家中，現在就只剩西德的阿登納，是五體投地地跟着美國走的——但他也遇着一個對他充滿危險的普選。

意大利本身的政治「混亂」情勢，令人想起當年美國和加斯貝利之流的領袖互相支持時的完全不同的氣氛。

現在，什麼事情都起了變化了。美國官員被迫要對西歐盟國採取一種全新的看法——看看那邊將發生些什麼，跟着來的又是什麼。

西歐人要求自由貿易，不要歐洲軍，不要龐大的軍事預算

在英國，要求與莫斯科進行談判，要求現在就容納中國參加聯合國和要求與蘇聯集團開展貿易的呼聲，正在加強壓力。英國人盼望邱吉爾站起來，作爲一個站在莫斯科與華盛頓之間的、新「歐洲集團」的領袖。

在法國，按照美國意旨來進行建立歐洲軍的工作，實際上沒有些微進展。法國軍事預算正在遭受攻擊，有些法國政客則主張結束越南戰爭，除非美國多拿出點軍事「援助」來。

在西德，反對阿登納的社會黨人，正集中火力來攻擊那種「一切聽命於華盛頓的政策」。他們指出：如果德國參加歐洲軍的組織，或是容許美國在德國境內保有軍事基地的話，那蘇聯是不以爲德國會得到一個眞正的統一的。

在意大利，那些曾在一九四八年幫助加斯貝利獲勝的人，在今年的普選中，已掉過頭來向他開火。反對黨不滿意美國和意國鄰邦南斯拉夫鐵托進行的交易。意共已再次得到優勢，並展開一個強烈的「和平攻勢」。

所有事情的後面，都顯示出有着這樣的一個意願，那就是「照常地做生意」。

一致要求擺脫美國的領導

那些西歐盟國，並不覺得共產黨對它們有什麼威脅。

在歐洲人看來，只要美國把「冷戰」緩和下來，那就可以減少一些「防禦」開支，並可以多跟蘇聯集團做點生意。自從美國國會決定削減對外援助以來，這種想法已是越來越普遍了。

西歐愈來愈重視獨立。這使華盛頓的領導權四面受敵。歐洲人覺得這是美國該跟着他們走的時候了，而不應再是歐洲跟美國走。

現在，西歐就是從這個角度來看美國的。如果繼續支持美國來反對蘇聯，那許多國家的政局就要更不安定，歐洲的團結也就要更加鬆弛了。在每一個地方，華盛頓都正面臨這樣一個西方集團，這個集團要擺脫美國的領導。（施進譯）

法國罷工將近結束
交通漸次恢復正常

【法新社巴黎廿六日電】巴黎交通部廿六日宣佈，自法國發生了兩個星期的交通罷工以來，巴黎的地下電車和公共汽車第一次正常行駛。

【路透社巴黎廿六日電】經過三星期的罷工之後，法國在廿六日已恢復正常。

鐵路當局說，一俟所有的工會——共產黨的與非共產黨的——下令鐵路工人復工之後，各鐵路幹線及分支線的火車便將正常行駛。

將近全部郵政人員也已復工。

共產黨領導的工會也已下令巴黎的交通工人復工，把公共汽車和地下電車的行車開復正常。

廿六日依然罷工的只有煤氣及電力工人，他們決定再罷工一天。

人造橡膠售價過低
造成馬來膠價跌落
馬來膠業責美操縱市場
聲言將向民主世界市場找出路

【合衆社華盛頓廿四日電】馬來亞天然橡膠業發言人拔墨廿四日說：由於目前天然橡膠價格的低落，印尼可能被迫出售橡膠給「鐵幕」後面國家。

拔墨在這裏的天然橡膠局舉行記者招待會，主要是談馬來亞的橡膠情形。他說：如果橡膠的價格繼續像目前這樣的低落，出售橡膠給「鐵幕」國家的壓力可能會增加的。他解釋說：由於天然橡膠價低的結果，在馬來亞的約五十萬的小橡膠園主每個月僅能賺到相等於二十元美金的錢，他們的生活已很接近於飢餓線。

馬來亞和印尼雙方的代言人都明白表示：他們的經濟大受美國人造橡膠工業的影響。印尼大使館經濟參事拉則說：如果他的國家不能出售它全部的橡膠，印尼的財政和社會將發生嚴重的困難。

一個馬來亞的橡膠販商說：他認爲如果美國不買印尼和馬來亞的橡膠，則這兩國的橡膠就可能要運到「鐵幕」國家去，錫蘭的橡膠因爲不能在美國找到銷路，已經出售給蘇聯了。

目前人造橡膠每磅比天然橡膠便宜三分美金。外國的廠商說，美國對他們不忠實，因爲今年五月在日內瓦的國際橡膠研究會議上，美國的廠商曾允諾：只要天然橡膠價格低於人造橡膠，他們就可能購買「每一磅」的天然橡膠」。

【路透社華盛頓廿四日電】前英屬橡膠發展部部長悉尼·拔墨廿四日對記者招待會說：美國以不切實際的價格，大規模地出售它所生產的人造橡膠，已迫使馬來亞和東南亞其他生產天然橡膠的國家，踏入危險的境地。

緬甸薩爾溫江兩岸
洪水暴發成災
毛淡棉有受浸之虞

【路透社仰光廿六日電】緬甸碼打萬灣廿六日發生海嘯，波浪打到緬甸第三大城市毛淡棉的郊外。郊區的居民已經棄家逃入城內避難。但是，薩爾溫江洪水暴發，毛淡棉也有受浸之虞。毛淡棉以北四十哩的巴爾區，已有約五萬英畝土地被浸。

庇固和西唐江洪水泛濫，庇固與拜育之間，有九十哩的居住地區，已被水淹。

又訊，據修正後的估計，政府倉庫有五萬噸稻穀，約值緬幣二千萬元，已被洪水毀壞。庇固以北地區，約有不稍二十萬英畝，價值緬幣三千萬元，被水沖毀，還有數百人未知下落。

工商界籌祝國慶
總商會派人參加
該會在前天舉行常務會董會議
出席者僉認應照往例派員參加

【本報訊】十月一日爲我中華人民共和國第四屆國慶節，港九工商界愛國人士日前發起籌備舉行慶祝國慶節大會，經已分別函邀各大社團派員參加籌備工作。中華總商會接信後，業於二十五日舉行的常務會董會議上，通過參加港九工商界慶祝一九五三年國慶節大會籌備會。據悉：當港九工商界慶祝一九五三年國慶節大會籌備會預備會來函在會上宣讀後，出席常務會董僉認應照往年慣例，參加籌備慶祝國慶節，並經無異議通過，即席推定代表兩人，參加籌備會工作。

又悉：前天該會常務會董會議報告事項，尚有：

（一）中國人民救濟總會廣東省分會日前匯來救濟金，賑代發放齋仔村災民，現仍與有關當局接洽中，料日內可能辦妥。

（二）接維也納國際展覽會來函，通知於今年九月十三日舉行秋季國際商業展覽會，並於一九五四年三月十四日舉行春季商業展覽會，邀請中華總商會會員參加。至詳細情形，可向香港大酒店博地氏接洽。

中華總商會並通過贊同香港牙醫學會呼籲港府在食水加氟，加強居民牙齒保健工作。

內地生豬產銷均增
運港數量近來減少
中南各地豬隻產量已不斷增加
人民購買力提高因而減少出口
東江大豬七百頭今天可運抵港

【本報訊】據商人消息：定今日由汕頭抵港的「正偉健」輪，將有七百頭東江大豬運到。連日由內地運港的雞、鵝、鴨等民食用品，爲數頗多。昨日豬肉的零售價略漲，但雞、鵝、鴨的零售價平穩。

這七百頭從汕頭運來的大豬，計程今天上午可到。如果航程無誤，這批大豬或可於午間上市。昨天市上成交的都是新界豬，據估計大小共有四百頭左右。

近日雞、鵝、鴨來貨多，在最近一週來，平均每天約有二萬四千隻從內地運來。因爲供應充裕，價錢相當便宜，所以居民多樂於購買。

昨日的民食市場，除豬肉漲價之外，各項食用品的市價均平穩，買賣如常。豬肉的零售價，昨天漲了四毫。由於部份肉商沒有正式掛牌，價格顯得頗不一致。一般來說，上肉每斤六元，有些賣五元八毫的也有，同樣每斤要六元二毫也是有的。

以盂蘭節那天和昨天的零售價相比，中雞和肥鵝每斤都跌了兩毫，大鴨更跌了三毫。前昨天的售價平穩，中央市場的中雞零售價每斤四元，肥鵝二元八毫，大鴨二元四毫。數日來雞、鴨銷途頗好。

【本報廣州二十六日電話】由於廣大人民購買力的增長，對肉食要求的提高，華南各地豬隻雖然增產很多，在供求上卻仍然不能完全適應。爲了滿足內地市場的需要，華南各地豬隻出口就大大減少了；但湖南所產生豬仍經廣州運銷香港，不過數量也減少了一些。

生豬是主要的肉食品，廣東各地均有出產，以西江及廣州附近所產的最佳。土改後，農民經濟好轉，飼料不成問題；同時由於推行養豬積肥的結果，農村畜養的豬隻數量在不斷增加。以廣州市郊爲例，六個月來，豬隻增加百分之十四強；但是另一方面，農村需要數也增加了。像從化、清遠等地鄉鎮墟場，土改前每墟不過殺一隻豬，現在一墟宰五隻也不足爲奇。廣西方面也是這樣。

按照以往的慣例，夏天是豬市的淡季，因爲這時是農忙季節，誰也沒有閒暇趕豬去趁墟，同時氣候炎熱，運銷途中死亡率大，而人們食肉量也減少的緣故。在土改後的今天，農民經濟情況大爲改進，過去那種夏收不久就因夏耕急需款用而忍痛才把只百餘斤的生豬出售的情況，已不再見，所以目前豬隻上市仍不多。

湖南產豬頗多，經常一日有數百頭運銷香港，可是今年增產後，有一部份卻運往華東地區和武漢一帶，供應各方面的需要；加以湖南人民的需要量增加，而目前農民售出也少，以致運來廣州的數量，由六月份的每日平均一千五百頭，銳減爲每日七百頭左右。除供應廣州，外銷因而也減少了。

城鄉需求同樣激增
廣州日銷千四百頭
比半年以前增銷數量幾達六成
組織私商赴產區採購來貨充沛

【本報廣州二十六日電話】由於人民購買力的提高，廣州生豬的銷售量比前增加了，今年三月以前，每日平均銷售最只有九百多頭，但三月以後，每日平均要銷至一千四百頭左右。今年生豬產區銷路也比往年廣，因此運銷廣州的生豬有時比較少。爲了調節廣州生豬供求關係，最近除廣東省食品公司湖南合作總社廣州推銷組作有計劃供應外，市工商局畜產宗炭交易所並組織私商，先後前往湖南、江西、廣西梧州、廣東開平等地產區採購。經過組織貨源，最近生豬入市量已有增加。以本月中旬來貨計算，梧州生豬來量比上旬增加五倍，而湖南生豬來量則比上月下旬減少五成左右。目前各地來貨充沛，市場存貨也較多了。

【本報廣州二十六日電話】由於人民生活水平的提高，肉食需要的增大，廣州市合作總社以前主要是靠代銷各地合作社的生豬來供應社員的需要，現在代銷的豬已不夠供應社員的需要，因此，廣州市合作總社便積極組織貨源，在湖南、新興等地分設採購站，又與各地合作社訂立代購合同，以求供應正常。

照廣州市合作總社生豬門市量不完全的統計：去年每天屠豬一百多頭就足供應社員需要，今年每天要屠豬二百多頭，有時每天要屠三百七十多頭，才夠供應。土改後農民的生活一天比一天富裕，食豬肉的次數和份量都增大了，所以廣東各地今年生豬雖有增產，但仍不能供應人民的需要。如增城、佛山、四邑等地的合作社，今年七月間曾派員來廣州向市合作總社購豬回去銷售。

麥景陶退休 定今晨返英

【本報訊】香港警務處處長麥景陶退休，定於今天上午十時半乘搭「廣州」輪離港返英。在下船前一個鐘頭（即上午九時半），麥景陶將在皇后碼頭檢閱儀仗隊，然後乘港督遊艇登輪。

照片引起官司
私家偵探受審
全案未畢今晨續訊

【本報訊】私家偵探林榕泰，因爲受牽涉在一宗離婚案中虛構證據，被控方控告。該案昨在九龍地方法院審理，全案未了，今晨將續審。

本案涉及的離婚案，發生於去年初，要求離婚的婦人名叫李秀英。該案證據包括一張這個女主角穿着睡衣和一個男人在床上擁抱的照片。據李秀英供述，這張照片是在跑馬地山光酒店三〇二號房拍的，事前有一個男子教她怎樣做，並且說拍了照片，就可以獲得離婚。而當時破門入酒店房間裏拍照的兩個男子，其中有一個就是被告林榕泰。

社團動態

街坊婦女昨天開會 從今以後三月一次

【本報訊】十二個街坊福利會的婦女部代表，昨天下午，在跑馬地區街坊福利會會所內，開了一個「港九街坊福利會婦女部聯席會議」。由下午三時至五時許，經兩個多鐘頭的討論後，決定了兩件事：以後每三個月開一次會，但可隨時召開臨時會議；協助紅十字會工作，紅十字會出藥品，各街坊會出人力協助。昨天會議開始，就以快刀斬亂麻方法，通過：設婦女職業介紹所；設婦嬰療養所；每月舉辦一次婦女專題講座，請專家負責；辦婦女職業學校。

▲本港英國文化委員會宣佈：最近數月來，該會增加圖書頗多，需要將其藏書室稍爲整理，因此，其藏書室將於九月一日下午一時起，暫行停止開放，但借出的書籍而於是日期滿者，可於九月二日如常開放後交回而不須受罰。

九龍華商昨天決議 徵求會員下月結束

▲九龍華商會本年度徵求會員，展期至下月十五日總結束。這是該會昨天在理事會議席上議決的。

▲保良局平民義學夜校，定下月十日正式上課，現該校已開始招生，學額僅得三百餘名。

澳門商訓班昨放榜

▲澳門中華總商會附設商業訓練班第十屆新生，於二十六日放榜，取錄高級會計科、高級簿記科、初級簿記科、國數科正取生、備取生、試讀生共一百九十九名，定九月一日下午八時舉行開學禮。

元朗鄉事會選職員

▲新界元朗區新田鄉鄉事委員會已徵當局批准成立，昨天下午三時，該會在惇裕學校禮堂召開會議，選出首屆職員如下：主席文柱石，副主席文杜枝，總務文殊水，財務文良維，稽核文勵南，福利文耀溝，治安文全德，農業文賀，衛生簡麒麟，後備常委文紹食、文生榮、張兆祥、龔

香港防癆會辦籌款 今晚義播人類公敵

▲港府醫務署華員協會，定今晚七時至七時卅分，義播防癆劇「人類公敵」。這個劇本的故事大致如下：在一個很貧窮的家庭中，父親周日清失業，但他仍節衣縮食，供兒子周耀宗讀書。後來，因爲積勞成疾，患肺病死了；這個病傳染到耀宗的媽媽，耀宗的媽媽也死了。周耀宗在哀痛之餘，發誓復此家仇。他想盡辦法就讀至大學畢業，結果成了治癆專家，從事撲滅人類公敵——肺病的工作。

▲社會局今天下午在皇仁書院舉行慶祝成立六週年紀念游藝會。

油蔴地婦女談妾侍

▲油蔴地街坊福利會婦女部，定於廿八日下午三時卅分，在油蔴地官立學校開會討論妾侍問題，該會昨已分函各社團、學校等，請屆時派代表出席。

西區街坊行將就職

▲西區街坊福利會第四屆職員，定於廿九日下午三時，在般含道英皇書院禮堂舉行就職典禮。

大口環建殘廢病院 下月一日開始啓用

▲東華三院在大口環東華義莊後邊興建臨時殘廢病院，經數月來建築，現已完成，定於下月一日啓用。屆時請華民政務司剪綵，並分請各界名流參加典禮。該臨時病院可收容殘疾病者約一百人，其中除有十八人由保良局申請入院療治外，其餘則在東華、廣華、東院甄別移送。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）春天的花朵、好時光，（二）是夢是眞、恨相思。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）步步向上、打柴女郎，（二）五塊錢、身世飄零。九時休息。十一時卅分：時代曲唱片，（一）何時重逢、猜不透你的心，（二）李家莊、那是去年又去年，（三）重遊舊夢、寒夜琴聲。十一時五十分：特備廣播劇節目，「露辰之夜」（十二時報時）。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲，（一）五福臨門，（二）高山流水，（三）飛燕迎春。十二時四十五分：特備粵曲節目，琵琶行（一時報時）。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時：休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：故事演講，「岳飛傳」。七時卅分：社會局游藝會情形。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特備粵曲節目，（一）錯訂朱陳，（二）紅塵劫，（三）學翁訪親，（四）願留傲命作詩僧，（五）文太后情訴洪承疇，（六）梅林雁落一帆斷，（七）蓋世英雄。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片，三娘教子。十一時卅分：天氣報告。（完）

沒收黃金千多兩
金主要求再審訊
寶利華輪黃金案未決

【本報訊】約值港幣五十萬元的一千六百八十兩黃金，自六月十三日在寶利華輪船上搜出後，經於六月三十日在中央裁判署判予沒收。但於法庭下令沒收一週之內，有一個叫張發的男子認是金主，特聘陳應鴻律師向法庭申請複審。法庭接納後，即於昨天下午開庭。陳律師當庭指出：控方向法庭提出將黃金沒收，實乃根據香港防衛法，並非根據入口管制法令。他認爲此舉並不適當。但控方則認爲那些黃金全部隱匿在秘密地方，顯然觸犯防衛法例。至此，法官宣佈下月三日再審。

劉少蓮出獄後回家哺幼兒。（本報攝）

港澳學生在穗聯歡
七百多人在東山招待所開晚會
廣州與港澳學生表演節目豐富

【本報廣州廿六日電話】八月廿四日晚上，七百多回廣州升大學的港、澳高中畢業生在東山培正小學招待所舉行盛大的聯歡晚會。負責招待他們的廣州各大學和廣雅、執信、知用等中學的五十多位學生，也和他們一起聯歡。

廣東省教育廳中等教育科科長盧動到會參加，他預祝學生們的考試勝利，並祝賀學生們有一個盡情愉快的假期生活。

聯歡會開始是表演節目，內容包括負責招待的學生所演出的合唱和朝鮮民歌獨唱、匈牙利民間舞、蹤跟舞等；香港學生演出的迦陵酒會舞、體育表演、獨唱、口琴獨奏、新疆舞等許多精采節目。每一次演出都受到學生們的熱烈歡迎。

節目表演以後，是內容豐富的聯歡文娛活動，有集體舞、交誼舞和其他十多種有趣的遊藝節目。

晚會始終在熱烈、歡樂的氣氛中進行，學生們都盡情歡樂地玩着，直到深夜才盡歡而散。

腸熱未了痢疾轉厲
一週之內有十九宗
立法局批准防止疾病修正例
處理公衆食物者須打預防針

【本報訊】在腸熱病繼續蔓延的情形下，港府立法局昨天批准了一項措施，規定處理食物以供公衆食用的人，必須注射預防傷寒的血清。

當市政衛生局主席彭德動議批准規定了這項措施的「防止疾病（食品及飲品）則例」的修正例時，代理醫務處長李斯頓在附議時也說：處理公衆食物者必須打霍亂預防針這一點，是早已有了規定的了。可是目前傷寒症對於公共衛生的威脅，要比霍亂大得多。

李斯頓同時又警告說：注射預防傷寒針，當然是有用的，但是打了預防針，並不就是說可以不必嚴格的來監督食物的製作方法了；反之，現在雖然規定了處理公衆食物者，必須打傷寒預防針的措施，處理食物時，仍須嚴格的注意衛生與清潔。

據港府醫務處發表：截至八月十五日爲止的一週內，又發生了新的腸熱病四十二宗，因腸熱而死者六人。

從今年一月一日到八月十五日爲止，腸熱病患者共九百九十五人，因腸熱而死者九十五人。從數字來看，腸熱病已是除了肺癆以外，對於香港居民的健康威脅最大的一種傳染病了。

今年來，它的患者與死亡數字，比一直佔着第二位的白喉都已超出了許多。

除了腸熱病外，在截至八月十五日爲止的一週內，痢疾和阿比巴菌症也發現了十九宗，死了一人。從今年一月一日以來，腸熱、痢疾、阿比巴菌症這三種傳染病的患者，共達一千四百五十四人，因這些傳染病而死者一百十四人。

在立法局批准的「防止疾病（食品及飲品）則例」修正例內，另外還規定衛生局有權宣佈禁止若干種類之魚蝦的收集和出售。就是說：當衛生局認爲有某種傳染病流行時，就可以在憲報登載公告，宣佈禁止某種魚蝦的出售。

昨天的立法局，最後通過了把准許賭博的法案的有效期，延長到一九五五年年底爲止。另外還首讀了兩個保險法案的修正例，其內容已詳昨天本報所載。

第一批所發新米證
九月一日開始生效
購換舊證申請書還有四天
二批新米證領取者排長龍

【本報訊】「購換舊證申請書」，昨天開始在港九各米站發售。因購領申請書的手續頗爲簡單，同時有五天的時間可以買，所以昨天各米站並不見得很擁擠，只間中有幾家門前還有長龍出現。昨天前往購領申請書的居民，有小部份是攜備身份證的。其實據香港政府穀米批發處解釋，只須憑一九五一年至一九五二年舊米證前往原日配米站購領即可。目前港九各配米站平均每家有配米戶二千餘戶，也就是說，每家配米站平均要負責售出申請書二千餘份，估計可在五天內售完。

香港方面海軍船塢以西的新米證，同時於昨天開始發出。所以昨天被指定發證的十五家米站，從早上到下午五時，門前都有人在排着隊等候領取。這次第二批新米證發放，十五間米站每家負責發出新米證的數目，比較平均。這回每家最多是發三千份上下，最少是發千餘份，所以約四萬三千份的新米證，估計可以依期在五天內全部發完。

又：據工商署供應部公佈：海軍船塢以東及香港仔、赤柱的新米證，由九月一日起生效。

追賭債積怨成仇敵
服毒後學徒砍師傅
和興鞋店凌晨發生血案
學徒毒發身死師傅重傷

【本報訊】油蔴地砵蘭街七十五號地下和興鞋店內，昨天凌晨三時十五分，發生一宗血案。有一個鞋店學徒，喝了拉梁後，用一把菜刀將他的師傅砍至重傷。事後，他在越牆時失足墮落天井中受重傷，送入醫院不久，就因毒發斃命。被砍傷的男子，現仍在醫院施救中。

兇手名鍾溪明，廿一歲，是和興鞋店的學徒。傷者名崔福文，廿三歲，是鞋店的三個做鞋師傅之一。

據上址同居的人說：死者爲什麼要砍殺傷者，他們也不大清楚。據說前天上午十時許，死者和傷者曾發生口角。當時死者正在沖茶，傷者說他的臀部向着他，便向死者大罵一頓。死者後來說：「駛唔駛跪斟茶認罪呀？」同時兩膝跪了下來。事後，死者對另一個師傅黃添勝說：「眞對唔住，你地待我咁好，行乜嘢報答你地。」說完一時，還滴下淚來。前天下午，死者在街外買了幾個橙回去，分贈其他兩個師傅，但未給傷者。直到前天晚上，死者還寫了兩封信。

前天晚上，傷者和他的老闆往荔枝角游水後，又在老闆家裏搓「麻將」，搓至午夜，然後才回店。剛一進門，就發生這件血案。

據說：傷者在今年正月賭錢時，欠了死者十多元賭款，死者累次催收，但傷者尚未償還；因此，他們曾發生過多次的爭吵。但想不到這些小事情，竟鬧出了慘案。

血案發生後，警方將那張兇刀、拉梁瓶子和兩封遺信拿走了。

中央市場銀牌內進
捕賭徒五十五人
分判押候或罰款

【本報訊】前晚九時五十分，在中央市場二樓破獲擴大賭檔，內有「牌九」與「十三張」兩種賭博。警方當場拘去賭徒五十五人，檢獲賭款一百三十一元四角五分，骨牌及撲克各兩副。

這五十五名男子，昨天在中央裁判署經司徒雅分批審訊，除三人押候之外，其餘判處罰款。

據主控指出：這是一個大規模的賭場，被告人等均是街市裏面的伙伴。

四人被控開賭和聚賭罪：宋樹榮和何寶成兩人認罪，判罰款六百元或入獄兩月另十四天；楊華只認聚賭罪，罰款五十元，另兩人不認罪，並延律師代辯，押候兩天，准以一千元保釋。

另四人被控替賭場「睇水」，三人認罪，各罰款一百元；餘一人否認，撤銷控訴。其餘的人都被控聚賭，其中兩個爲十六歲的，押候今天由兒童法庭審訊。兩人不到庭，每人保款一百元判沒收。四人有案底的，各罰款一百元；一人更以破壞保釋罪加罰款一百元；此外初犯者每人罰款五十元。

爲爭鐵鎚 夥計打架

【本報訊】有一間車房的兩個夥計，爲爭鐵鎚，昨天下午三時，引起打架，結果一個夥計左眼受傷流血；另一夥計在毆鬥中，用手招架時，左手兩處受傷。事後兩人均被警方送進醫院敷藥後，警方將他們帶返警署問話。

傷眼者名黃新元（三十九歲），傷手者名叫杜偉深（三十五歲），兩人都是加路連山某車房的夥計。

跳樓求死非長策
產婦感慨談往事

【本報訊】大道東一二四號三樓，抱子跳樓的產婦劉少蓮（二十四歲），自被控謀殺三歲親兒楊潤標罪不成立，從法庭釋出來後，前天下午六點多鐘，她的丈夫楊志雄便把她接回家去。

昨天下午，記者在上址見到她時，這個身心受創的少婦，正舐犢情深地哺育着幼兒。

她一共有兩個孩子，長子楊潤標（三歲），在事發前纏綿病榻；做收買佬的父親兩餐難顧，更談不到找錢給兒子買藥。恰巧那時劉少蓮又產下幼子楊潤榮，一時受了很大刺激，便抱着長子跳樓自盡。現在楊潤標已經死了，她和幼子都安然無恙。

但對於楊潤標之死，她仍然感到內疚的。尤其是在醫院留醫期間，她感到異常痛苦。

據劉少蓮說：自經那次打擊之後，她反而明白過來了，她深認跳樓求死是錯誤的。她親切地把她的次子楊潤榮抱在懷裏說：「有得食冇得食，我都要將佢（指楊潤榮）養大。」

在她被控受審的期間，她並沒有感到恐懼和害怕。她說：「我點會咁忍心謀害我啲仔！」

她在醫院裏一共住了二十多天，後來就給送到荔枝角女監房去。在這段期間，她只能在出庭時，才能從她丈夫楊志雄的手裏看到她的次子楊潤榮。當她看到自己的次子一天天長大時，心裏感到一種說不出的快慰。可是一想到長子楊潤標，心頭又蒙上了一陣悲哀。

她從三樓跳下，脊骨給挫傷，下顎流血，左腕折斷，右腳也挫傷。經過在醫院裏醫治，她的傷勢大致已經復元。現在，只有右腳在走路時還有一點點不便外，差不多已經恢復常態。昨天在她被釋放時，代表她辯護的律師邵禮謙曾對她表示，願意代她申請一個熟食小販牌照，當記者問她以後的生活將怎樣的時候，她說：「鷄佬」（她丈夫楊志雄的渾名）想話搵一種小販檔。」

她說她這一次的遭遇，獲得一些人捐款給楊潤榮，同時同居的人對楊潤榮的照顧，感到衷心的感謝！

短評
工商界迎接國慶

第四屆國慶節快到了，愛國同胞們正以興奮愉快的心情，在籌備着盛大的慶祝。

今年的國慶節是值得大家更加歡欣鼓舞的。這一年來，祖國的建設在五年計劃下，有了更光輝的成就；在爭取和平的鬥爭中，更獲得了光榮的勝利。朝鮮停戰，把和平運動推進了一大步，使全世界以協商解決紛爭的信心，大爲增強。國際局勢的發展，是令人樂觀的。祖國對和平的貢獻，已使祖國在國際上的威信和地位，空前提高；同時，在這個新的形勢下，祖國的建設也必將大步邁進。這一切，都是每一個中國同胞所引爲榮耀，引爲驕傲的。

港九工商界愛國人士已在籌備慶祝今年這個光輝的國慶節日了。他們正分函各工商社團，邀請參加迎接國慶節的工作。中華總商會首先決定依照往例派員參加，可見熱愛祖國，人同此心。工商人士表現的愛國熱情，是值得我們大家衷心讚揚的。

輕和不定向風，主要是南風。有很少的零星陣雨，此外天晴。

高潮 上午十一時零二分 下午十一時四十七分

低潮 上午四時三十分 下午五時三十九分

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時半
日本	上午九時
越南	下午三時
菲島、馬來亞、錫蘭、中東、意大利、英國、歐洲	下午五時

空郵

台灣	下午一時
菲島、夏威夷、美國	下午一時半
菲島、北婆羅洲、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、沖繩	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
印尼	上午十時
澳洲、新西蘭、馬來亞、緬甸	下午一時

空郵

暹羅、緬甸	上午九時
越南、法國、法屬西非及北非	上午十一時、下午六時
台灣、日本、美國、加拿大	下午一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、緬甸、台灣、日本	下午六時

中國旅行社續辦
第卅五次日本遊覽團
報名截止日期 八月二十九日
出發日期 十月上旬
詳情請蒞敝社面洽
社址：大道中六號二樓 電話：二一八二六 二三六〇〇

禰有融牙醫生
醫務所現開設於
皇后大道中宏興行二樓112室
暫用電話：二六九一八

中華中學招生
班級：高初中一年級新生暨各級轉學生
報名：由即日起
校址：麗便臣道一二三號
電話：三二四一六
校長黃祖芬

經濟版

銷途愈來愈弱 海味生意一再減縮
酒家飯店買海味數量日告減低
魷魚乾墨魚乾美國仍限制進口

【本報訊】在港、九兩地擁有百多家商號的海味業，由於貨品銷路一再減縮，現時的處境已相當困難了。

香港商場冷落，人們的購買力一天天減低，以及貨品的外銷受到限制，都是造成這個行業景況不佳的原因。

在美國政府未施行輸入限制之前，魷魚乾、蠔魚乾、鮑魚、江瑤柱（即元貝）等海產輸往美國的數量，還算是相當大的。而現在，魷魚乾、墨魚乾已被美政府限制進口；同時，日本鮑魚、江瑤柱也有大批直接運往美國。因此，香港商人就無法做得這一線的生意。

在本地生意這一方面，飯店、酒家原就是各式海味的最大買客，因爲無論辦歡宴客或是家庭小酌，有許多菜式都是離不開海味的。而現在，辦飲宴酒的人少了，甚至上酒館吃晚飯和「消夜」的人也少了，酒家買入海味的數量，就自然要跟着退下來。

至於一般人家，那就更不用說了。在生活費用如此高昂的今天，抱着「賺錢不易，用度可省則省」的宗旨，人們能够每頓吃着魚、肉、蔬菜，就已經很滿意了。以現時的情形而論，除非碰到辦喜事或是佳節當前，到市上去買冬菇、江瑤柱和鮑魚來佐膳的人，爲數實在是很有限的。

籐器外銷旺季更淡
目前輸美每次只百五十尺碼噸
與往年數量比較已減低了四成

【本報訊】照以往慣例，現在該是籐器外銷步入旺季的時候了，但今年的情形卻不大相同。由於美國方面寄來的訂單銳減，近日港製大小籐器的外銷量，比「淡季」時還要低。

據估計，目前每一艘開往美國的船隻，平均就只載得一百五十尺碼噸（每四十立方尺爲一尺碼噸）的籐器；而此間經營籐器出口的洋行，是有十餘家的。因此，它們每次寄出的貨物，平均就只是每家十噸左右。

以這一輸出額與往年的數字相比，據報已減低了四成。

由香港輸往美國的籐器，包括有籐床、籐椅、籐籃和籐織托盤等。在香港，直接靠編織籐器來過活的工人，共達七萬名之多；如果連家屬人數也計算在內，那就有十一、二萬人了。以往，由美國寄來的訂單，價值有高至數萬元一份的，而現在則通每份一萬元的也少見了。據出口商說：這主要是與美國人民的購買力越來越弱這一點分不開的。

隨着製成品的銷路萎縮，此間廠商對於籐皮、籐條和籐心等原料的需求量，也已日見減少了。特別是進入八月份以來，由於上述原料自印尼運港的成本，比此間售價還要貴，廠家們就更提不起購買興趣了。

日本三夾板運費 十月起增加一倍
部份商人趕緊訂新貨

【本報訊】據洋行接從日本航訊消息：日本三夾板運來香港的運費，由十月份開始，每噸將提高一倍，即每噸由原來三十先令提至六十先令。

當消息傳到後，有些商人趕緊訂貨，就近兩天間，洋行接入的訂貨約有一、二千件，三尺乘六尺每件C.I.F.香港三元一毫五仙，均爲九月份付船貨。

這次港商訂購的日本三夾板，數量雖然不算很多，但多少給洋行帶來些生意。不過，目前市場實銷並非有起色，只是有些商人訂來「囤市」，故訂貨也不會很大。

過日三夾板大盤買賣甚靜，零售也不見得轉好，因爲目前裝飾業生意仍屬不景氣，而三夾板用途多是間隔用的。三尺乘六尺貨價每件仍成三元三毫、三元四毫。

水喉鍊鉗極疏渴 電鑽亦無大賣盤
日圓鐵新盤較前微漲

【本報訊】水喉鍊鉗和電鑽，依然是目前最疏渴的兩種五金工具。這幾天來都續有出口商搜購，但因找不到較大宗的貨盤，所以未有正式成交。

昨日有一家洋行收到日本圓鐵的新盤，訂價已比前微漲。四尺長、四分至一寸花式的，要價每擔C.I.F.香港三十八元，二、三分的則更高至四十一元。鑑於訂價與市價拍平，而此間圓鐵的銷路也不算好，販商們都沒有意思訂入。

又悉：現時建築生意雖稍有起色，但五金商號的生意卻沒有多大增加。這原因是由於建築公司多以低價來接辦工程，因此它們就要儘可能降低原料成本，藉以維持得一定的利潤。例如圓鐵這種建築原料，論質地，則港製品還趕不上歐、日貨，但價錢卻要便宜一些。有此情形，建築商就寧願直

開門幾件事
八月廿六日（以中央市場價爲準）
主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六.〇〇	菜心	一斤	〇.七〇
豬肉	一斤	六.〇〇	馬鈴薯	一斤	〇.三〇
中雞	一斤	四.〇〇	番茄	一斤	〇.八〇
鵝	一斤	二.八〇	冬瓜	一斤	〇.二五
白鴿	一斤	二.四〇	青豆	一斤	〇.七〇
白糖	一斤	〇.六五	白菜	一斤	〇.六〇
花生油	一斤	二.〇〇	中蝦	一斤	三.〇〇
油粘米	一斤	〇.九〇	紅衫	一斤	一.八〇
麵粉	一斤	〇.八〇	鯇魚	一斤	二.四〇
松柴	每擔	七.五〇	雞蛋	十隻	二.五〇
乾披片	每擔	七.五〇	鴨蛋	十隻	二.五〇

說明：豬肉漲四毫，中蝦、雞蛋、鴨蛋均漲五毫。番茄跌四毫。

日本市價報高 水結異常吃香
由港運銷日本頗有化算

【本報訊】水結（廢絲）運銷日本有價，因此此間行市亦步步扳昇，桑蠶吐貨，目前是最搶手的一種。

據對外貿易商透露：貨式相等於日本水結的廣東A級白色長吐貨，自從以每擔一千二百元的價成交了一批之後，貨主目前又按上一千二百五十元；同等的日本水結，日本方面每擔高達一千六百元，因此去銷頗有化算。四川A級白長吐貨現在亦按高至每擔一千二百元，桑蠶水結則報五百五十元。

一般說來，桑蠶水結的拉力比樸蠶水結好，因此用途也各有差別。目前日本最需要的是桑蠶貨，歐洲方面來經太低，照他們的出價，在香港是無法買到貨的。

布疋大盤 交投略增

【本報訊】昨天布疋大盤買賣略增。港製6S×46斜布九月份期貨成出了一千五百疋，成價爲每碼六毫八仙，這宗期貨是由布廠售出的。日本五〇五〇號雙龍白布亦有二千疋成出，成價爲每疋四十五元。

日人造絲疋頭 訂價較前漲了
白綢每碼上漲五仙二五

【本報訊】日本人造絲疋頭，近日訂價漲了，而香港銷路滯市價反而下跌。訂了貨人都要蝕本，暫時沒有人再訂新貨。

據洋行消息：日本的天然絲及人造絲疋頭價近日都報漲，比三月初時，絲疋頭約漲了百分之十，人造絲疋頭約漲百分之五。以日本一三〇號白綢而言，目前每碼訂價爲八毫八仙，現漲至九毫三仙二五（美金一毫六仙二五），加上銀行費用等，每碼新成本價爲九毫五仙左右。可是，香港市場因銷路不佳的影響，市價從每碼九毫多一直跌下來，昨天成價低至八毫四仙半。以舊價訂來的，現在都蝕本。現在照新價訂的則更不化算，所以暫無人訂購。

國際成立 食糖協定

【本報訊】據外國通訊社消息：國際食糖委員會的執行機構，將於本年十二月十六日舉行第一次會議。

根據新成立的一項協定，各國輸往自由市場上去售賣的食糖數量，有：古巴二百二十五萬公噸，台灣六十萬公噸，多明尼加六十萬公噸，秘魯二十八萬公噸，捷克二十七萬五千公噸，印尼二十五萬公噸，蘇聯二十萬公噸，巴西十七萬五千公噸，東德十五萬五千公噸，丹麥七萬公噸，比利時五萬公噸，海地四萬五千公噸，匈牙利四萬公噸，荷蘭四萬公噸，菲律賓二萬五千公噸，波蘭二萬五千公噸，法國二萬公噸，南斯拉夫二萬公噸，哥侖比亞五千公噸。

波蘭花布市暢好
貨色花樣均好過日貨
近日已有二十萬碼運到

【本報訊】波蘭花布近有大宗新貨運到，貨色比舊貨好，銷路日暢，漸有壓倒日本花布之勢。

兩三個月前，港商訂購的波蘭花布，在最近一兩週來陸續有運到。這次運來的新貨，比今年初來的舊貨更靚，顏色鮮麗，圖案新穎，而且不褪色，一般布疋業的「老行尊」都認爲比日本花布的顏色和質都好。本來香港的花布市場是日本貨佔優勢，現在波蘭花布越來越靚，來貨又多，大可以和日本花布競爭銷場了。買家樂意購買，波蘭花布銷路逐漸打開，近數月來港商訂購的數量約有四、五十萬碼之多，近日運到的數量只二十萬碼左右，目前永安街裏擺賣的花布中，有不少就是新到的波蘭花布。

日來沖場的波蘭花布是二十八吋封的，新訂價爲C.I.F.香港每碼八毫六仙，昨天批發價爲每碼九毫，零售十元十碼，訂商、批發商、零售商都有利可圖。

波蘭白布近日因本地的恤衫廠生意淡，購買少，市價略趨回降，現售每碼一元零一仙，但新訂價爲每碼九毫八仙，所以仍有不少人訂購。

紅辣椒乾紅得發紫
山西現貨成交二十五噸
西安期貨成價越成越高

【本報訊】在日、印客運環搶購下，紅辣椒乾的漲勢似有「一發而不可收」之概，優級的西安產品，昨市每擔又標昇四元。

就今天的情形看來，辣椒乾的疏渴現象已很顯然的了。昨天賣出的兩批辣椒乾都是期貨，而上述的那批西安產品，交貨期更遠在四週之後，它的成交價格是每擔一百二十八元，同日山西產品則成九十元，兩者共賣出二十五噸。

可供食用的棉籽油，本地油廠買入現貨十五噸，成價每擔一百一十五元，未見有何起落。

桂皮市暢價穩，蒜頭市則呆慢。西江桂碎一百多擔，每擔做價扳至三十五元。金山火蒜，星洲莊分別以每擔一百零一元至一百元零零八毫的代價，先後扯去二百多件。

品質稍次的滑石，有十二噸以每擔十元零八毫的價格做出。幼麥糠，本地牧場買入六十噸，成每擔二十元，市企定。

豆子市勢疲弱，但小壟豆卻仍有不少成交。三週內運到的期貨二百五十噸，買客以自開信用證的方式出價，每擔二十元零六毫，昨天已和賣方取得協議成交。現貨每擔則企定二十一元左右。天津紅豆每擔五十二元，一九四九年大運黃豆六十四元五毫，越南綠豆六十八元五毫，做價仍趨軟慢。

商米市勢疲慢
買責略見轉多

【本報訊】商辦暹米週日運來，本週來一共到了二萬多包。因此，影響米市依然疲慢。昨天交投轉多，成交約五千九百多包。其中米碎和碌仔佔數最多。米碎每擔五十五元九毫至六十六元九毫，碌仔每擔四十九元五毫至五十五元五毫，三號米每擔七十一元八毫至七十六元一毫。大米每擔八十三元八毫。

股票市況多企穩
中期股息正開派
持票人寧願坐待分利息

【本報訊】本年度的中期股息，各家公司現在都已宣佈開派了。一般來說，公用事業和一些有限公司股份的息金，都與去年同期的相同。

近日買入股票的新客戶雖然不多，但股票市勢依然穩定。鑑於各種商品的市情都冷靜，一般手上持有股票的人，現在都寧願坐待分點利息，而不想把股票賣出。因爲他們知道：就算現時手頭能拿到一筆錢，還沒有什麼生意可做的。

正是由於上述原因，所以電話公司和置地公司這兩種股票的息金近日雖低至五、六厘，但買客仍屬不少。

在昨日半天的買賣中，各種股票的成交數共達二萬七千六百六十五份，價值二十五萬五千元。大酒店成出四千五百份，價由七元九毫走上七元九毫五仙。牛奶公司成三千一百份，價由廿三元二毫昇至廿三元三毫。九龍倉新股成三千二百十四份，價由八元七毫、八元七毫五仙昇至八元八毫；舊股成一千六百二十八份，價爲十二元六毫。匯豐銀行跌去二十元，以每份一千五百一十元成十三份。英泥公司成三千二百份，價分十九元和十八元九毫。

甜楊桃首批上市 果攤已開始出售
香蕉續運到 價錢很便宜

【本報訊】新出甜楊桃昨日首批運港，因爲是頭水貨，所以來量並不多。

據果攤商說，每年這個時候，楊桃便開始登場了。昨天從廣州首次運來九十件左右，批發價每擔五十元至五十五元。

昨天有些果攤已經擺出這種新出水果了，皮色還是帶點青，大個的每個一毫半，較次的每個一毫。

石硤龍眼昨天也運到二百一件，批發價每擔一百二十元，果攤零賣每磅一元二毫。有些不是正石硤貨，每斤一元二毫左右。

據說，近來香蕉、大蕉也到得很多，萬頃沙香蕉最好，每擔三十四元左右，東莞香蕉每擔約二十七元。近來吃蕉最便宜，香蕉每斤五、六毫，大蕉每斤不過二、三毫。

港紗交換巴棉 最近恢復進行
三家紗廠與巴商簽了合約

【本報訊】棉紡工業在生意冷淡中，有部份紗廠與巴基斯坦商進行以棉紗換棉花，現訂約交換的棉紗約有萬包左右。

據紗廠人士說：近日印尼方面雖有批出一些外匯供當地的織造廠商來港買棉紗，但數量不多，估計本月來印尼方面向港買紗總數只有數千包而已。所以，紗廠生意依然很淡。爲了產品的出路起見，有些紗廠與巴基斯坦商人進行棉紗交換棉花，因巴方是需要棉紗的，以巴政府不批准進口外匯，無從來港購買；同時也希望銷出棉花，這是合乎雙方的需要。截至昨天止，已有三家紗廠與巴商訂交換貨合約了，港紗廠以十支、十六支棉紗交換巴基斯坦的上年度出產的「」棉花，各以市價計算價值，大概一包（四百磅）十支紗換七百磅棉花，交易辦法是雙方以輸出貨的價值對開信用證交換的貨品，訂定在八、九、十月份付船。現訂約交換的棉紗，約爲一萬包左右。

金價被扯高
加息增大多頭有利
美元平穩美匯稍低降

【本報訊】K金回昇，美元平穩。

K金上午開市二六〇.七五，收市二六一.二五；下午開市二六一.一二五；最高二六一.三七五（下午），最低二六〇.七五（上午）。加息三毫五仙，場內交收三千二百八十兩。

澳門金開市二七二.七五，收市二七三；最高二七三.七五，收市二七二.七五，加息一毫。

金市回好，收盤比開盤高半點。原因是：加息增大，有利多頭；交現的少，收現的多；據說去路亦略有多少；因此把金價拉昇。

美匯開市五九六，收市五九五.七五；最高五九六.二五，最低五九五.七五。

美元上午開市五九四.一二五，收市五九四；下午開市五九四，收市五九四.二五；最高五九四.五（上午），最低五九三.八七五（上午）。加息一毫。交收五萬美元。

金單開市五九四.七五，收市五九四.二五；最高五九四.七五，最低五九四.二五。

荷蘭咖啡精 販商訂萬磅

【本報訊】西德拜耳廠出品的雜他命C粉，昨有出口客買去六、七百公斤，價錢是每盎斯八十一元。

又據洋行消息：前天在市上放盤的荷蘭咖啡精，現已有販商訂入一萬磅，成價即如昨日本報所載的每磅十元三毫。

經過內地客的選扯購後，英國山杜年的存量已轉疏渴，公斤裝貨色昨按上每盎斯廿七元五毫，即比前天高出五毫。

英日石棉瓦 新盤又降低

【本報訊】英國、日本製石棉瓦，廠方新盤續有報來，但港商均無訂入。

據洋行負責人說：近數月來，各國製石棉瓦新盤雖然低降了，但仍找不到訂家，因爲本地銷量退縮，香港存貨相當豐厚的緣故。最近英國貨每方平方尺C.I.F.香港五毫四仙港幣，日本貨每平方尺C.I.F.香港五毫三仙港幣。

石棉瓦也是建築材料之一，它的主要用途多是建築平民屋頂的。據說，在平民屋起得多的時候，石棉瓦的銷量比較多，地存貨量因而多，建築商需求這種材料，即使是直接向市上扯購現貨，因而直接影響數月來訂貨的人減少。石棉瓦的來源，主要是英國和日本，貨質以英國貨較好些，因爲它含石棉的成份較多，比較堅固；日本貨含水泥成份較多，但較易於破爛。不過，在一般購買力低下，大家對日本貨反有興趣，因爲它的身價較便宜的緣故。

七百噸貨物 今天運倫敦
貨類繁雜數目亦瑣細

【本報訊】一艘載重七千噸的輪船，將於今日經由新加坡、可倫坡等地開往英國。這次從香港載出的貨物，合共爲一千噸左右。在這一總額中，有七百噸是在倫敦卸落的，其餘的三百噸則分運往新加坡、號嗌和可倫坡等地。銷往倫敦的多是本地製造的工業品，銷往東南亞的則多是糧食、豆子、果菜和祭祀用品。

船公司在接入這一千噸貨物中，一共派出了千多份載貨單（Bill of Lading），平均每一份的數量就還不够一噸；特別是輸往英國的工業製品，更多是十件、八件一宗的。出口貨類的繁雜與數目之瑣細，從這裏就可以看得出來了。

立秋後天氣將轉涼 汽水銷路漸退縮
某公司盈利一年不如一年
一英公司還要來港設分廠

【本報訊】立秋後天氣就逐漸轉涼，汽水的銷路也就要跟着減低。但是，英國的某一家大汽水廠，已看中了香港這個市場，準備短期內在這裏開設一家分廠。

受了這一消息的影響，此間某些汽水公司的股票，現在都再找不到新的買家；同時，原日持有股票的人，也想等機會拋售。他們認爲：近年來香港的汽水銷路，已隨着商場的冷落而減降，又因爲各廠之間的競爭加劇，盈利已較前大告縮小，現在再在這個市場上開設一家大汽水廠，前途就更不樂觀了。

事實上，年來銷出的汽水，也只以小瓶的和售價較低的居多。關於汽水公司生意不前這一點，也可以從此間一家外商大公司盈利的減少看得出來。據統計，該公司在一九四八年的盈利額，是一百三十餘萬元，四九年增至一百五十餘萬元，五零年則更增至二百萬元以上。但從一九五一年起，這一盈利額便因生意不前而銳減了。據估計，該公司在去年度的盈利額，還比不上一九四八年的數字。事實上，該公司在去年宣佈派息的時候，也有一部份錢是從「準備金」項目下拿出來的。

汽水製造業是一個消費性的行業。汽水銷路的多少，是被一般居民購買力的強弱這一點決定了的。而從上述那家大汽水公司業務趨淡的情景看來，也可以知道這個行業曾經直接受到朝鮮戰爭和「禁運」的嚴重影響。

服務版

讀者問答

華僑前往馬來亞 如何辦入境手續
馬新移民法八月一日起施行

張湖江先生：

來信所詢各節，經代請香港中國銀行華僑服務部解答如下：

赴馬來亞辦理入境手續，目前尚無大變動。惟馬來亞新移民法令、新加坡移民廳長藍斯華已於本年五月一日公佈。照所規定：㈠新移民法令施行日期：於一九五三年八月一日起與一九五二年所公佈之法令同時施行。㈡發給護照或旅行證：凡在馬來亞出生，或歸化之英籍民，馬來各州蘇丹籍民，領有新加坡永久居留證之外僑及上述人士十六歲以下之兒女，移民局將發給其護照或旅行證書，使其有權來馬或回馬。㈢回馬簽證：凡在馬來亞居住而非上述居民，如因商務關係，需要常常往來，可申領多次來往之回馬簽證。㈣入境證與回馬簽證：凡在馬來亞以外各地人士，如欲重返馬來亞，除持有有效入境證外，尚須持有有效回馬簽證。至於持有英國、印度、巴基斯坦或錫蘭護照之人士，逗留在馬來亞以外各地而未領有回馬簽證者，可向移民官申請回馬簽證，但只限於過去在馬居住一年以上而離開馬來亞期間未超過一年者，方可申請。㈤臨時入境准證：凡欲來馬作短期逗留之人士可申領「來訪准照」，此種准照可於到達時領取，但由海路乘船來馬而又非由廖島、蘇門答臘、北婆羅、沙勞越或汶萊來者，須於未來前申領「來訪准照」，此種准照可向任何地區之英領事或在馬親友代向移民局申請。

重返馬來亞旅客 須先領回馬簽證
簽證有效期間爲一年 未到期前可申請延期

㈥歡迎入境人物：凡馬來亞居民之妻及其年幼之兒女，具有才能之人士，或任何人士來馬將使馬來亞人士獲得利益者，均被歡迎入境。㈦不需領入境證者：（一）在馬出生或歸化之英籍民，（二）馬來各州蘇丹籍民，（三）聯合邦公民，（四）過去十年中在馬居住七年之英籍民，（五）領有永久居留證之人士，無須申領入境證，隨時可來馬或離馬。㈧移民局之地點：馬來亞移民局設在新加坡檳城、吉隆坡、怡保、新山、峇株巴轄、馬六甲、巴生港口、哥路峇魯（吉蘭丹）、關都班讓（吉關丹）、巴當勿剎（玻璃市）、高烏（吡叻）及樟倫（吉打）。㈨凡獲准來馬居住之人士，即可申請其妻及十六歲以下兒女來馬，如離開馬來亞而欲重返者，應於事前領有回馬簽證方可重返。回馬簽證有效期間爲一年，在未到期前仍可申請延期。入境證有效期爲六個月，專門人才申請來馬以本地確不能聘到之人才爲限。⑩各項簽證收費：（一）證書費：外僑三十元，非外僑三元。在護照上或旅行證書上簽准免費。（二）入境准照費：外僑五十元，非外僑五元，在護照上或旅行證書上簽准免費。（三）回馬簽證費：外僑十元，非外僑免費，在護照上或旅行證書上簽准免費。（四）永久居留證費二十五元。（編者）

信箱

學坤先生：你的問題，請參閱八月二十日服務版，已有解答。

★

陳文先生：請示通訊地址，以便函覆。

★

關德先生：請示通信地址，或來本報面談。——編者

健康的人游水不會患心臟病

立豪先生：游泳是一種有益健康的運動，其他的健身運動也可以有助增加高。初學游泳的人，首先要訓練自己，學會在水中呼吸的方法；偶而吸進一兩口水，與患肺積水沒有關係。患有心臟病的人，不宜游泳，但身體健康的人，是不會因爲游泳而引起心臟病的。（編者）

科學技術問答

海水本身無顏色 陽光射到起變化
鹹淡水爲何不易混合？

劉啓文先生：

海水的顏色不一致，有些綠，有些青，有些淺綠的原因是：水本身是沒有顏色的，它所以能顯現出青、綠和淺綠色，是一種物理現象。因爲太陽光線是七色的，射到透明物質上，假如它可以透過紅色的，便現紅色，透過綠色的，便現綠色，水本身是透過藍色，所以便現藍色，因爲深淺和光的疏密度等因素不同，所以海水便顯現着不一致，有綠，有青，又有淺綠的顏色了。

至於爲什麼黃河的水和渤海的鹹水不相混合呢？

我們知道，淡水的密度，和鹹水的密度不同，它所以能相混合，就是鹹水密度完全溶解在淡水之後。正如撒一撮鹽入凍水裏，馬上喝一口，也不能立即嘗到鹹味；就是鹽未能完全溶解的緣故，所以鹹淡水的不同密度，在分界線特別顯著。黃河的淡水

兩架收音機 共接一天線

啓新先生：兩架收音機，可接上同一天線，在理論上不成問題。不過由訊號電壓所感應的訊號電流，經檢波、中放、第二級檢波、成音放大和強力放大後，所產生的成音量減低，自然沒有一機一天線那樣良好。（謙）

普選問題解答

美國的選舉制度

美國的普選，表面上標榜着民主，實際上是最不民主的。美國憲法規定「賦予」全體公民以「普遍、平等、直接、無記名投票」的選舉權利，然而實際上卻不是那麼一回事，只是欺騙老百姓的一紙空文而已。

首先來看看美國公民所享受的選舉權利是否普遍的、平等的。美國的人民要滿了二十一歲才能够有選舉權，取得被選舉權的年齡還要高些。這樣就使得萬千富有朝氣的青年不能參加投票，更不能當選。其次，是不合理的居住限制，並且不許接受救濟的人們有選舉權和被選舉權，這樣就使得許許多多的失業工人、季節性工人、流動性工人等喪失了選舉權和被選舉權。美國的選舉法，各州是不完全相同的，各州分別訂出了一些嚴酷不合理的限制，據統計有五十餘種之多。在這種種的限制下，大量公民的選舉權被剝奪了。如有些州設有「人頭稅」的限制，剝奪了付不起稅的勞動人民和黑人的選舉權利。又如許多州有「識字」的限制，可是錢可以代替文化，佔有財產值三百或五百美金者又可以不受「識字」的限制。而且「識字」或「不識字」又單憑測驗者的好惡，黑人即使是識字，測驗者硬可以說他們不識字，白人即使目不識丁，但因其能背誦一兩句俚語就被認爲「識字」。（上）（言）

簡覆

申請通行證

饒先開先生：（一）入境通行證必須向旅行目的地人民政府公安機關託人申請。申請時須寄返本人身份證相片二張，並說明申請理由，有沒有工會的證明都可以。（二）通行證經核准發給後，直接寄來給你，或爲慎重起見，託由深圳方面轉交都是一樣，這一點並無一定的規定。（三）照香港政府規定：返內地旅客，如未持有人民政府所發給的通行證，並不是不和渤海的鹹水相混，而是分界線特別顯得不相混罷了。（褒）

攜物進口

趙夢泰先生：照海關規定，旅客攜帶物品，僅限於自用或家用的東西。可將人攜帶物品與上述規定不符，不好攜帶。代運情形向託你帶毛冷衣的朋友說清楚，想他一定不會勉強你的。而你也用不着因此覺得不好意思。（編者）

（四）尖沙咀車站下車的，到了上水就要辦許可者，是不能去羅湖邊境的通行證，及未得警署發售前往內地的火車聯票，到深圳車站便可以買了。

折曆

鄭天平先生：庚午年舊曆八月八日，合爲公元一九三〇年九月二十九日。今年是二十四歲。

★

羅慶兆先生：丙子年舊曆三月十四日，合公元一九三六年四月五日。（編者）

家庭常識

鹽刷牙好處多 洗膠綢要加醋 洗絨線或羊毛衣 加甘油可免縮水

▲每餐飯後，用些幼鹽刷牙，使牙縫裏的殘屑完全清除。可保護牙床不會無端地出血和引起發炎；並能使牙齒的琺瑯質永保潔白，與消滅口腔內的異味。

▲一般廉價的石灰粉，粱上牆後，總不能黏住而易於脫落，實大煞風景。若加以牛皮膠水塗之，則乾後如髹漆油一般結實。

▲飼貓的食料，除用魚肉之外，可每星期三次，用煮熟豬肝給牠吃，則不易生病，可延長其壽命。

▲洗黑膠綢時，加少量醋於肥皂水內同洗，乾後綢質不易起摺縐，且色澤特別光潤，永無退色之弊。

▲用溫水洗絨線和羊毛衣，是很易縮水的。以一茶匙甘油調勻於清溫水中挼擦，便無此患。

▲一雙漂亮的皮鞋，雨天弄髒了，鞋面留有一塊塊的污痕，就拿起濕布大拭一輪，不但泥濘難脫去，且會使鞋面粗糙。最好方法是用石油蘸於絨塊上，輕輕地抹淨它，俟乾後，再塗上一層鞋油，那麼就回復原來的光澤了。

▲花盆裏生有雜草，可以把它們拔去後，拿一撮幼鹽撒在泥土上，以後就再不會生長雜草了。

▲花果叢中，如有蚜蟲或其他害蟲等，可用一碗濃皂水，煤油半碗和勻，傾入噴霧器中噴射，害蟲之類便將死光。（列）

水球聯賽已臨尾聲
南華鐘聲今有劇鬥
是爭奪亞軍決定性之戰
另場幸運東方兩隊交鋒

【本報訊】公開華人水球聯賽已臨「煞科」時候，還有三場比賽，就告全部結束。今晚六時一刻起，有兩場在西環鐘聲泳場舉行：首場南華戰鐘聲；末場東方對幸運。

首場鐘聲對南華，可說是亞軍爭奪戰。鐘聲現在的成績是三戰二勝一負，南華是二戰一勝一負，兩隊失分相等。南華目前雖比鐘聲少賽一場，但今後它對中青比賽時，是有足夠把握取勝的。所以此戰誰勝誰負，關係非常重大。

今晚兩隊必定盡遣精銳應戰，展開劇烈的爭奪。論實力，南華比較平均，守門黃金富身手很好，撲救也有把握。後衛黃福與郭鏡恒能攻能守，把前後緊密地聯繫起來。前鋒黃育新、夏日華等能衝善射，雖然走位不大純熟，但對着鐘聲的後衛，相信不致有了很大的問題。鐘聲今晚排陣是相當費腦筋的。如果全用氣力充沛的新人上陣，則經驗不足；如果多用「老將」上陣，恐怕下半場氣力不繼，難以支持局面。所以它今晚排陣恰當與否，影響很大。但總的來說，鐘聲的戰鬥力稍遜於南華，取勝是不容易的。

幸運對東方一場，幸運已三戰三勝，冠軍在握；今晚最後一戰，不容失敗。以它現有的實力來看，當可擊敗東方。

附各隊陣容如下：

南華：黃金富、曾河福、黃福與、郭鏡恒、彭照新、黃育新、夏日華。

鐘聲：何重明、陳燕盛、江卓舟、鍾植治、黃卓崗、余炳勵、楊富。

幸運：袁沛棚、麥燊、張成林、徐亨、吳年、張仲堯、張乾文。

東方：李其揚、葉樹君、楊蔚華、陳月法、朱竹友、簡文星、黃炳崙。

虎鯊游泳隊 昨由澳到港
今日首次與鐘聲對抗

【本報訊】澳門虎鯊游泳隊昨天下午六時到港，寄寓東都飯店。該隊在港約有一個星期逗留，除與港隊作游泳對抗外，並與鐘聲、華、東方、南華、幸運、中青、南華、東方等隊作水球比賽。該隊除掉十多個職員外，運動員的名單是：

（男游泳隊長）陳子康；（水球隊長）麥燊；（隊員）崔世滔、關元標、伍伯顯、崔世鏘、龔廳、梁志根、余鑑明、周齊安、馮劍紫、余國富、張明鋁、馮玉軒、（女游泳隊長）陳笑英；（隊員）崔毅霞、鍾妙儀、趙月儀、彭昭玲、王彩珊。（小童隊）崔世圻、崔世洪、崔世明、鄺凱英、李伯圻。

虎鯊在港比賽秩序經已擬定如下：廿七日下午二時半，在銅鑼灣鐘聲泳場與鐘聲隊比賽。廿八日正午十二時，在荔枝角華員泳場與華員隊比賽；晚六時與南國與海天隊作水球比賽。廿九日下午二時，在荔枝角中青泳場與中青隊比賽；五時在東方泳場與東方隊作水球比賽。卅日下午二時，在北角公岩泳場與南華乙隊比賽；五時與南華乙隊作水球比賽；晚上（時間未定）與幸運水球隊比賽。

今天首次與鐘聲作游泳對抗，比賽項目是：（男）五十公尺自由式、一百公尺自由式、五十公尺仰泳、二百公尺蛙泳、二百公尺四人接力；（女）五十公尺自由式、一百公尺自由式、五十公尺蛙泳。

第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節體育比賽中的男子一百公尺仰泳於八月九日舉行決賽。我國代表吳傳玉以一分八秒四的成績獲得第一名。圖為裁判員將金質獎章和獎狀給吳傳玉。

東方征澳 又傳捷訊

【本報訊】據路透社哈巴時廿六日消息：香港東方足球隊打敗了塔斯馬尼亞隊，成績是六比四；上半場東方隊以四比二領先。

青支籃球賽 昨五場戰果

【本報訊】夏令盃籃球賽昨天有兩場在青支球場演出：B組白浪戰黑麗的一場，白浪以四十四比廿六獲勝。另場女子組漢華出戰青支，漢華以九比廿五失敗。

此外的三場工蔚盃籃球賽結果：J組堅強勝星隊卅八比廿五；A組前進勝悅興廿九比廿六；B組富業B勝金鐘廿七比廿六。

夏令足球聯賽 文化昨勝玻璃

【本報訊】夏令華人足球聯賽，昨天原有兩場在跑馬地舉行，但首場息影到場人數不足，被判棄權，光中不戰而勝。末場文化以二比零挫玻璃。

水球淘汰比賽 海軍力挫域會

【本報訊】泳總主辦的水球淘汰賽，昨日第二場比賽在海軍泳池舉行，由域多利對海軍。兩隊勢均力敵，過程緊張。賽至完場，仍成四比四平手。加時決勝，海軍中鋒杜雷一射中的，以五比四淘汰域會。此戰雙方均有甚佳演出。海軍因場地較熟，佔盡便宜。蕭氏及杜靈兩人，活躍異常。域會實力不及海軍平均，雖有謝臣、羅關士、黃炳善等好手，但門將演出很壞，第一、二球之失，難辭其咎。

昨晚舉行乒乓球賽 可力康隊受挫港聯
女子單打陳以澄勝黃碧瑤
混合雙打鍾黃組挫敗薛陳

【本報訊】乒乓球總會主辦的「文煒盃」乒乓球賽，昨晚八時在修頓球場角逐，結果聯勝可力康五比二；加插的表演賽，女子單打陳以澄勝黃碧瑤二比一；混合雙打鍾展成、黃碧瑤組勝薛緒初、陳以澄組二比一。

昨晚各場比賽，不大精采。首場女子單打賽，首局打成七比七平手後，黃碧瑤即改採守勢，陳以澄獲得許多殺球機會，以廿一比十六先勝。次局，雙方都爭取主動，陳以澄抽球不斷落網，黃碧瑤以廿一比十搶回一局。第三局，陳以澄一開始即直抽短縮，以八比一的絕對優勢領前。黃碧瑤沉着應戰，曾追成七比十，但其後較緊湊的局面，又一蹶不振，卒以十四比廿一再負此局。陳以澄發球時，只限在右邊作正手抽球，全場沒有一次用反手將球抽出，球路不大純熟，力度也不夠勁，所以常常落網或出界，不及黃碧瑤那末穩健有力。但在拱球方面，顯得比較到家，她還了手長，把球擋回去時，忽左忽右，或長或短，對球的控制，相當純熟。

混合雙打一場，首局薛、陳組的陳以澄受制於鍾展成的「篩波」，頻頻失機，以十二比廿一先負一局。次局薛、陳組採攻勢，連環抽殺，以廿一比十四勝回此局。第三局，陳以澄吃不消鍾展成的「篩波」，鍾、黃組以十比七換邊後，就一直佔得優勢，以廿一比十五獲勝。

主力戰可力康對香港聯，港聯以三飛緣三個球員上陣。首場薛緒初（可）對徐祥齡（聯），徐抽削旋轉有力，使薛緒初不易超手反擊；尤以徐削球時，薛緒初無法應付他的「篩波」，因此薛以十八比廿一、十八比廿一直落兩盤受挫。次場鄭國榮（可）勝李湃（聯）二比零（廿一比十七、廿一比十七）。第三場，鍾展成（聯）對羅錦燊（可），兩人輕挑慢搓，次局曾打成六次「刁士」，最後羅錦燊以廿七比廿五勝（首局鍾勝廿一比十三）。第三局計時間（十分鐘），羅曾一度以八比四領先，但後來過於心急，一連串浪抽，被鍾追成九、十一、十三等次平手，並以十九比十五勝。第四場，徐祥齡（聯）勝鄭國榮（可）二比一（廿一比十七、廿一比廿三、十八比廿一）。第五場，薛緒初（可）勝鍾展成（聯）二比一（廿一比十一、十九比廿一、廿一比十六）。第六場，羅錦燊（可）負於李湃（聯）零比一（十三比廿一）。第七場鍾展成（聯）勝鄭國榮（可）一比零（廿二比廿）。總結五比二，港聯隊勝。

體育

中華遭遇華德 華南出戰海聯
排球聯賽今夜兩場

【本報訊】今晚七時半起，青支球場有兩場公開排球聯賽演出：首場華南出戰海聯；這兩隊是本屆實力較弱的隊伍。華南部份球員的技術還好，但聯繫很差，氣力也不足。海聯的陣容較為完整，取勝希望較大。末場中華對華德，堪稱工力悉敵之戰。中華集合了近年來的各隊後起好手為骨幹，再加上原有的葉錫康、李民等，全隊實力很為完整，聯絡熟，氣力足，而且戰意濃厚。陳元進的快速扣擊，威脅性很大。葉錫康、李民與陳啟的守衛也很穩健。華德的陣容也相當堅強，各人體氣也夠力，可予中華以重大打擊。今晚出賽的四隊球員名單是：（華南）梁棠忠、楊多榮、陳業榮、張天成、梁東勳、林鵬、華金、鄭麗成、盧松波、吳甚鴻、李德麒、彭太平。

（海聯）郭迪羣、馬萬、陳軍、馬弈、馬甫、楊民、林達、馬偉雄、陳富、呂成、馬友山、楊讚、陳叙、馬世珍。

（中華）陳元進、曾其偉、李樹烈、梁振雄、倪世文、振健勝、李邦、陳啟、梁池欽、馬國忠、葉錫康、李民、陳超常、李樹發、林儒。

（華德）黃伯民、阮景逸、黃良、伍根偉、黃光祿、陳兆寬、馬英揚、劉郁寧、陳壯保、李倫、陳德昌。

今日錦標籃賽 餘學出戰東警

【本報訊】籃球錦標賽今晚七時起在修頓球場演出三場：九時一場，是餘學對東警的一場，是今晚較有看頭的。餘是乙組加冕的冠軍，余松齡與許洪德坤可攻可守，最近更加上了身高手長的陳洪，實力較前增強。但東警全隊以身材較佳，谷不及對方完整，預料這一戰雖有劇爭，仍以餘學居多。

此外，八時南華戰白雪的一場，是強弱懸殊的對壘。南華全隊都是甲組人馬，個人技術與合作都遠勝於對方，白雪除了力拚外，失敗是難免的。

介紹新中國體壇好手

在新中國，體育運動已經成為人民生活中主要的一部份；無論男的、女的、老的、幼的，都熱烈地進行各種各樣的體育活動。以前我們曾經介紹過好幾名新進、傑出的運動員，現在我們繼續介紹幾個男女好手，包括六十一歲、身壯力健的老運動家。

鄭素緋

鄭素緋是我國這次出席「第四屆世界青年和學生和平友誼聯歡節青年代表團體育代表隊」裏唯一的女游泳選手。她今年才十七歲，廣東人。一九五一年的二月，參加了解放軍的文工團。她開始學習游泳是在一九四八年的夏天，當時只是為了「好玩」。參加解放軍以後，知道了游泳能鍛鍊身體，於是加緊學習，技術不斷提高。去年六月，她的二百公尺蛙泳成績還只是三分五十八秒；到了今年六月，就進步到三分二十一秒五，創造了全國游泳的最高紀錄。

鄭素緋是一個喜歡動腦筋的人。她練習游泳的時候，常常想到自己的毛病在那裏？怎樣克服？有的教練告訴她：腿不要蹬大，力量不會分散，可用在一條線上，減少阻力，增加速度。有的教練又告訴她：腿要蹬大，推力才會大，游得更快。她不知道誰說得對，經過多次試驗和考慮，她才決定腿要蹬大；但不太大。這樣，她的腿就用上勁了。

自去年十一月起，她就開始了多季鍛鍊。為了鍛鍊耐久力，跑步四百公尺或八百公尺；為了鍛鍊腰力、腹肌和臂力，做幾個墊上運動的動作；為了鍛鍊手力和臂力，就練拉力，每次拉它二百下或三百下。另外，還要進行十分鐘的體操和一些輕器械運動；有時也打打籃球。她每天還要堅持下水（水溫在十二度左右）。一直到今年四月，經過一個多季的鍛鍊，她的身體壯大了，力量也大大增加了。

鄭素緋在游泳方面能具有這樣優異的成績，和她不斷的鑽研、苦練是分不開的。

房天慶

山東省第三屆人民體育大會上出現了一個頭髮斑白的老人，他在作精采的民族形式的武術表演。他的精神是那樣飽滿，身體結實得像一塊鐵。他揮動着大刀，來來往往，明晃晃的刀光，在他的身邊織成了一個「蛛網」。這人的名字叫房天慶，今年六十一歲，是膠州專區即東縣的農業勞動模範。

房天慶在十四、五歲的時候得過癆病，身體很弱。十六歲那年，在他父親的督促下，開始練習武術；連練了三年，癆病就完全好了，又練了幾年，他就變成了一個身強力壯的小伙子，幹起活來，一個頂兩個。

解放後，他積極響應了「發展人民體育運動」的號召，早晚不斷苦練。今年春天，他參加了縣體育大會以後，就發動了五、六十個青年小伙子跟他練武術。他有四個兒子。他的年紀雖然老了，但幹起活來比年青力壯的人還起勁。

孫梅英

孫梅英是全國體訓班乒乓球隊一個女運動員，全國女子乒乓球單打冠軍。她於一九五零年高中畢業後參加國際書店上海分店工作，利用工餘時間與數百倍地去參加乒乓球運動，有時還到工廠去表演。她不斷向技術高明的人請教，肯虛心學習，臨場經驗增多，技術也就更臻嫻熟了。

去年十月，孫梅英代表華東區參加在北京舉行的全國乒乓球比賽大會，在決賽中，以三比零戰勝東北區選手邱寶雲，榮獲全國女子單打冠軍。同年十一月，印度乒乓球隊來我國訪問，她又以二比零戰勝了印度代表、亞洲女子單打冠軍娜孫拉華。

在參加羅馬尼亞布加勒斯特世界第二十屆乒乓球比賽中，最令孫梅英難忘的是和羅馬尼亞國家選手第三名慈蘭交手。兩人技術不相上下，爭奪極為激烈。當比數在十九比十九成平球之際，她就猛打急殺，施用軍力殺球，企圖以一、二板擊敗對方。這樣硬打和冒險急殺的結果自殺頻頻，終以二比零敗於慈蘭。隊友們對孫梅英急躁、硬打的毛病提出嚴格批評，她也深刻檢查出了自己的乏點。第二次又與慈蘭比賽時，她接受上次教訓，改變球路，在掌握主動權之後，耐心等候施展殺球機會，攻守兼用，終以二比零的比數獲勝。兩種不同的打法，兩種相反的結果，孫梅英進一步懂得了運用戰略，戰術的重要，從而進一步培養了穩健和頑強的耐力，技術上獲致飛躍的進展。孫梅英攻球的穩準和動作的機警敏捷，確是一位技術卓越、極有前途的乒乓球能手。

李紹晟

一九五三年八月中旬在旅大舉行的東北區田徑賽、自行車運動大會，有十九個工人，其中一個是二十三歲的李紹晟，是鞍山鋼鐵公司機械總廠第二金工車間的虎鉗工人，他參加的項目是一千五百公尺和五千公尺長跑。

李紹晟練習長跑已有三年了。他第一次參加賽跑是在一九四九年鞍山市的運動會上，得了四百公尺賽跑第一名。以後，他對賽跑就發生了極大的興趣，經常練習。從四百公尺、一千五百公尺、五千公尺到一萬公尺。在最近一次鞍山市的運動會上，在一萬公尺長跑競賽中又得了第一名。

他在練習跑步中一向虛心聽取別人的批評，糾正自己的動作、姿勢等方面的缺點。因為他不分春夏秋冬，都專心地鍛鍊身體，他的生活也規律化了。他經常在清早四點鐘就出去跑步。他的家離工廠有六里地，每天早晨在盥洗以後，首先做一下長跑的準備工作——廣播體操，這樣可以避免劇烈性運動的惡果，然後就順着大道跑去，全部路程有四千公尺，只用三十分鐘時間。

他除了長跑以外，還經常打籃球，他也是鞍山市的籃球代表隊隊員。（普蓬）

賽昭君傳　惜遲編

二一五　風火雷專攻眼睛　如來佛空伸手掌

倏忽城頭開白蓮，一聲霹靂祝融然，頓教敵膽齊摧破，奇器如今竟不傳。

賽昭君是那樣從容地，在馬上擬着頭盼，可是她的鎮定並不能掩蔽對各地起義兄弟的關心。孝感、當陽，都是最吃重的地方，兩個地方都給清廷認做是賽昭君的主力所在。可是她卻已將主力轉到竹山來了，可不曉得清軍會不會將預備投向孝感當陽一線的兵力轉投到竹山也不。她看到縣城的城樓有一個戴花翎，穿黃馬褂的人在那裏窺伺，曉得必是個清軍將領，便下令向那城樓發一個風火雷。當下便有女兵，應聲得令，捧出一隻像冬瓜大少的雷砲，這砲裝有三個火箭筒，女兵將砲頭對準城樓放在石墩上，燒上火繩。只見颼的一陣風，那隻風火雷便比箭還快，直衝着那城樓飛去。一閃火光，一團濃煙，一聲巨響，只是那一瞬間同時發生。「轟隆」聲過處，那城樓的暗紅柱霎地變了白柱子。你道為何？原來風火雷裏邊填裝的是石灰，中間一團火藥。火藥炸開，石灰散射，就像開了一朵白蓮花，倏忽間，把那着砲地方周圍五丈內的人和物都叫石灰染白了。物染白了沒有動，人呢，可吃不消，都捩地號叫，掩眼不迭，爲的那隻風火雷，到得快，炸得快，誰也沒有來得及背轉面孔，連合眼的工夫也沒有，眼睛了，雖沒有直接殺傷人。可是也沒有人在那時還能有作戰力量了。只有恒瑞是在那當兒恰巧走回衙門發信給甘陝總督，便僥倖逃過這瞎眼的災難，他還沒有曉得城樓上的事情哩，他打發了心腹帶信入陝西，才欣然撫掌，鬆一口氣，彷彿說：「這回賽昭君自行跳到如來佛掌心裏來了，怕你還逃到那裏去！」就在那剎那間，只聽得城上一片哀叫，急忙跑出衙門一瞧。正是：聲聲叫苦，個個成盲。欲知後事如何，請看下回分曉。

知彼不知己
良視

黃先生手執鐵鎚，半跪地上，在修理大門，他的身旁擱着一隻小鐵箱，裏面堆滿一些且可能用得着的廢物，彎曲的釘子，碎鐵片，鐵鏈頭，乾了的油漆罐，發霉的膠皮電線……

小張吹着口哨走上來，小張是黃先生的芳鄰。

「哈，小張，」黃先生叫道，「可否借我一管三吋螺絲釘？」

「我沒有螺絲釘，」小張說，「你要螺絲釘幹嗎？」

「你們獨身漢總是甚麼都沒有，」黃先生失笑說。

「大門破了麼？」小張落詢着問道。

「是的，」黃先生說，「現在是萬事俱備，只欠螺絲釘。」他又在小鐵箱裏猛翻一陣。

「真是怪事，」黃先生嘆着氣說，「養兵千日，用在一朝，可是一朝有事，卻永無合用的兵。」

「我們獨身漢不了解這個道理，」小張取笑他說。

「你有事要辦麼？」黃先生站起來問道。

「沒有，」小張答。

「假如我是有婦之夫，說不定我也要修理大門水管，修理破椅，修理其他許多自來水的東西，幸得我還未入伍，我現在是自由得像一隻飛鳥。」

「那末，請你替我看管一下，」說完，黃先生即飛步下樓。小張剛抽了半截煙，黃先生氣吁吁地跑回來了，手上多了一管三吋長的螺絲釘。

「這麼快？」小張說。

「沒有甚麼奇怪，」黃先生說，「純男性作風而已。」

「純男性作風？」小張迷惑地問。

「在購買東西的作風上，男性與女性間有一個大的差異，」黃先生解釋說：「譬如，我需要一管三吋螺絲釘，我就買一管三吋螺絲釘，不多買別的東西。我可能多買一隻鉗子，一把鋸刀。」「但是，」小張說，「我多要些什麼？」黃先生答：「三吋螺絲釘，我就只買一管三吋螺絲釘，放下錢就走。」

「可是女人——」小張替他接上去。

「是的，女人就不同了，」黃先生說，「普通女人口中說要買的東西，心目中卻沒有必要購買的東西，然而入到商店裏，她們又的的確確買了一大批東西。」

「我想不通為甚麼，」小張說。「男人明知故犯，偏要結婚？」

「普通女人，」黃先生接着說，「舉例來說，假當她要到百貨公司買一打扣針，忽然看見一隻燈罩，她從未想過要買燈罩，但是她見到一隻燈罩，她就買了一隻。然後，她又注視到一幅好看的花綢，她想起了家裏要買一個新燈罩，於是她買了一碼花綢，跟着她又想起光是一碼花綢不能做成一個燈罩，她還找尋做燈罩的鐵絲架，找到了又買一隻，如此這般，她本來目的是買一打扣針，結果卻滿載而歸，回家的時候，她順道到隔鄰坐一會。」

「談論別人的是非，我敢說。」

「談論別人的是非，不過是陪襯，」黃先生說，「她的主要目的是向鄰舍借幾雙扣針，因為她忘了買。」

小張放聲大笑。「普通女人，你說你的太太與普通女人不同。」

「是的，」黃先生說，「我和我的女人曾經過一番掙扎，我們就是一塊錢一塊錢來說，一毛一毛，我們的格言是『不濟至上，花錢不亂』，我有一箱證明我的話不假。」

「這些小物你也一定有過你的理由。」這時，黃太太摸出門口來。

「你剛才去了那裏？」黃太太問道。

「去買螺絲釘，」黃先生說。

「你不早告訴我，我正需要一瓶墨水，」黃太太說。

「你等一等，怎樣？」黃先生說。

「我現在就要。」黃太太說。

「待我修好大門再去，」黃先生說。

「這樣，我自己去罷，」黃太太說過，便踏地下樓去了。

「你倘若要結婚，」黃先生對小張說，「得小心一點選擇。」

「我尚未需要女人，」小張答。

「請你給我扶着大門，」黃先生說。小張扶着大門，黃先生工作了三十分鐘，便把大門修好，但是他卻花了五十分鐘去想怎樣選擇女人。「怎麼黃太太還不回來？」黃先生在惦念。過了一會，黃太太大包小包，手上掛滿東西回來了。

「你欠我四十七塊錢，」黃太太說。

「我還只有五十塊錢在口袋。」黃先生探一下口袋，說。

「買一瓶墨水，四十七塊錢？」

「我不管，」黃太太說，「我用了四十七塊。」

「買一瓶墨水，去了甚麼？」黃先生皺起眉頭。

「昨天李太太對我說，朝鮮停戰以後物價會上漲，因此我買了一些。」黃太太說。

「你聽李太太的鬼話？」黃先生說，「你買了甚麼？」

「一枝鋼筆準備給李先生的兒子做聖誕禮物，」黃太太說，「另外我買了一隻洋囪囪，一些聖誕咭……」

「聖誕咭？」黃先生嚷道。

「我只是為你的支出打算，」黃太太莊重地說，「說不定這些東西會有一天漲價兩倍。」

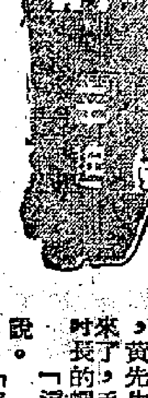
黃先生搖搖擺擺地進去了。

「聖誕咭？現在還是八月呢？」黃先生望着自己的口袋。

「啤酒現在是一塊半錢一瓶吧？」黃先生說。

「是的，」小張說。

「我們一同去溜他兩瓶好了。」黃先生說，「趁各國大兵還未雲集此間休假，否則啤酒遲早要搶貴了。」



五八、委託

林壯林茫連忙退到大沙發背後，看林妮迅速的想滅電燈。躡手躡腳往長窗前走去。不料接着來的是一個熟悉的大笑聲，喬奇在外面叫道：

「是我！我的大汽球爆炸啦！」

林妮立刻弄出客廳，一出門便打了個噴嚏退了回來。林壯打開了電燈，一身穿空軍皮衣的喬奇已經搶上一步，把她扶進客廳。喬奇笑道：「我們那個派對剛散場，大家都說林妮為什麼不來？我便帶了個大汽球來看你，把車子停在隔鄰，想不到突如其來你沒有想到，不知怎的汽球作開啦，你立刻熄了燈，你以為共產黨會來得這麼快嗎？」

「死鬼！」林妮親暱地罵道：「人家心情不好，你偏要惡作劇！」

「我告訴你，」喬奇感到悶熱，脫掉皮衣，走到酒櫥前拿出一支威士忌，邊喝邊說：「我同我父親明天走，有事情麼？」林妮大驚。

「你們要撤退？」

「不，」喬奇安慰她道，「還要到你們中國來的，我們離不開你們中國，就像我離不開你一樣！」他張開雙臂大笑：「共產黨有什麼了不起？只要我們一動手，也不必拿出原子彈，他們就垮啦！到那時候，你們又可以搬回南京來啦！」他向林茫林壯問道：「是不是？」

他倆木然地點點頭。

「你們為什麼要回去？」林妮揮揮手，要林茫林壯上部室去。

「我也是剛剛知道，」喬奇撥着她躺在沙發上，面對火爐，低聲說道，「我們正跳得高興，爹地來了個電話，說他接到命令，明天要飛機回去，要我一起走，我又不能多問，便上你這兒來了。」喬奇拍拍她肩膀：「親愛的，不要怕，不要難過，我們很快就回來了，到那時一定替你們打共產黨。」他再放低聲音：「不過，你們也該準備準備，這兩天空氣很壞，好多大官已把重要的、值錢的東西運到美國，你爹地如果也有什麼東西想寄存，我倒可以幫忙。」

「那我們委託你了，」林妮搶着道，「我家說不上有錢，多多少少還有些東西，股票、金條、美鈔、珠寶鑽石，也有三四個皮箱的。」她沉吟：「回頭等爹地回來再決定，好嗎？」

「你，」喬奇把她擁在懷裏，吻着，「你今晚同我一起出去，明天……」

林妮把他一推：「恐怕是爹地回來了。」

九記焦頭爛額

天堂遊記　日行

且仃見大憎能發高熱，大駭，走告於三姑，三姑曰：「不如入醫院也。」三姑曰：「然則請醫生返來。」且仃曰：「我怕那些醫院也。」三姑知實，曰：「我有一個相熟之郎中，在附近之藥材店中處診，頗好醫品，你不妨搵佢，佢甚便宜也。」且仃無奈，乃扶大憎能往。大憎能即已入半昏迷狀態矣。

且仃幾經辛苦，始將大憎能拉到去藥材店見郎中，此郎中生意甚好，坐滿病人，且仃一計，約有六七十人之譜，看潤例，每人收診金三洋，三七二十一，每日豈非有二百餘金乎？再看潤例牌上，註明診症時間每日上午八時至十二時，下午三時至七時，若果下午亦有六七十人計算，則一日之內，豈非搵一條牛乎？且仃乃深悔從前之不習本草，僅得三指之術，否則開這一個檔口，就邊處都唔使去矣。

坐了成點鐘，始行輪到大憎能，且仃甚急，告其病狀。其人肥肥胖胖，有小鬍子，年紀則僅三四十耳。郎中竟為仙文及仙術名詞，且仃不解，曰：「郎中，我等乃凡人，汝亦凡醫耳，何以竟用仙文，竟有仙術乎？」郎中笑曰：「我之醫術，已名詞不同，凡仙二界於一爐，汝知之，凡間之有一病，仙間即有此一病，見解有異耳，例如我等話食滯，彼等即稱之為消化不良耳。」且仃曰：「然則我友人此疾是何疾？」郎中曰：「寒虎搶鷄。」且仃聞而不解，再問，郎中微惱曰：「解你知又唔明，又要問，咪阻住我做生意。」語已，即低頭開方。且仃其時始發覺此人並未為大憎能按脈，問曰：「噯，你未把脈也。」郎中始曰：「然，我習慣先開方後看脈者」時，始為大憎能按脈。其按也，快如閃電，才一按，即換第二隻手，又一按，即曰：「伸舌。」大憎能才伸舌，郎中已不及見而垂首揮筆開藥方矣。其快速之程度，確快過打針焉。

藥方開後，且仃即納三元，擬取藥方，則方已不見。且仃奇曰：「咦！藥方何在？」郎中曰：「已經拈去執藥矣。」且仃低頭在地上尋覓。郎中曰：「你行開去等藥。」且仃曰：「大憎能要不要戒口？」郎中曰：「戒口，戒口。」言未已，即轉為笑臉向換次而坐之婦人曰：「你昨日食過藥後，覺得如何？」婦人曰：「似覺差不多。」郎中曰：「實在好好多矣，不過你不覺耳！你睇你嗰一手脈，直頭與昨日不同，不過你病得重，睇得遲，早一些來包你今日已經有事，而今要多食兩服藥，朝至得，有辦法矣。」婦人唯唯。郎中又搖頭曰：「真犀利，你個病點解會搞成咁，唔得唔得，氣虛血弱，脾中枯竭，不能養心，心火太盛，被及元神，元神受損，乃使你個人……你覺得週身不自在，然否？」婦人曰：「到處都不舒服。」郎中曰：「如何，好犀利也。好在你真搵得我早，哼！再遲一日，我就不敢領教矣。」

且仃在旁聆言，深覺其口吻甚似冒充暹羅過鬼之陳伯，從前人話，醫卜星相，離道醫與相，同其一類耶？何以全部係江湖口吻也？且仃見郎中已不睬，只有扶大憎能出藥材舖面，時候執藥。無何，藥材店伴已執好藥交我，曰：「五元九毛。」且仃大吃一驚，何以此藥如此貴法？難道有正珍珠末乎？（六九九）

小說天地

妙人列傳　筆子

威化炳與王大班

王大班是商業鉅子，金融界鉅頭，他的自殺消息，半天光陰便轟動了全市。不少和聚財銀號有關係的人，雖然在郊外休假也趕着回來。新聞記者有些釘在聚財銀號鐵閘外，有些聰明的，卻在別方面去採訪消息，例如平日和聚財銀號有關係的人物。有一個更聰明的卻抓着亞勝，從亞勝口中所得的消息是如此：

「今天我還以為老闆會和他的新姨太到郊外別墅去的。但老闆卻獨自一個要我送他出舖頭，我已納罕，今天是公衆假期，舖頭不開市，出去做甚麼？從外表看來我無法猜想老闆會有厭世之念，他上車時，和平日一樣愉快，下車時也和平日一樣愉快。有沒有遺書？我可不知道。」

晚報出版，對於王大班的死因，無大出入，都說他是因為「炒燶左」。至於王大班欠下各方面的債，卻有些出入了，或謂七十萬元，或謂一百萬元左右，或謂在一百五十萬以上。

下午七時，供櫃圍馬上組成，由警方派員到聚財銀號做點存手續，首先是檢查夾萬。

「夾萬裏一個錢也在昨天給老闆拿光了。」司庫哥發出報告。

然而，依手續總得檢查一下。

「唉！這是誰？」夾萬打開時，一片驚叫的聲音，所有人都睜大眼睛，張大咀吧，夾萬裏有一個人蜷伏着。那個人拖出來時，已經瓜老襯了。可驚奇的事還有呢，地底的鋼板挖開一個窟窿，恰可以通過一個人，用電筒探視，知道在窟窿下已經挖通一個隧道。

「這是誰？」

「這是死水匠威化炳。」

過了兩天，威化炳為什麼死的，這個問題，根據警方把威化炳的屍體解剖後，公佈是「死於心臟病」。但社會輿論，經過大猪的口供後，他們所得的結論是「王大班害死他」。他們說：「如果王大班不是炒燶左，如果王大班不把夾萬裏的銀紙拿個精光，即使留着三五千吧，威化炳辛辛苦苦掘隧道了一年，總算有一點代價了，他不必死的。」（十五）

（「俱樂部」新編語錄是「國泰」與「北河」）

畫劇場

洗車（獨幕劇）

時：現代

地：車房前

人：車主、行人

（汽車停在車房前，車主正用有喉的水喉洗車，水花四濺）

行人：你的水濺濕了我的衣服！

我：不必介意，我會向你收取洗車的費用。

新聞紀錄電影發展 攝影隊已遍佈全國

今年決攝製十部至十二部長紀錄片和十餘部短紀錄片，並準備攝製新聞特輯五部至十部。

【北京通訊】據大衆電影社消息：中央文化部電影局中央新聞紀錄電影製片廠於本年七月在北京成立了，這是我國人民電影事業發展中的一個重大事件。

隨着祖國革命事業的勝利，新聞紀錄電影得到了快速的發展。近幾年來所拍攝的新聞紀錄影片已近百部，目前新聞紀錄電影的工作人員已逾千人，新聞攝影隊已經普遍到全國各地，並且擁有近代化的設備，新聞紀錄電影已發展爲一支強大有力的隊伍了。現在，中央文化部電影局決定成立中央新聞紀錄電影製片廠，這不但顯示了人民電影事業的成長與壯大，也顯示了新聞紀錄電影的發展將進入一個新的階段。

七月十八日晚上，中央新聞紀錄電影製片廠舉行了成立慶祝大會，中央電影局王闌西副局長和電影局所屬各單位首長均應邀參加了慶祝大會。王闌西副局長首先向全廠同人表示祝賀，並指出今後新聞紀錄電影應該向時間上更及時和形象上更生動兩個方向努力。該廠廠長高戈向全廠同人提出號召：在工作中要貫徹政府的方針和政策，發揮領導的力量，取得各部門的大力協助，以逐步提高新聞紀錄電影工作。

中央新聞紀錄電影製片廠一九五三年將攝製十部至十二部的長紀錄片和十餘部的短紀錄片。長紀錄片已完成的有：「蘇軍紅旗歌舞團在中國」等三部，準備攝製或正在攝製中的有「土地改革」（暫名）、「人民中國的首都」（彩色片）等十餘部。短紀錄片已完成的有「超小團」、「官廳水庫」、「斯大林永遠活在我們心裏」、「小白兔」（以上都是暫名）等十餘部。準備攝製或正在攝製中的有「中長鐵路」、「福建木偶戲」、「民間音樂舞蹈藝術」等。除了這些長短紀錄片外，還準備將臨時發生的重大新聞事件攝製新聞特輯五部至十部，目前已完成的新聞特輯有「中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第四次會議」、「痛悼我們的導師斯大林同志」、「交換病傷戰俘」等。此外，還將定期發行「新聞週報」和「國際新聞」，並譯製地方語言和少數民族語言的新聞紀錄影片。

二批旅日華僑回國 在東京受熱烈歡送

三千人集合高唱新中國國歌 華僑總會等代表分致歡送詞

【本報東京通訊】八月十七日，是一個大晴天，灼熱的太陽，火一般地照着東京。近午，東京車站的「降車口」，插了幾面大的中華人民共和國國旗，還有些紅旗寫着「歡送華僑回國」、及綠地白字的「和平連絡會」的旗子，還有「日中友好協會」等民主團體的旗幟。原來是第二次回國華僑定於下午二時，集合乘車到舞鶴，搭興安丸回國去。

華僑總會、中國留日同學會、日本民主團體的代表，及許多由中國回來的日本人民等，大約有三千人以上都陸續來了。不到兩點鐘，寬大的廣場，已經擠得滿滿的。回國華僑，都按着分配的組別排列着，胸前掛着紅花。這時鑼鼓開始，揮着紅旗，歌唱着「中華人民共和國國歌」、「東方紅」、及「世界人民心一條」、「團結就是力量」。高漲的情緒，使每個人都忘了熱，忘了別離的難過。接着華僑總會及日中友好連絡委員會的代表們，相繼致詞。他們用誠懇的熱烈的詞句讚揚新中國的偉大，祝回國的華僑努力，並強調日中人民友好的必要。巨雷一般的掌聲，充滿了全場以後，又繼之以熱烈的歡呼聲。回國和送別的人，互相握手話別，尤其是由中國回來的日本人，像親人一般地親切地告訴他們，新中國是怎麼的好。就在這充滿了友愛的空氣裏，宣佈上車，回國者在送別的中日朋友鼓掌之中，整齊地走上了預備好的車輛。洋溢的歌聲又移到了月台。這時有很多送別的人，尤其是同華僑一起回國的日本太太們和他們的親屬都在擦着眼淚。可是每輛車上的回國者們，體會到自己已經踏上了回返祖國、開始新生命的道路，他們惜別地望着僑居多年的日本人民，都是紅光滿面，遮不住心頭的喜悅。有一位與香地和他的朋友說：「我活了四十年，做了十多年華僑，做夢也想不到有這樣好的祖國。」

在這個緊張熱烈的高潮中，忽然汽笛叫起來，火車慢慢地動起來了，「中華人民共和國萬歲」、「毛澤東萬歲」、「日中友好萬歲」等口號，在揮舞着紅旗和雙手的人們口裏叫出來，當中又夾雜着「再會」、「早點寫信來」，等送別的話，一直到火車看不見了，送別的人們，才慢慢地離開了月台。（呂榮）

各地通訊

大涼山修公路 西昌昭覺段測量完竣

【昭覺通訊】西康省人民政府交通廳西（昌）昭（覺）公路測量隊，今年三月二十九日從西昌出發，經過三個多月的艱苦工作，勝利完成了西昌至昭覺間一百二十一公里的測量任務，於七月十一日到達了昭覺。

西昭公路測量隊到達昭覺以後，大涼山彝族自治區人民政府在七月十二日舉行晚會歡迎他們。涼山彝族自治區人民政府瓦渣木基主席出席講話，他代表自治區七十萬彝族人民向測量隊全體人員致謝。

滬東工人俱樂部 建露天劇場

【上海通訊】爲了發展文化藝術事業，滿足勞動人民對於文化生活的要求，上海總工會滬東工人俱樂部開始在滬市滬東勞動公園廣場上，建築一個露天劇場。露天劇場佔地約四千五百九十平方公尺，式樣是非常新穎的。舞台兩側，是演員化粧室和候演室。舞台面積很大，寬約十五公尺，進深約十公尺，適合演出大型歌舞劇。舞台上，設有「吊桿」、「升降器」（即吊放佈景的裝置），是新式設備。劇場內有座位三千多隻。

這個劇場在今年六月份已經開工了，預定在今年十月裏建築完成。

北京盲藝人組成曲藝隊

他們脫離街頭流浪生活 部分老藝人到大學教學

【北京通訊】北京的曲藝界裏，一支由盲人組成的曲藝隊伍在成長中。他們已經脫離過去流浪街頭的悲慘生活，走上爲新中國彈唱的道路。

早在一九五零年五月，北京市文學藝術工作者代表大會上，已經就有盲藝人代表。北京市人民政府按照他們在會上的要求，在當年十二月成立了盲人講習班，聘請著名作家老舍、趙樹理等都熱情地參加這個班的輔導工作。講習班先後舉辦了三期，有九十多名盲藝人在這裏學習過。他們學會了很多新大鼓詞和新曲調，解放後都成爲對祖國有用的人。有些文藝學校和文藝工作團體聘請他們去擔任教學和演唱。四十多歲的女盲藝人王秀卿在中央音樂院上海分院教學，她說：「我活了四十多年，從前做夢也夢不到我這沒眼睛的人還能到大學裏教學生」。擅長橫笛吹奏的張廣明，過去曾以算命批八字渡過了廿多個年頭；解放後就被聘到中央實驗歌劇院民族樂隊工作；現在首都盲藝人曲藝工作隊裏工作的著名老藝人姜藍田，兩年前也曾在天津中央音樂院教學。不少年老的藝人在演唱藝術上，繼承了我國古典音樂的優良傳統，精通許多名貴的古曲。七十四歲的盲藝人王恩臣把自己保存多年的古樂譜拿出來致大家學習，並將他所獨會的古樂「絲竹樂譜十三套」的兩套在中央人民廣播電台錄音播放。盲藝人蔡子明等十五人組成的音樂組，經常共同研究和排練古曲，現在已經整理了古曲四十多種。盲藝人們還經常到工廠、街道、廣播電台、工地等作宣傳演唱。一九五二年他們的流動演唱小組在河北省的一個農村巡迴演唱一個多月中，就演唱了「新婚姻」、「一大生產」等曲藝一千多次。（中國新聞社）

新中國的新人新事

工地上的護士郭金香

在旅大市某水建設中的某工地上，有一個護士名叫郭金香。她來到工地服務不久，她一直是快樂的。在這裏，她看護的每一個病人，都是病好後馬上就要投入祖國建設事業中的人，所以她感到自己的工作是很光榮的。

她今年才十八歲，是個熱情的姑娘，對待病人十分懇切。她在病房裏，總是很耐心地給病人服務，例如：燒水給病人洗頭，給病人剪指甲，代病人寫家信，常把病人的衣服抱到一里地遠的小河上去洗；這一切工作她都自動地去做。

有一天，醫生要給一個傷了腿的工人施行手術。郭金香看見動手術，看到病人面無血色，心裏有些害怕。但是，她想到要是讓病人安靜下來早些動手術的話，就能使他少受痛苦，於是就壯起膽子，鎮定地來照顧病人。她看到病人流血過多，體溫降低，怕他受涼，就把自己唯有的一床被拿來給病人蓋。當病人要轉院時，她看見病人上了擔架，蓋在病人身上，怕病人在路上受冷，就跑回宿舍把自己的毯子又抱了出來，蓋在病人身上。

郭金香對待每一個病人都是親切而細心的。病人于恩寬焦急地盼望早日恢復健康重返工地，這種焦急的情緒對他的病是不利的。郭金香了解情況後就去安慰他，把自己的十本連環畫册拿出來給他看，還和他講了許多故事，使于恩寬精神大受鼓舞，安心地在那裏養病。有一個病人沒有肥皂用，郭金香就把自己的肥皂劃了一半給他。有一個病人下肢麻痹不能走動，郭金香就和別人一起扶着他上廁所。像這樣耐煩地忘我地照顧病人的事件，是不勝枚舉的。

郭金香爲什麼有這樣好的服務精神呢？完全由於高度的責任感成爲了她爲人民服務的原動力。（羽）

影評

印度的電影（上）

訪問了我國的印度藝術代表團在我們的國家中到處受了熱烈歡迎。我們在這裏雖不能看到他們精采的表演，但對於香港的電影愛好者來說，印度的藝術並非完全是生疏的東西。

在無線電收音機中常聽到那充滿熱帶情調的印度音樂和合唱，因爲中印文化在極早的時候就已發生交流，兩大民族的藝術在一千多年以前就在互相影響，所以中國人很容易接受印度藝術的。唐朝的玄奘在「大唐西域記」中記載：他到印度時，印度王問起戰國時秦王的事情，因爲我國的「秦王破陣樂」那時已傳入印度，爲印度人民所喜愛。當然對印度的音樂也發生了一定的影響。

印度電影在香港也公映過一些，但這些影片並不是印度電影界的代表作，所以也沒有引起廣泛的注意。倒是在其他國家攝製的影片中，介紹了一些印度的藝術。例如法國人韓諾導演的「錦繡恒河」中，就有一段很精采的印度舞蹈；最近國泰放映的「青年之歌」中，也有印度舞女。

最近有兩件事情使外界對印度的電影發生相當注意。第一件是去年春在印度孟買舉行的國際電影節，中國、蘇聯、英國、捷克、美國、法國、意大利等國都選送了影片參加，各國電影工作者在孟買交換經驗，討論了各種問題。蘇聯的電影工作者還在印度拍了一部紀錄長片。第二件事情是一部印度影片「AAN」在倫敦放映，使電影界很爲重視。據說這部影片將在各國放映，我們希望在香港也能看到。

印度是一個語言複雜的國家，印地語是國語，用這種語言拍攝的電影最多，此外電影中常用的語言還有六種，如孟加拉語、馬拉地語等，正如我國之有粵語片、廈語片。

印度電影的產量極大，去年據說拍了一百五十部長片，都是私營公司出品的，製作成本最高的三百萬盧比（約合港幣三百五十萬元），到三十萬盧比（約合港幣三十五萬元）。所化的費用比香港的國語片或粵語片要高得多。新聞性和紀錄性的短片都由印度中央政府電影局拍攝，這些短片有些在國際電影節中得到很高的評價。

在第二次世界大戰時，英國的壓力很大，與J．B．紀爾姆斯在印度拍了一些在藝術上有相當價值的紀錄片，一直到現在，印度對紀錄片仍是頗爲重視。

印度比較進步的戲劇工作者對電影的發展起了很大的作用。「印度人民戲劇協會」本來是一個戲劇團體，後來開始了攝影製作。第一部片子叫做「大地的兒女」，描寫孟加爾一個鄉村中的饑饉與災荒，據說在內容上與形式上都有新的成就。可惜的是，迄今爲止，我們所看到的，都只是印度電影中的第二流作品。抗戰時重慶一帶放映過一張片名譯做「天竺豔姝」的印度片，故事與手法都是荷里活式的，一對青年男女騎單車相撞，男女主角因此而陷入情網。這種影片並不能代表印度電影的風格。

今天廣播節目

頹廢派的音樂

譚香

當代音樂中有所謂「無調派」「未來派」「世界主義派」等，這些難聽的音樂有共同的社會目的。今天介紹這類音樂中最好的一個曲子，以供讀者了解這種音樂的性質。

一般見解正確的音樂界朋友們，一提起當代的所謂「無個性派」「無調派」「神秘派」「未來派」「世界主義派」，這一類頹廢作曲家的作品時，都莫不皺眉搖頭，惡而遠之。這些作曲家中比較重要的有投降納粹的R．史特勞斯，以反人民自詡的史特拉文斯基，音樂界的鰻魚史克路平，作品如同死水的謝恩堡，以及在民歌領域裏撒佈瘟疫的巴托克等人。今晚十時十五分香港英語電台要播放的提琴協奏曲，就是巴托克寫的。我介紹的目的，是讓讀者通過這作品來瞭解一下當代頹廢音樂的面目。

在不能健康的社會裏，作曲家被要求製造最野蠻、最不調和的「音樂」，來代替悅耳的音樂，製造得越醜惡畸形就越受到獎勵，越被譽爲天才。寫悅耳的音樂反而會招來危險。因爲只有與人類的精神活動，感情變化及意志力量有關聯的音樂才能悅耳，這種音樂極易爲聽衆所喜愛，會大大的鼓舞起聽者爭取美麗幸福生活的勇氣，會增加聽者對醜惡的現實的反抗。不健康的社會所要求的音樂卻是要使聽者茫然自失，把聽者從現實生活中扯開而關進盲目憩惑的另一世界裏。

在電影「幻想曲」中大家聽過史特拉文斯基的「春祭」，那是沒有任何意義的粗暴混亂的音響；史克路平的每篇作品都要用上C、F、降B、E、A、D升這六個音同時響出的和絃，與令人全身的血都要凍結，他又想把朱古力及香水的氣味加入音樂裏。這一派的人有的寫了「世界末日」四重奏，使樂器發出如貓叫，如鋸牙齒的聲音，聽之會毛骨悚然；有的專寫全部打擊樂器的交響樂，有的專寫魔術化的音樂，用可怕的音響效果來描寫魔術師作法。在歌劇方面則提倡迷信、神秘，什麼陰間鬼魂與活人會面交談等鳥七八糟的東西都被搬出來了。

巴托克雖是他們一夥人，但早期卻搜集過民歌，達六千首之多。不過他認爲多數人會唱的流行的傳統的民歌不是民歌，只有很少人知道的「民」歌才是最有價值的真的「民」歌。他主張運用數學的計算法來發展民歌主題，因此他的作品裏充滿了冰冷粗澀的怪音響，一點也找不到熱力、美麗、樸素和溫暖。

今天播放的協奏曲是他最規矩的作品，但仍是難卒聽的。今晚演奏者是有名的提琴家，他對這作品相當崇拜，稱之爲世界上技術最難的曲子。因此而與巴托克要好。

（編者按：蘇聯音樂界幾年前展開批評運動，日丹諾夫作了重要演講，蘇聯共產黨中央作出決議，目的就是在肅清音樂中這種頹廢影響。讀者們了解了這種音樂的性質後，當會同意蘇聯爲保持音樂的美麗而作的努力。）

俱樂部

隱形怪客

這部片是日本大映公司的出品，配以粵語，對於僅懂粵語的觀衆較爲便利。

故事是敘述一個老教授研究了一種藥品，能把所有的物體變成透明。但使透明了的東西還原的藥品卻尚未研究成功，因此他一直保守着這個秘密，同時鼓勵他的兩個學生繼續研究，誰能研究成功便把他的女兒給誰。後來這個秘密給一個壞人知道，便設計把他軟禁起來，用這藥品把他的學生變成了「隱形怪客」，他受壞人指揮，不斷犯罪，後來幾經波折，鬧到滿城風雨，終探出動圍捕，結果壞人與怪客均被打死。

影片告訴我們：科學本身是沒有罪惡的，但當它操縱在壞人的手裏時，便成爲一種犯罪的工具。這點說得沒有錯，但是，我以爲研究科學，要確立一個正確的目的：就是改進人類全體的生活，所以科學上的發明必須對人類有益處。影片中老教授所研究的東西對人類有甚麼益處呢？目的是甚麼呢？又他研究的全莫名其妙。（琳中，稿費捐助勞校）

新謎語

本地兩間戲院

一間顛倒成還羅

一間顛倒成冀省

猜兩間戲院名，謎底在「小說天地」。（一念撰）

象棋集趣

石楊古譜新評（二）

蘭友

昨天所刊開局着法中第七着車二進六這一着棋，近來棋壇上有很大爭論。有些人主張走車二進四，變成了粟馬路車局，是一種急攻殺局。這粟馬路車局的變着，共有八十一種變化，深奧得很，不是穩健的進攻法，初走棋的人，不易走得通。還是用車二進六來得好。

接昨圖的着法如下：（紅先）

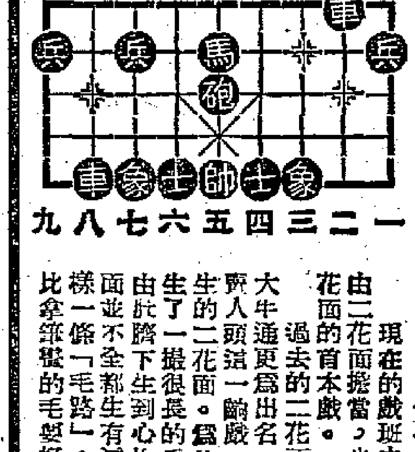
兵五進一　卒五進一　兵三進一　馬三進五
砲五進三　車一平四　砲八平五　砲二進三
兵三進一　砲二平五　馬三進五　馬五進七
車九平八　砲八上二　砲五平二　車八進四

上面走的十六着棋，是接普開局到中變的階段，黑方的屏風馬活躍的跳了出來，紅方的當頭砲也打了出去，而且兌子上不失一兵一卒，造成旗鼓相當的局面。這是中變上極佳的着法，不論先後手都走得很平穩。

黑方在第八着走砲二進三是打散紅方的連環馬着法，如果紅方第九着改走兵七進一，黑方走車四進六過河打馬，紅方的馬就無路可走了。這是當頭砲的一要着。

昨天的開局十六着可算第一回合的交鋒，今天中變是第二回合的交鋒，這兩回合的結果，還分不出高下來，到明日的第三回合，便大勢已定，勝負和都見分曉了。

中砲直車中變圖



（黑方）（紅方）

祁連山下看賽馬

甘肅通訊　南征

草原上的夏天風和日暖，正是賽馬的好季節。

七月，祁連山下的抓喜秀龍草原，被人們裝飾起來，成了天祝藏族自治區賽馬和民族貿易土產交流大會的會場。沒有幾天功夫，人們從四面八方湧到這裏，在一片蔥綠的草地上，出現了一千七百多頂帳房。三萬多各族人民，穿着本民族的服裝，趕來參加了這次空前的盛會。

誰見過草原上這樣歡樂的景象：白色的帳房頂上飄展着無數彩色的旗幟，廣播筒中成天地向人們傳送各種悅耳的歌曲，藏族男女在草地上到處歌舞。集中在會場一角的交易市場，多少人在那裏選購自己心愛的東西。一到夜晚，電燈光下閃動着熱樂的人羣。銀幕上的電影，舞台上的民族舞蹈，吸引着成千上萬的觀衆。很多人看了電影還想再去趕看一場秦劇。這裏顯然不是一片寂靜的草原，而是一座熱鬧的城市了。

思往事淚涔涔

多少年來，天祝自治區的藏民也舉行過多次的賽馬會，從來沒有過這樣大的規模。那時的賽馬會都是分族（部落）舉行。各民族能夠團結在一起賽馬，那還是解放以後的事。

提起了過去的賽馬會，人們免不了要滴幾滴傷心淚。那時的反動政府表面上並不禁止這種活動，實質上藉着這樣的機會，大撈一把。在賽馬會前，反動政府巧列許多名目，什麼「籌備費」、「招待費」、「賽馬犒賞費」，向牧民發臨地搜刮，等到賽馬會一結束，藏民們的牛羊、麝香、鹿茸、皮毛等都成了反動派的財產，參加大會的好馬快槍，常常一聲不響地換了主人。那時參加賽馬會的藏民，心情是夠悲哀的。終年壓抑在內心的痛苦，總在一年一度「狂歡」的日子裏發洩出來，因此很多人「借酒澆愁」，喝得酩酊大醉，等到酒醒以後，還是一個被歧視和被壓迫的人。

今天，參加賽馬大會的藏族羣衆已不再是被歧視和被壓迫者，而是在毛主席民族政策的光輝照耀下，在祖國溫暖的大家庭裏的自由幸福的人。

解放後喜盈盈

你看，這些人的面孔有多麼愉快，他們從山裏帶來的土產，一跑到市場上就換到了人民幣。一個個從這個帳房串進那個帳房，從這個貿易公司又擠到那個合作社，沒有一個人空手而歸，多少都買了一點日用品帶回去。一個叫丹措的藏族婦女，特地給她的女兒和外甥女買了兩頂金邊的禮帽。過去誰還買得起將近兩百萬元一件的嗶嘰？但是牧民趙多甚，就在貿易公司買了禮帽、嗶嘰和磚茶等四百萬元的貨物。

你看，這些人的耳朵在聽着什麼？廣播筒內不是正介紹着祖國三年來的偉大建設嗎！快要到天祝自治區門口的蘭新鐵路，還是天祝各族人民親眼看到祖國的一件大建設。他們多麼渴望這一條鐵路通過藏區！

會場上的一切引起他們很大的興趣。衛生展覽會和畜牧獸醫展覽室，參觀的人川流不息地走進走出，他們希望在這些會上多獲得一些具體深刻的教育。這些人最愛看藍哈羊配種表演。

去年，天祝有一千一百多隻土種羊配了藍哈羊種，下了九百多隻羔子，體質都很強壯。羔子的毛也比土種羊羔潔白細密。這個生動具體的事實啓發和教育着他們。去年不相信藍哈羊配種的人，今年都相信了。現在已經有七個配種隊到山裏去準備配種，預計今年要配一萬隻。

九分二十秒跑完十一里

賽馬開始了！人們就像潮水似地湧進會場。一道輕煙從遙遠的地平線上升起，一匹一匹的駿馬很快地飛奔過來，向着萬人矚目的終點跑去。賽馬的健兒鎮靜地跨在馬鞍上，一個個顯耀着英武的雄姿。年輕的人好像帶上了馬鞍和馬鐙子都嫌累贅，兩條腿夾在馬的光背上向前飛奔。獲得跑馬冠軍之一的馬登雲，以九分二十秒跑完十一華里長的跑道，就是騎的一匹沒有鞍鐙的賽馬。

年老的人似乎不甘落後了。一個七十歲的藏族老人蔣廷和參加了走馬的競賽。在年輕的賽馬健兒裏，出現一個鬚髮皆白的老人，引起觀衆的狂熱歡呼。他當然很難跑得過那些年輕的賽馬健兒，但在他的臉上找不到一絲不愉快的顏色。他笑着告訴人們：「我不是想跑來得第一名，我這樣大年紀，能夠參加這樣民族團結的賽馬會，從心眼兒裏都高興呢！」他不住地捋着自己的白鬚，像是對着他這幾句意味深長的話表示得意。

又一個歡樂的場面

發獎的地方又是一個歡樂的場面。賽馬健兒們一個個牽着自己的駿馬領取大會頒贈的獎品。受獎的馬昂起高大的頭，一雙神采奕奕的眼睛向着兩旁歡呼的羣衆閃耀着光輝。它也爲自己的勝利而驕傲了。各族羣衆互相忙着爲得勝的馬掛紅、賀喜。藏民隨時以最珍貴的禮物哈達向贈馬雜秀，表示祝賀。

在大會會場上，我找不到一個單純地爲看賽馬而來的人。很多人負着不同的使命，和天祝各族人民一起參加。西北行政委員會甘肅新三省慰問各族訪問團，特地在大會期間趕來訪問各族人民。天祝的藏族人民看到這些代表人民政府來慰問他們的人，表示了熱烈的歡迎。包括八個民族的訪問團的團員一到賽馬會場上，和天祝的藏、回、蒙、土等民族人民，在一起談天歌舞，頗像一個大家庭裏的兒女，共同度過了一個愉快的節日。自治區人民政府主席托三才郎和訪問團副團長韓華（?）說：「不是毛主席，哈族和藏族又怎能坐在天祝的帳房內談話。」

西北畜牧獸醫學院的師生三十多人，也參加了這次大會。這是他們利用暑假向羣衆學習的好機會。他們參觀了獎給羊，並且幫助了操作。他們用心而細緻地研究藏馬的速度、步伐和性能。他們還特地召開了一次牧民座談會，了解天祝畜牧情況，學習畜牧經驗。

這是一次民族團結的大會。當大會勝利結束時，一個個又帶着歡樂的心情，回到自己的生產和工作崗位上去。

紅船掌故

紅倌人

大牛通天生二花面

現在的戲班中是沒有二花面了。從前二花面在戲班很有地位，不少戲由二花面擔當，也有不少首本戲，像王查查撐渡，胡奎賣人頭等，都是二花面的首本戲。

過去的二花面也有許多稱得上大老倌，尤其大牛通更爲出名。大牛通的戲很好，特別演胡奎賣人頭這一齣戲。許多戲迷認爲大牛通是一個天生的二花面。爲什麼會這樣說？因爲大牛通心坎生了一撮很長的毛，不只心坎有毛，而且是一路由肚臍下生到心坎上。這正是二花面必須具有的條件。不過全戲行的二花面並不全都生有這一撮毛，上台時只靠用筆黐假毛上去。大牛通天生着這樣一條「毛路」，所以獲得了天生二花面的一個名號，而且，真的毛就要比傘紙黐的毛要好得多。

大牛通有好幾齣首本戲，但以「胡奎賣人頭」這一齣戲最好。這齣戲中的胡奎由頭演至尾總袒開胸膛，露出這一撮天生的毛。別的人演這齣戲要裝假毛，他卻不需要。他常常拿這一撮毛在觀衆眼前炫耀，使到人們說他是「生胡奎」。

他有幾下姿勢和這撮毛有關，他拿着一把大扇子，不住的向着心坎搧，使這撮長長的毛飄動起來。他又常常分左右手來揑他的「牙刷毛」，然後一路揑下去。連心坎這一撮毛也揑着。這樣當然會增加觀衆對他的興趣。

大牛通演「胡奎賣人頭」不只是全仗心坎這一撮毛，他還有很好的武藝子。他拿着個人頭出來唱幾句「快點」，「人家殺人逢遠走，俺家殺人賣人頭」，能活現胡奎的威風。

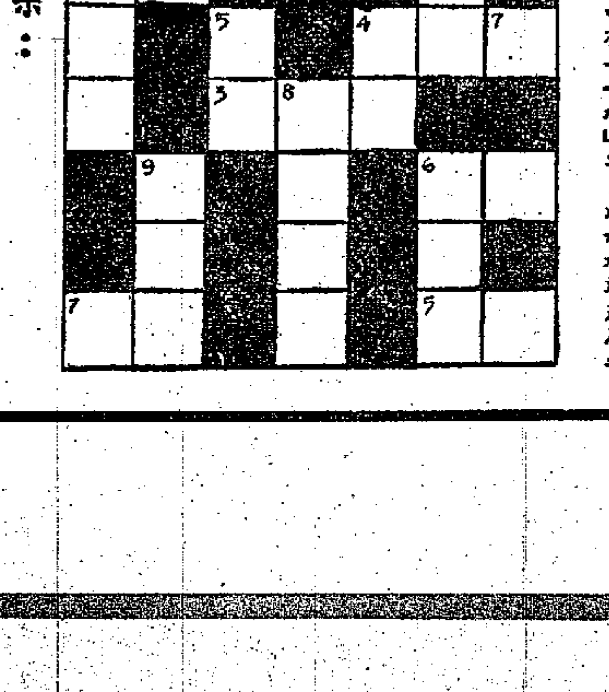
他最走紅的時候是在民國初年，當年的「胡奎賣人頭」，比任何一齣戲都要賣座。

印度女明星曼達在五彩片「女王殉國記」中的騎馬鏡頭

填字測驗 No.59

士風擬

（每一句中有一「水」字，以示水頭充足之意。）



提示：

直：

1. 俗語，「知道之後，若無其事」的意思。
2. 粉嶺對上一個城市，又名石湖墟。
3. 「向人借錢」的一句俗語。
4. 太陽系內行星之一。
5. 嚴重影響港九居民生活的一種措施。
6. 用以混稀油漆的一種液體。
8. 近年粵曲中很流行的一種調子（俗稱膠子）。
9. 粵語片中著名的諧角。

橫：

1. 不住在陸地上的人。
2. 俗語，「把戲給人」之意。
3. 「中國雜技團」影片中的一個精采節目。
4. 俗語名詞，指「專向別人借錢者」。
5. 以帶貨來往各地爲職業的人的俗稱。
6. 天關鐵路的起點。
7. 最近發生的牽涉洗衣店的案件，就因此而起。

人間喜

二、影城拾趣　王文畫

（十七）招考新人除了演技之外，還要看她有沒有本領招通買。

千山溫泉療養院

章驥

從祖國鋼都鞍山出發，向東南走四十餘里，便可以隱約地看到許多山峯，這就是名聞全國的風景幽美的千山羣峯。離千山羣峯四五里地有一塊盆地，盆地周圍，是起伏不斷的山嶺，緊靠東邊的山腳下，就是著名的千山溫泉。東北工人第一療養院就座落在這裏。

這兒非常安靜，空氣也特別清新，療養院大樓前面是百花齊放的花圃，門外流着明亮清澈的河水，過了小橋，便是一片樹林。人們望着周圍高聳的山峯，傾聽着河水嘩嘩的響聲，精神非常愉快，如入寰境。從很遠的鶴崗煤礦來的老工人說：「這兒可太好了！在這樣環境裏，怎能養不好病呢！」

但是，使人最滿意最高興的還不是美麗的風景，而是千山的天然溫泉。來療養的工人們，常常把閒談的話題轉到這方面來，「我們祖國可太偉大啦！」一談到溫泉時，大家就不約而同的流露出來這種讚嘆的話語。

千山溫泉的泉水，可以治療各種疾病，對於風濕性關節炎、神經痛、皮膚病等治療效果最好。凡是在此療養的工人，都是以溫泉水療爲主。東北工人第一療養院也正是根據溫泉這一特點而建立的。三年來，在這裏恢復了健康重新走上工作崗位的約有一千人。某廠工人譚克林，害風濕性關節炎，怎麼治也治不好，腳腫得很厲害，到這裏來時，是被人攙着進來的。但是，經過一個星期的水療，他就能拄着拐杖走路了；過了一個月，竟像好人似的，不用拐杖也能自由散步了。

在這裏療養的工人們，生活得非常舒服。每間屋子都充滿着陽光，乳白色的鐵床上鋪着軟綿綿的潔白的被褥。伙食也調劑得很好，每天三頓細糧，清早，每人還有一盃牛奶，菜是由醫生指定的富有營養的雞、魚、肉、蛋等物。每天清晨，東邊天上剛抹上一層彩霞的時候，門前河畔的樹林裏，就有療養員在散步了。有的在呼吸新鮮空氣，有的在做柔軟體操。早飯後休息一會兒，他們便遵照醫生的指示，進行溫泉水浴，然後再回到屋裏休息，看書或晒太陽。吃過午飯，便到俱樂部裏去打撲克或下象棋。精神比較好的，便到圖書館看書。傍晚，療養員們便都從病房裏走了出來，站在河邊眺望四周的景色，有的便在綠茸茸的草地上做着各種遊戲，歌聲、談笑聲和琴聲，直到夜晚，才漸漸平息下去。

療養院的娛樂活動，也適當的助長了療養員們的身體健康。在寬闊明亮的俱樂部裏，經常有療養員們自己組織排演的短小節目。這裏，還時常演出電影，工人們都說：「在療養院裏，一點也不覺得寂寞！」

爲了使療養員療養的更好，療養院經常改進各方面的設備，尤其是水療的設備。去年修理了水療室並改善了水療室的天窗，擴大了鍋爐。病房也都全部刷新過。

政府今年又在對面山麓上修了一座全國聞名的肺結核療養院，綠色的林蔭下，黃色的樓房，在陽光的照耀下，顯得特別美麗。據說，這裏還準備擴大修建。不久的將來，這裏將有更大的變化，將有更好的更美麗的療養地方。

碧潼通訊：戰俘們說的眞話

華寄

美軍麥唐納上尉是軍官俘虜營第一連伙食部主席。他說：「食物一直在改進，人人對伙食都感覺滿意，我們實在沒有甚麼可以不滿的了。」

白天睡晚上走

我曾經和許多在北朝鮮的戰俘談起了美國宣傳所說的「死亡進軍」，和「赤色俘虜營裏可怖的待遇」。這裏是這些戰俘們自己講的話。

愛德華．珍曼（Edward J. Jauman），在被釋前談起了他在被俘後走到後方去的情形。他說：「我們被俘後倒眞是走到後方去的，但是並不是強迫的。我們在出發前那些受傷的俘虜就先被列爲另外一部份，以便等交通工具來把他們運走。其餘的人便向北走去，我們都在夜間走，因爲白天美國飛機會來轟炸射擊，我們每走了一小時就有休息，在白天的時候，我們整天就是睡覺，多半就睡在朝鮮老百姓的家裏，有時也睡在碉堡裏，我們吃的東西和衛兵所吃的完全一樣。」

炸死自己人

戰俘們說在行進時一切都沒有問題，就只有「我們自己的飛機」（按：指美國）的飛機」，那倒是「眞正的危險」。許多行進中的俘虜都被他炸死炸傷了。有一次飛機當場炸死了兩個人，炸傷了十九個人，在第二個星期內，其中四人也因傷重不治而死了。一個恐怕回國後有「麻煩」不願發表姓名的美俘，說到那次事件時說：「我們和朝鮮醫生盡力想挽救他們的性命，但是竟沒有用，因爲他們的傷太重了。」想起這件事眞可怕。」

這些就是美國宣傳的「死亡進軍」的眞相。

伙食好營養夠

說到食物，每人獲配的口糧，比日內瓦公約規定的還要有更多的營養。每人每天可以有四千五百卡洛里的熱量，吃進去的食物含有足夠的蛋白質、維他命A、B、C、鈣等。美軍麥唐納上尉（Capt. G. F. Mc Donald）是軍官俘虜營第一連伙食部主席。他說：「食物一直在改進，人人對伙食都感覺滿意，我們實在沒有甚麼可以不滿的了。」

美國不准俘虜講出真相

可是戰俘待遇以及營內情形的眞相，根據美國軍律，是作爲「軍事秘密」或者是「共產黨宣傳的好資料」，而不許公開發表的。獲釋回國後的美國俘虜，如果敢道出北朝鮮俘虜營內的眞相，就會被加上一個「神經有問題」的帽子，送到福吉谷醫院裏去。美國宣傳機器，不但不讓人家知道北朝鮮俘虜營內的眞相爲已足，它而且還製造了荒誕的故事。譬如說：「第一批被遣返的聯合國俘虜有半數是患有肺病的。」其實我也親眼看到這些戰俘者，極大部份都是健康而且精神很好的。（按：英俘過港，他們身體的健康狀態，就證明了美方宣傳的謊話。）

有一個美國戰俘，本來他的思想早已中了所謂「暴行」等說法的毒，可是他在離開俘虜營的前夕說：「今天我必須說良心話了。在我們的軍隊中一向是互相騙人的。他們向我們說：如果被朝鮮人民軍或中國人民志願軍俘虜了，就一定會受虐待或者死亡。我自被俘以來的經驗，告訴了我與這些話完全相反的事實，我就始終沒有被虐待過」。

杜加少校的良心

當然也有一些被釋放後的俘虜，參加了美國的宣傳機器來說謊，比方說：擔任李承晚軍事顧問的杜加少校（Maj. John Daujat）在被釋放回去後，美聯社說他曾經這樣說：在他離開俘虜營之前的幾天，有一個「飛行員」，因爲「煽動反對和平的情緒」而被「判了一年監禁」。

諸如此類的謊話，讓那些即將釋放的戰俘們的母親和妻子聽了，會感覺到如何的不安。在停戰協定簽字之後，只隔了三小時，戰俘營當局便把這個消息告訴戰俘了。從那時起，所有的戰俘，心裏最惦記的一件事就是和平回家。

紀念品同家要帶

每一座營房裏，包括那個杜加少校所住的那一座在內，只看見俘虜們忙着整理物件，互相交換通訊地址。並且問俘虜營的中國人員，那些營當局發給俘虜們的手風琴、吉他及其他樂器，可否讓他們拿回家去作爲紀念品。（按：如果是被虐待的戰俘，他還願要紀念品嗎？中朝戰俘連身上穿的衣服，腳上穿的鞋，都憤恨地丟棄了。）

營委員會忙着在組織最後一次的運動會和紙牌遊戲。大規模的離別晚會舉行了。最後一個時期是俘虜營內氣氛最緊張的了，人人都興奮得不得了，盼望着回家，忙着做回家的準備工作。但是卻沒有「煽動反對和平的情緒」。

紙堤無用

美國的宣傳機器，還在這樣的繼續欺騙大家，他們用了「安全規則」，「再教育」來恫嚇回國的戰俘，迫使他們否認眞相。他們監視着新聞記者。美國宣傳機器放出來的，就只有是狂想的捏造的東西。可是，這種謊言堆成的紙堤，一下子就被眞理的巨浪推翻了。

三國外傳

水淹七軍是天災。

曹操敗於赤壁後，引兵北歸，但荊州的要地襄陽、樊城，仍在操手。這是曹操屏障西南的要地。

他在漢中敗績後，就圖自此處進攻關羽，不料爲關羽所敗，俘虜于禁以下步騎三萬人，許昌震動，曹操更有準備遷都之議。曹操兵敗襄樊的過程，便是演義上的「關雲長放水淹七軍」那段描寫。

但水淹七軍，實是天災，演義上則寫是給關羽控制了洪水，用來灌困操軍的。其實是因爲關羽有水軍，操軍卻沒有，當山洪暴發時，操軍沒有船隻，而關羽卻藉船隻來攻操軍，自是佔了絕對優勢。這叫做適逢其會，演義上如自此入手描寫，以襯關羽戰功，也未嘗不可的，因爲總是打了勝仗；但現在寫成由關羽決策，主動放水淹敵，這就似乎更爲生色了。

何以水淹七軍是天災，而不是關羽所放的呢？

第一是「蜀志」關羽傳上說：「曹公遣于禁助仁（曹仁），秋大霖雨，漢水汎溢，禁所督七軍皆沒。禁降羽，羽又斬將軍龐德。」這不是說是天災麼？

第二是「魏志」龐德傳上說：「仁（曹仁）使德屯樊（城）北十餘里，會大霖雨十餘日，漢水暴溢，樊下平地五六丈。德與諸將避水上堤，羽乘船攻之，以大船四面射堤上。」這不是說關羽因有水軍，所以得利麼？

第三是「魏志」于禁傳上說：「遣禁助仁，秋大霖雨，漢水溢，平地水數丈，禁等七軍皆沒。禁與諸將登高望水，無所回避，羽乘大船就攻禁等，禁等遂降，惟龐德不屈節而死。」敵人困處在水中，四顧茫茫，關羽則坐船，而且是大船，就而攻之，何等逍遙方便？

不知天時、地利，無以爲將則可，曹仁、于禁等未嘗不知漢水可能溢，但這年的水會發得這樣大，則是始料所未及。由此可見，曹操自敗於赤壁後，也由此可見，在荊州就未再作水具。原來他攻東吳用的水軍，以後都在皖北駐紮，活動在淮河一帶了。襄樊之敗，即曹阿瞞也都出乎意外的。

晨唱

信不信由你

下月一日，商業用屋宇開始加租。照加租委員的「因加得減」論所說，下個月我的商店的開支要比以前少了。

比賽一番

夏威夷「華僑回國（台灣）觀光團」女「國貞」在八千觀衆前大跳草裙舞。爲了不要讓夏威夷「專美」，香港的所謂什麼「觀光團」去了，何不大跳九龍城的脫衣舞？

從此不生

舊米證轉換新證時，人口數字准減不准加。死去的固然可以不必再吃平價米了，但新生的難道都要吃麵包嗎？

大公園

如此名士

——易哭庵詩捧袁世凱

畢工

近代的所謂名士，最裝腔作勢的，無過於那個自封「才子」、「仙童」、「詩人」的易順鼎了。

易順鼎年輕時，取名哭庵。他也曾跟過王湘綺，從少就好名，故意說自己是「仙童」降生，又是什麼明朝的張夢晉轉世。王湘綺曾有信給他，說他好名，又勸他不可稱哭庵，要他出來做一番事業，怎可一天到晚都哭。如果歸隱，就一天哭到晚，都沒有人理他，哭哭也無所謂。又說，天下事並非一哭可了，而況「又不哭而冒充哭乎？」（見「湘綺樓尺牘」卷二。傳易哭庵復老師的信有云：「弟對內人哭時，先生未之見也。」其無賴有如此者。）

清亡之後，他又擺出一副遺老的面孔，想爲「大清」「守節」，鎮日和一班遺老唱和飲酒。但這個人，從頭頂到腳尖都是假的，一天沒有官做，就像不可終日。後來拍上了袁世凱的第二子袁克文，走上一個不大不小的路，做了一個小京官。凡是熱中功名利祿的官僚和假名士，都很相信命運的，易順鼎自不能例外。他曾說，他在河南時，有一個算命先生算他的命只有五十九歲。到民國五年他五十八歲，袁世凱正在組織洪憲帝國，易順鼎俯伏稱臣，當然不在話下，但一想到明年就五十九了，爲日無多，「富貴」不能長享，未免心焦起來。斷他是「才子」，鬼鬼馬馬的才氣十足，他便想到一個妙法：自己「新生」一番，取個吉利，便作詩來捧洪憲皇帝，使自己的壽命可以延長。現在抄出來，你看了，恐將掩鼻而過之。詩云：「從前種種如昨日死，以後譬如今日生。蓋出中華新帝國，小臣亦改更生名。本無五十八歲，我帝國元年我始生。誰與我同生日者？同胞四萬萬同庚。」

向竊國大盜袁世凱屈膝，還想把同胞拖下水去，嗚呼！如此「名士」！如此伎倆！

大藤峽大放光明

王山叟

大藤峽，又名斷藤峽，這地方歷史上是大彝兄弟民族的聚居區域，在今廣西桂平武宣之間。炎徼紀聞云：「兩崖萬山，綿亙六百餘里，西北聯武宣，迤邐而東，綿絡象州，永安，修仁，荔浦，平樂諸州縣；截以府江，西南抵貴縣，依山而下，包桂平，帶平南抵藤縣，浸淫蒼梧。」估計廣西東部一大片土地，扼潯、鬱兩江的重要交通，萬山重疊，地理上是十分的險要。

在往昔封建皇朝統治時代，由於欺凌壓榨和歧視兄弟民族，這地方也就成爲歷史上的民族屠場。歷代鬥爭最劇烈的是在明朝，所謂「兩年一小征，三年一大征」，有明一代，征戰不息！明成化年間，最大的一次用兵往時所謂征剿大藤峽的，就動員過幾達二十萬人。這一次主持征剿戰役的，就是所謂名將韓雍這個殘殺兄弟民族的有名劊子手。這一次就生擒數千人，斬首萬餘級。大藤峽的斗大巨藤，也給他斬斷。（該巨藤係當地兄弟民族交通工具之一，故大藤峽以此而名，後來又稱斷藤峽。）

韓雍這一次征剿，雖大施殺戮，但兄弟民族並未因此向明朝屈服，繼續反抗。嘉靖五年，王守仁征剿田州（今廣西百色）回來經大藤峽時，又一次用兵，在大藤峽南，殺戮過千數百人。其後嘉靖十六七年間，侯珣、翁萬達、張嶽等，又曾發動過一次戰爭，深入所謂「蠻」區，大加屠殺。

清雍正年間，鄂爾泰執行所謂改土歸流的政策，在黔桂各地，依然實行燒殺，有些地方給他殺戮得幾無孑遺。但大藤峽的兄弟民族（主要是傜族），亦並未給這些殘暴的恐怖政策所嚇倒，一直到國民黨時代，民族政策依然沒有改變，因而也依然引起經常的反抗，而在這次武裝的人民解放戰鬥過程中，傜族的兄弟民族，就有不少優秀子弟參加了。

廣西全省解放的當時，國民黨殘餘份子也曾一度利用過傜山的地理險阻，和一些落後的兄弟民族，在大藤峽傜山這一帶地區，企圖掙扎抵抗，但終由於傜族兄弟們政治上的覺醒，結果將這一些陰謀煽動者徹底消滅！

現在由於人民政府正確的民族政策之實行，大藤峽一帶地區的兄弟民族們，參加到全國各族人民的大家庭中了，人人是平等的，大藤峽由已往的民族屠場變成一個團結友愛的快樂之峽。傜族的兄弟們，已向着進步的光明方向前進。

挪威首都奧斯陸印象

到了挪威，最先映入我眼簾的景物，卻是那些分崩離析的海島，以及一條條嶙峋着石塊、綿長無盡的西南部海岸的堤壩。

我到了斯達文奇爾那平淡無奇的飛機場了。在斯達文奇爾那裏，並沒有冰雪，草是枯褐色的，眼見這些破破爛爛、了無生氣的景象，我開始對挪威這塊瑰麗的土地，採結着一團狐疑。

到奧斯陸去的路上，我們的飛機，在那積雪的崇山峻嶺上面飛越着。那稀薄明麗的、從水平線上照射過來的陽光，在我們腳底下的那些峯巒起伏的山坡上，閃耀着反照的光波。這時候，我給這自然的景色迷住了，在腦海中生出了一個幻象——儼如飛行在一幅美麗的雪景圖畫上面。

我們在奧斯陸北面五十公里的加第蒙那兒下機時，天空的霞彩，由碧青而紫紅的開始變幻着。

奧斯陸的長途汽車，沿着覆雪的公路爬行着。小孩子都在那裏滑冰。燈火從一些木板屋和鄉村的店子裏，發出黃黃的光亮。大人們在路上，拖動着匆忙的腳步，趕回家去吃晚餐了。

古老的國立戲劇院，面對着那毫無光彩的挪威國會，相映成趣。橫過士特丹第爾陸街道，那裏矗立着幾個挪威名人的雕刻銅像。在卡爾莊的山頂上，有一排平房，順着山勢直延到城市的中心區。

奧斯陸也鬧着極其嚴重的屋荒，奧斯陸的房子，差不多都是私有的物業。因此便引起許多找不到房子居住的人，向地方當局鼓噪，要求當局配給房屋居住。

奧斯陸城的居民，他們不貪安逸，每天都爲生活而辛勤地在工作。當寫字間、商店、工廠休息的假日，人們就挾帶他的雪鞋，跑到山邊那塊石膏般似雪白發亮的雪坡上，去滑冰玩樂了。在居高臨下的佛洛納士達閣的餐廳裏坐下來，可以俯瞰整個奧斯陸那星光似的閃爍燈火。

挪威人愛好一種兇猛劇烈的運動角鬥，據說這種角鬥，可以刺激和振奮精神，使得生機蓬勃，而且更可以藉此培育挪威人的勇敢和樂觀。他們這種角鬥的玩意，彼此用身體向對方作猛烈的撞擊，現在流行着一種會發生危險的擲標槍，挪威人還利用這些油彩，都是供給工廠、學校和各餐廳做裝飾的。

大學的圖書館裏，還收藏着許多古老的村舍、農莊，一直到八世紀和十世紀海盜船的藝術，寫出了挪威最有價值的東西，而且同時在民族博物館裏展覽出來了，也公開展覽一些樓房，內部的設計和雕刻的藝術品了。（傅冰節譯）

紀念票和特種票

子喬

現在有些喜歡收集郵票的人，對於祖國郵局發行的「紀念郵票」和「特種郵票」，二者區別何在，尚不十分了解。今將我個人所知道的，約略的介紹一下：

郵票的邊框上印有「紀」字的，就是紀念郵票的簡稱。是爲了紀念過去和當前某一重大事件或重要歷史人物而發行的郵票，如「中華人民共和國開國紀念」、「抗日戰爭十五週年紀念」、「魯迅逝世十五週年紀念」等郵票。邊框上印有「特」字的，就是特種郵票，如「國徽郵票」、「敦煌壁畫」、「經濟建設」等都是。特種郵票也含有永久紀念之意，但爲了發行上明確起見，始有上述的區別，否則把「國徽郵票」列入「紀念郵票」之列，即不確切。反之，若把「開國紀念」郵票列爲「特種郵票」，也是不妥當的。

以上所說的是發行性質上的區別，還有一點，兩種郵票也有顯著的不同。譬如以「保衛世界和平」紀念郵票而言，有第一次、第二次以及第三次三套，將來可能有第四次、第五次等。如「開國紀念」郵票，有成立紀念以及一週紀念之分，將來或有開國十週紀念、開國廿週紀念票發行的，所以說「紀念郵票」，視其性質的不同，每一種有一次或一次以上的發行。特種郵票，每一種性質只有一次發行，如前面所說的「國徽郵票」即是。

因此，就二種郵票發行套數來說，「紀念郵票」是大大超過「特種郵票」的。到目前爲止，郵局發行的「紀念郵票」共有二十四套（包括尚待改印的第二十套在內），而「特種郵票」只有五套。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時39分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時58分	下午2時52分
4時12分	5時16分	3時27分	4時29分
5時5分	6時7分	4時5分	5時22分
6時4分	7時5分	4時57分(快車)	5時46分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50	8時51分

註：每星期二、四、六由德開，星期一、三、五由滬開。

滬粵通車

上海開往 直快10	站名	廣州開往 直快9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / .56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	樟樹	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客144	武昌 直客142	武昌 直快14	站名	廣州 直快13	廣州 直客441	南寧 直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.24	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	29 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.16 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	23.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客238	廣州 快客52	站名	深圳 快客51	深圳 普客237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.23 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記26719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大業20545

德星逢日及公衆假期澳開下午五時
利航逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
湄江	Mekong	基隆	27日	法郵
利來	Akron Lily	高雄	27日	錦記
華沙士泰	Weserstein	西德	27日	捷成
永生	Wing Sang	基隆	27日	渣甸
中國運輸	China Transport	美國菲島	27日	渣甸
三寶隴丸	Semarang Maru	日本	27日	渣華
美興	Mui Heng	曼谷	27日	振盛行
洛美登	Laomedon	日本	27日	太古
白馬山丸	Hakibasan Maru	蜆城	27日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
得利	Peter Reed	宿務菲島	28日	太古
亞拉斯加之熊	Alaska Bear	菲島	28日	美輪
天星	Star Alcyone	星洲	28日	耀來
東后	Eastern Queen	仰光加爾各答星洲	28日	渣甸
格蘭總統	Pres. Grant	美國日本	28日	總統
克里夫蘭總統	Pres. Cleveland	美國蜆城	28日	總統
印度怡美利	Rebeverett	蜆城	28日	耀來
東方	Eastern	日本	28日	通行
芝萬宜	Tjiwangi	印尼星洲	28日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
飛行貿易	Flying Trader	日本美國	27日	和捷
湖北	Hupeh	天津	27日	太古
廣州	Canton	星洲歐洲	27日	鐵行
花蓮	Hua Lien	暹羅	27日	錦記
貿風	Liberal	暹羅	27日	華商
亞魯士	Aros	澳洲	27日	天祥
中國運輸	China Transport	日本美國	27日	渣甸
多江	Tourcoing	日本美國	27日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
豐寧	Fengning	印尼	28日	太古
華沙士泰	Weserstein	蜆城	28日	捷成
印度	India	星洲蜆城歐洲	28日	設理嘉
尼高巴	Nikobar	蜆城美國	28日	寶隆
洛美登	Laomedon	星洲歐洲	28日	太古
印度怡美利	Rebeverett	星洲庇能印度	29日	耀來
東方	Eastern	澳洲	29日	鐵行
永生	Wing Sang	基隆	29日	渣甸

國泰 一只天映 文藝名片 巨上 湯布郎學校生活 "TOM BROWN'S SCHOOL DAYS"

國泰 明天隆重首映 百代公司最新發行 巨型彩色歌舞片 五十年來驚人大事

普慶 新萬象班 今天日場 新封神榜十一本 今晚新編 新封神榜十二本 明天日映 怪人艷遇

最後四場映 聯美公司藝術巨片 比提戴維絲 加利摩 主演 變態婦人 狠虎年華 慾火焚身 ANOTHER MAN'S POISON 明天 蘇聯彩色紀錄片 青年之歌 今天映 幾度春風 明天映 古園妖姬

太平 環球 北河 新華 油麻地 國際 小朋友勝完拍爛手掌 今日仍映 神燈 陳煥文導演 曹達華 主演

高陞 大戲院 電話27139 鴻運劇團 今天日場 富士山之戀 今晚仍演 還君昔日 烟花淚 明日 新婚記

新世界 明天四場 隆重獻映 有求不應 李江劉吳石 清樺 平 磊 青（全力合作） 新世紀公司出品

東方 最後今天 幸勿錯過 永華公司巨製 林黛 嚴俊 翠翠 明天 新女兒香

娛樂 璇宮 即日盛大聯映 碧血紅顏 SALOME

大華 即日最後放映 火星怪客

京華 美高梅巨片 一夕驚魂 A WOMAN IN JEOPARDY

樂聲 今天盛大獻映 英雄與美人 Toughest Man in Arizona

利舞台 大世界 即日聯映 齊天大聖 BONZO GOES TO COLLEGE

皇后 平安 今天獻映 浴血七洲洋 SOUTH SEA WOMAN

孟河 丁仲英 上海中醫師 診所 九龍尖沙咀彌敦道兵房對面 加連威老道七號A 門診 上午九時至十二時 下午三時至五時 出診（預約）